



ИЗБРАННЫЯ СОЧИНЕНІЯ

ИМПЕРАТРИЦЫ ЕКАТЕРИНЫ ІІ

(1729 - 1796).



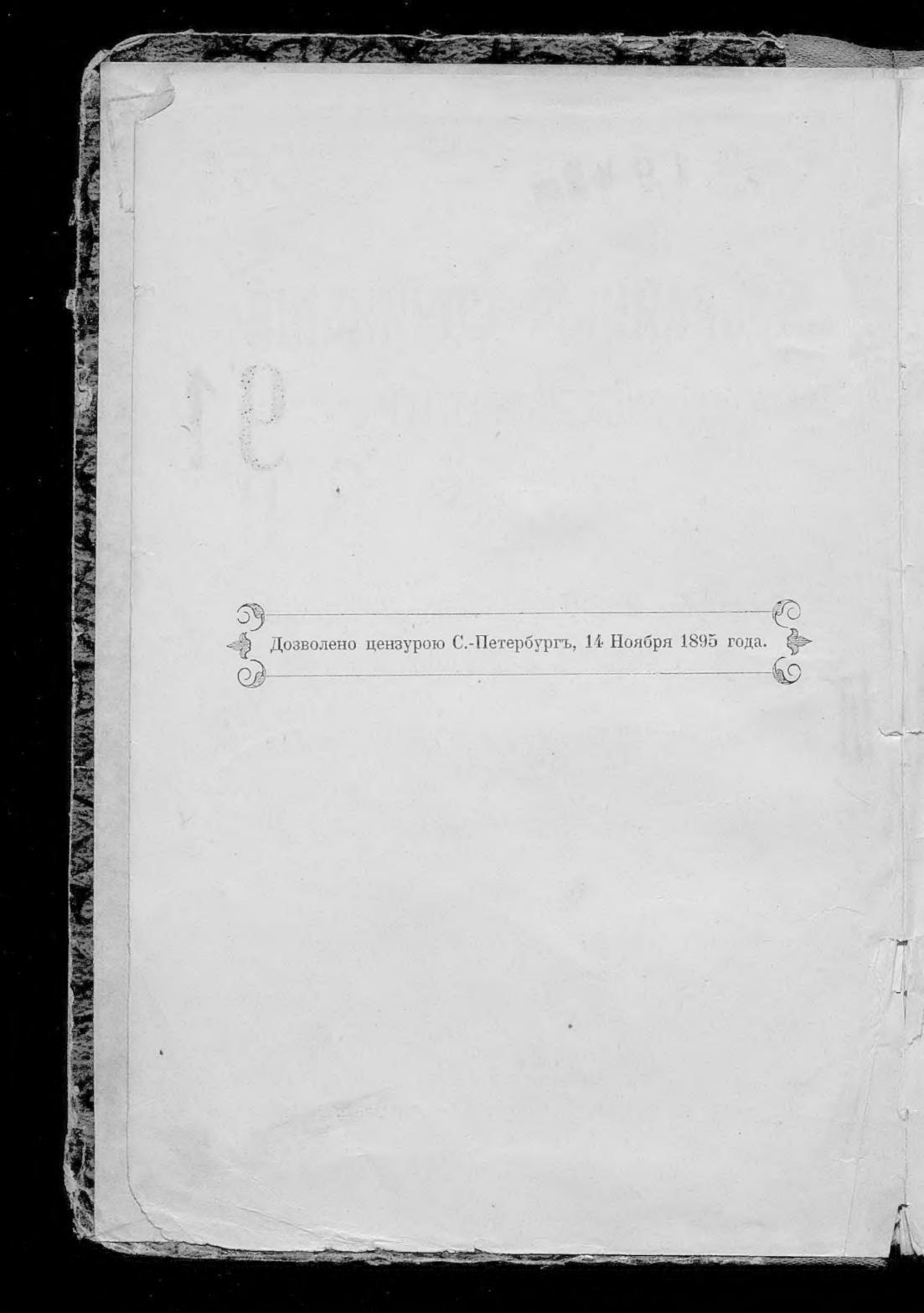
"Наказъ", педагогическія сочиненія, комедіи и сатиры.

СЪ ПОЯСНИТЕЛЬНЫМИ СТАТЬЯМИ.

Подъ редакціей Н. С. Карцова.

CHEUDOHA

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
Типо-Литографія И. А. Фролова, Галерная ул., д. № 6.
1896.



ХАРАКТЕРИСТИКА ЦАРСТВОВАНІЯ.

"Этотъ великій вѣкъ оставилъ по себѣ глубокій слѣдъ въ русской исторіи. Вокругъ геніальной, многодумной и многопонимающей царицы собралась цълая плеяда замъчательныхъ людей, "Екатерининскіе орлы"; тутъ были и представитель русской широты въ замыслахъ и русской хандры, полной противоръчій, геніальный создатель Новороссійскаго края *), тутъ быль и русскій чудо-богатырь Суворовъ, юродствующій, чтобы имѣть болѣе независимости, и методичный Румянцевъ, и тонкій дипломатъ Безбородко, и безкорыстный, умный, вѣчно недовольный Панинъ; тутъ были и представители зарождающейся новой русской литературы: здѣсь проявлялъ свою необузданную силу Державинъ, здѣсь показывалъ фонъ-Визинъ зеркало невѣжеству, а Новиковъ затѣвалъ борьбу съ скептицизмомъ вѣка и со старыми неисцѣлимыми еще язвами русскаго общества; было и много

^{*)} Потемкинъ.

другихъ. Всѣхъ выслушивала императрица, всѣми старалась пользоваться и всѣхъ старалась направлять. Изъ послѣдняго стремленія выходили въ концѣ ея царствованія прискорбныя столкновенія: она платила дань злобы дня, объ этомъ пожалѣетъ историкъ, но обвинить не можетъ: у каждаго дня есть своя злоба, и никому изъ людей не дано миновать ея вполнъ. Царствованіе Екатерины было блистательно и извиѣ, и внутри; не напрасно говорилъ Безбородко уже послѣ кончины императрицы: "не знаю, какъ теперь, а при насъ ни одна пушка не могла выстрълить въ Европъ безъ нашего позволенія". Вліяніе Россіи въ дълахъ Европейских было значительно: быть можетъ это не всегда было хорошо и впослъдствіи привело-Россію къ войнамъ, не всегда нужнымъ для ея интересовъ, хотя бы къ войнъ 1799 года, героическіе эпизоды которой не выкупили всей ея безполезности, тъмъ не менъе, однако, при Екатеринъ еще не видать было оборотной стороны медали. Своимъ положеніемъ въ Европъ Екатерина умѣла пользоваться съ большимъ искусствомъ и своими успъхами еще усиливала европейское положеніе Россіи. При Екатеринъ Россія дошла до Чернаго моря и твердою ногою стала у него; при Екатеринъ Россія получила право покровительствовать своимъ единовърцамъ въ Турціи и пробудила тъмъ христіанъ турецкихъ къ новому сознанію; при Екатеринъ Россія возвратила отъ Польши почти всѣ свои коренныя земли. То, что Россія не дошла

на западъ до предъловъ, въ которыхъ ее оставилъ Владиміръ Святой, постоянно озабочивало Екатерину. Польша пала по своей собственной винъ, раздъленіе ея - событіе печальное; конечно, было лучше, если бы совершилось добровольное соединеніе или если бы, оставаясь отдѣльно, Польша могла отказаться отъ своихъ притязаній на обращеніе русскаго народа въ рабство; но Польша этого не могла сдълать, существовать сама по себъ она не могла, допустить иноплеменниковъ поглотить всю Польшу не могла Россія, и потому пришлось сдѣлать уступку, пришлось итти на сдѣлку. Бываютъ трагическія положенія въ жизни народовъ. Такимъ трагическимъ эпизодомъ является и разрѣшеніе роковаго польскаго вопроса; горькія его послѣдствія сказались позднѣе и едва ли миновали и теперь, но инаго разрѣшенія нельзя было ожидать при данныхъ обстоятельствахъ.

Внутри при Екатеринъ сдълано такъ же много, какъ и во внъ: задумавъ перестроить администрацію страны, только намѣченную Петромъ Великимъ и почти нетронутую его преемниками, Екатерина сочла нужнымъ ознакомиться съ потребностями и положеніемъ различныхъ слоевъ, чтобы затѣваемая администрація соотвѣтствовала росту общественному, и для того собрала въ Москву свою знаменитую комиссію, которая ярко выразила желанія и настроенія общества. "Теперь—говорила Екатерина—мы можемъ судить о цвѣтахъ по цвѣтахъ, а не такъ, какъ слѣпые судятъ о цвѣтахъ". Рядъ преобразова-

ній, начатыхъ Екатериною, удовлетворилъ требованіямъ тогдашняго интеллигентнаго слоя: служилое сословіе, освобожденное отъ тягла, сдълалось дворяниномъ; въ руки его отдано было въ значительной степени мъстное управленіе; оно выбирало судей, полицію, въ своихъ собраніяхъ блюло за своими интересами, представляло мъстность предъ верховною властью. Для развитія общественнаго—такая роль, данная дворянству, не прошла безследно: розрозненные дотол'в по разнымъ м'встамъ на службъ, или доживающіе свой вѣкъ въ деревнѣ, стали сходиться, явились въ провинціи центры съ нѣкоторою интеллигентною окраскою; конечно, дворянство, опирающееся на крѣпостной трудъ, не стояло на высотъ своей задачи, но все-таки положено начало обществу, какъ обществу, Города тоже получили нѣкоторую долю самоуправленія; но, къ сожальнію, внесенное съ запада и чуждое намъ начало сословности много исказило всѣ эти начинанія; къ сожалѣнію, мысль Императрицы, поддержанная кое-къмъ въ обществъ и литературъ, освободить крестьянъ, разбилась о сопротивленіе дворянъ и апатію общественной мысли, не смотря на то, что пламя, зажженное пугачевщиной, и необходимость; сознанная правительствомъ, наказывать слишкомъ злоупотребляющихъ своею властью помѣщиковъ, казалось, должны были бы указать на необходимость этой мфры. Крфпостное право еще жило въ сознаніи общества и отдѣлаться отъ него было не легко; то, что Екатерина не

ръшилась на эмансипацію, не должно закрывать отъ насъ значенія ея царствованія; народы историческіе ум'єють постепенно отд'єлываться отъ язвъ и золъ, оставляемыхъ предшествующими эпохами и составляющихъ необходимую принадлежность всякаго развитія. Точно также прискорбные случаи въ мірѣ литературномъ послъднихъ годовъ жизни Екатерины не должны заставлять насъ забывать того мощнаго толчка, который она дала русской мысли, и собственнымъ участіемъ въ литературѣ, и поддержкою журналовъ, и открытіемъ типографій, и стараніями о водвореніи образованія. Образованіе, данное временемъ Екатерины, было образованіе европейское. Петръ думалъ о знаніяхъ практическихъ: ему нужны были техники. Екатерина, дочь просвътительнаго въка, ученица философовъ-энциклопедистовъ, думала о просвъщеніи обще-человъческомъ, что на языкъ того времени значило просвъщение французское; и вотъ, несмотря на ужасъ, внушенный французской революціей, частью подъ вліяніемъ благогов'внія къ золотому вѣку Франціи, а частью и при пособіи эмигрантовъ, все русское образованное общество заговорило по-французски".

Изъ ст. проф. Бестужева-Рюмина.

Сочиненія Императрицы Екатерины II оказали большое вліяніе на русскую литературу, во первыхъ, въ силу того уже, что исходили отъ самой монархини, руководительницы государственныхъ начинаній, и, во вторыхъ, въ силу того, что представляли много новыхъ для того времени идей. По вступленіи на престолъ, Государыня предпринимаетъ рядъ мъръ съ цълью улучшить общій строй въ государствъ, поднять въ немъ степень образованія и благотворно повліять на общественные нравы. Сообразно съ этимъ ея сочиненія представляютъ три отдѣльныя группы: одни носять характеръ государственныхъ актовъ, другія—педагогическій и научный и третьи — беллетристическій. Дізтельность Императрицы на поприщѣ политическихъ интересовъ, ея мъры къ подъему просвъщенія въ народѣ, вызванное ею оживленіе въ журналистикъ, интересъ къ театру и, главнымъ образомъ, ея знаменитый "Наказъ", все это ставить ее во главу литературнаго движенія первой половины ея царствованія, когда выступили съ своими произведеніями Фонвизинъ, Державинъ, Новиковъ и другіе выдающіеся писатели.

СОЧИНЕНІЯ ЗАКОНОДАТЕЛЬНАГО ХАРАКТЕРА.

HAKASЪ

Комиссіи о составленіи проекта новаго уложенія.

1767 г.

Во главъ этой группы стоитъ "Наказъ комиссіи о составленіи проэкта новаго уложенія". Сама Императрица, посылая прусскому королю Фридриху ІІ экземпляръ "Наказа", писала ему: "въ этой книгъ мнъ принадлежитъ только расположеніе предметовъ и изръдка строка или слово. Большая часть "Наказа заимствована изъ "Духа законовъ" Президента Монтескье *) и изъ "Преступленій и наказаній" Беккаріи **). И дъйствительно, изъ 655 статей "Наказа" насчитываютъ 250 заимствованныхъ изъ "Духа

^{*)} Президентъ Бордосскаго Парламента, † 1755 г.

^{**)} Итальянскій ученый, † 1793 г.

законовъ" Монтескье; тѣмъ не менѣе, содержаніе этого памятника тѣсно связано съ русскою жизнью. Оно распадается на три части.

а) Начало посвящено самымъ общимъ основамъ государственнаго порядка. Нужно было Государынѣ показать, что выводы европейской науки, изъ которой она черпала свои положенія, примѣнимы и къ нашему отечеству, и поэтому первая глава доказываетъ, что Россія есть государство европейское, для котораго, разъясняетъ 2-я глава, всякое другое правленіе, не самодержавное, было бы "въ конецъ разорительно". Слѣдующія двѣ главы представляютъ заботу о сохраненіи новыхъ законовъ отъ возможныхъ искаженій.

Глава V.

- 31. О состояніи всѣхъ въ государствѣ живущихъ.
 - 32, 33.
- 34. Равенство всѣхъ гражданъ состоитъ въ томъ, чтобы всѣ подвержены были тѣмъ же законамъ.
- 35. Сіе равенство требуетъ хорошаго установленія, которое воспрещало бы богатымъ удручать меньшее ихъ стяжаніе имѣющихъ и обращать себѣ въ собственную пользу чины и

званія, порученныя имъ только, какъ правительствующимъ особамъ государства.

- 36. Общественная или государственная вольность не въ томъ состоитъ, чтобъ дѣлать все, что кому угодно.
- 37. Въ государствъ, то есть въ собраніи людей обществомъ живущихъ, гдѣ есть законы, вольность не можетъ состоять ни въ чемъ иномъ, какъ въ возможности дѣлать то, что каждому надлежитъ хотѣть и чтобъ не быть принуждену дѣлать то, чего хотѣть не должно.
- 38. Надобно въ умѣ себѣ точно и ясно представити: что есть вольность? Вольность есть право все то дѣлати, что законы дозволяютъ, и ежели бы гдѣ какій гражданинъ могъ дѣлать законами запрещаемое, тамъ бы уже больше вольности не было: ибо и другіе имѣли бы равнымъ образомъ сію власть.
- 39. Государственная вольность во гражданинѣ есть спокойство духа, происходящее отъ мнѣнія, что всякъ изъ нихъ собственною наслаждается безопасностью: и чтобы люди имѣли сію вольность, надлежитъ быть закону такову, чтобъ одинъ гражданинъ не могъ бояться другаго, а боялися бы всѣ однихъ законовъ.

Изъ главы VI.

- 40. О законахъ вообще.
- 57. Законоположеніе должно примѣняти къ народному умствованію. Мы ничего лучше не дѣлаемъ, какъ то, что дѣлаемъ вольно, непринужден ю и слѣдуя природной нашей склонности.
- 58. Для введенія лучшихъ законовъ необходимо потребно умы людскіе къ тому пріуготовить. Но чтобъ сіе не служило отговоркою, что нельзя установить и самаго полезнѣйшаго дѣла. Ибо если умы къ тому еще не пріуготовлены; такъ пріимите на себя трудъ пріуготовить оные, и тѣмъ самымъ вы уже много сдѣлаете.
- 59. Законы суть особенныя и точныя установленія законоположника; а нравы и обычаи суть установленія всего вообще народа.
- 60. И такъ когда надобно сдѣлать перемѣну въ народѣ великую къ великому онаго добру, надлежитъ законами то исправляти, что учреждено законами, и то перемѣнять обычаями, что обычаями введено. Весьма худая та политика, которая передѣлываетъ то законами, что надлежитъ перемѣнять обычаями.

61. Есть способы, препятствующіе возгнѣздиться преступленіямъ; на то положены въ законахъ наказанія: такъ же есть способы, перемѣну обычаевъ вводящія; къ сему служатъ примѣры.

Глава седьмая продолжаеть проводить ту идею Монтескье, что только тѣ законы имѣютъ прочную основу въ государствѣ, которыє можно "примѣнить къ народному умствованію".

б) Вторая часть "Наказа" посвящена вопросамъ, касающимся суда и наказаній.

Глава VIII.

- 80. О наказаніяхъ.
- 81. Любовь къ отечеству, стыдъ и страхъ поношенія суть средства укротительныя и могущія воздержать множество преступленій.
- 82. Самое большое наказаніе за злое какое нибудь дѣло во правленіи умѣренномъ будетъ то, когда кто въ томъ изобличится. Гражданскіе законы тамъ гораздо легче исправлять будутъ пороки и не будутъ принуждены употребляти столько усилія.

- 83. Въ сихъ областяхъ не столько потщатся наказывати преступленія, какъ предупреждать оныя, и приложить должно болѣе старанія къ тому, чтобы вселить узаконеніями добрые нравы во гражданъ, нежели привести духъ ихъ въ уныніе казнями.
- 84. Словомъ сказать: все, что въ законѣ называется наказаніе, дѣйствительно не что иное есть, какъ трудъ и болѣзнь.
- S5. Искусство научаетъ насъ, что въ тѣхъ странахъ, гдѣ кроткія наказанія, сердце гражданъ столько же поражается, какъ во другихъ мѣстахъ жестокими.
- 86. Сдѣлался вредъ въ государствъ чувствительный отъ какого непорядка? Насильное правленіе хочетъ внезапно оный исправить и вмѣсто того, чтобы думать и стараться о исполненіи древнихъ законовъ, установляетъ жестокое наказаніе, которымъ зло вдругъ прекращается. Воображеніе въ людяхъ дѣйствуетъ при семъ великомъ наказаніи такъ же, какъ бы оно дѣйствовало и при маломъ; и какъ уменьшится въ народѣ страхъ сего наказанія, то нужно уже будетъ установити во всѣхъ случаяхъ другое.
- 87. Не надобно вести людей путями самыми крайними; надлежить съ бережливостію употребляти средства, естествомъ намъ подаваемыя

для препровожденія оныхъ къ намѣреваемому концу.

- 88. Испытайте со вниманіемъ вину всѣхъ послабленій: увидите, что она происходитъ отъ ненаказанія преступленій, а не отъ умѣренности наказаній. Послѣдуемъ природѣ, давшей человѣку стыдъ вмѣсто бича, и пускай самая большая часть наказанія будетъ безчестіе, въ претерпѣніи наказанія заключающееся.
- 89. И если гдѣ сыщется такая область, въ которой бы стыдъ не былъ слѣдствіемъ казни, то сему причиною мучительское владѣніе, которое налагало тѣ же наказанія на людей беззаконныхъ и добродѣтельныхъ.
- 90. А ежели другая найдется страна, гдё люди инако не воздерживаются отъ пороковъ, какъ только суровыми казнями; опять вѣдайте, что сіе проистекаетъ отъ насильства правленія, которое установило сіи казни за малыя погрѣшности.
- 91. Часто законодавецъ, хотящій уврачевати зло, не мыслитъ болѣе ни о чемъ, какъ о семъ уврачеваніи; очи его взираютъ на сей только предлогъ и не смотрятъ на худыя оттуда слѣдствія. Когда зло единожды уврачевано, тогда мы не видимъ болѣе ничего кромѣ суровости законодавца; но порокъ въ общенародіи остается отъ жестокости сея произрастшій;

умы народа испортились: они пріобыкли къ на-

- 92. Въ повъстяхъ пишутъ о воспитаніи дътскомъ у Японцевъ, что съ дътьми надлежитъ поступать съ кротостію для того, что отъ наказаній въ сердце ихъ вселяется ожесточеніе; также что и съ рабами не должно обходиться весьма сурово: ибо они тотъ часъ къ оборонъ приступаютъ. Примъчая душу, долженствующую обитать и царствовати въ домашнемъ правленіи, не могли ли они разсужденіями дойти и до той, которую надлежало влити также и въ правленіе государственное и гражданское?
- 93. Можно и тутъ сыскати способы, возвратить заблудшіе умы на путь правый; правилами закона Божія, любомудрія и нравоученія, выбранными и соображенными съ сими умоначертаніями; уравненнымъ смѣшеніемъ наказаній и награжденій, безпогрѣшнымъ употребленіемъ пристойныхъ правилъ честности, наказаніемъ, состоящимъ во стыдѣ, непрерывнымъ продолженіемъ благополучія и сладкаго спокойствія. А если бы была опасность, что умы, пріобыкційе ни чѣмъ не укрощаться инымъ, кромѣ свирѣпаго наказанія, не могутъ быть усмирены наказаніемъ кроткимъ; тутъ бы надлежало поступать (внимайте прилежно сіе, какт правило, опытами засвидътельствованное вт тъхъ

случаях, ідп умы испорчены употребленіем весьма жестоких наказаній) образомъ скрытнымъ и нечувствительнымъ; и въ случаяхъ особливыхъ, изліянія милости неотчужденныхъ, налагати за преступленіе казнь ум'вренную до т'яхъ поръ, покам'встъ бы можно достигнути того, чтобъ и во вс'яхъ случаяхъ оную ум'врить.

- 94. Весьма худо наказывать разбойника, который грабить на большихь дорогахь, равнымъ образомъ какъ и того, который не только грабить, но и до смерти убиваеть. Всякъ, явно, видить, что для безопасности общенародной надлежало бы положить какое различіе въ ихъ наказаніи.
- 95. Есть государства, гдѣ разбойники смертнаго убійства не дѣлають для того, что воры грабительствующіе только могуть надѣяться, что ихъ пошлють въ дальнія поселенія; а смертно-убійцы сего ожидать не могуть ни подъкакимъ видомъ.
- 96. Хорошіе законы самой точной середины держатся: они не всегда денежное налагають наказаніе и не всегда также подвергають и наказанію тълесному законопреступниковъ.

Всѣ наказанія, которыми тѣло человѣческое изуродовать можно, должно отмѣнить.

Эта блестящая VIII глава, всецѣло навѣянная вышедшимъ передъ тѣмъ только трудомъ Беккаріи, полна гуманности во взглядахъ на наказанія, которыя въ тотъ вѣкъ отличались большой суровостью. Разбирая дальше вопросы судебнаго слѣдствія и уголовнаго суда, императрица вооружается въ X главѣ противъ пытокъ, къ смягченію которыхъ стремилась уже имп. Елизавета Петровна, а также противъ смертной казни.

ГЛАВА Х.

142. О обрядъ криминальнаго суда.

192. Вопрост ІІІ. Пытка не нарушаеть ли справедливости и приводить ли она къ концу. намъреваемому законами?

193. Суровость, утвержденная употребленіемъ весьма многихъ народовъ, есть пытка, производимая надъ обвиняемымъ во время устроиванія судебнымъ порядкомъ д'ёла его, или чтобъ вымучить у него собственное его во преступленін признаніе, или для объясненія противор'ёчій, которыми онъ въ допрос'ё путался, или для принужденія его объявити своихъ сообщниковъ, или ради открытія другихъ преступленій, въ которыхъ его не обвиняють, въ которыхъ однакожъ онъ можетъ быть виновенъ.

194. 1) Человѣка не можно почитать ви-

новатымъ прежде приговора судейскаго, и замогутъ его лишить защиты своей коны не прежде, нежели доказано будетъ, что онъ нарушилъ оные. Чего ради какое право можетъ кому дати власть налагати наказаніе на гражданина въ то время, когда еще сомнительно, правъ ли онъ или виноватъ? Не очень трудно заключеніями дойти къ сему соразсужденію; преступленіе или есть изв'єстное, или н'єть; ежели оно извъстно, то не должно преступника наказывать инако, какъ положеннымъ въ законъ наказаніемъ, и такъ пытка не нужна, если преступленіе не изв'єстно, такъ не должно мучить обвиняемаго по той причинѣ, что не надлежитъ невиннаго мучить и что по законамъ тотъ невиненъ, чье преступленіе не доказано. Весьма нужно безъ сомнѣнія, чтобъ никакое преступленіе, ставши изв'єстнымъ, не осталось безъ наказанія. Обвиняемый, терпящій пытку, не властенъ надъ собою въ томъ, чтобъ онъ могъ говорить правду. Можно ли больше в врити челов вку, когда онъ бредитъ въ горячкѣ, нежели когда онъ при здравомъ разсудкѣ и въ добромъ здоровьѣ? Чувствованіе боли можетъ возрасти до такого степени, что, совсѣмъ овладѣвъ всею душею, не оставить ей больше ни какой свободы производить какое либо ей приличное дѣйствіе, кромѣ какъ въ то же самое мгновение ока предпринять самый кратчайшій путь, коимъ бы отъ той боли избавиться. Тогда и невинный закричить, что онъ виновать, лишь бы только мучить его перестали. И то же средство, употребленное для различенія невинныхъ отъ виноватыхъ, истребитъ всю между ними разность; и судьи будутъ также неизвѣстны, виноватаго ли они имѣютъ предъ собою, или невиннаго, какъ и были прежде начатія сего пристрастнаго распроса. По сему пытка есть надежное средство осудить невиннаго, имѣющаго слабое сложеніе, и оправдать беззаконнаго, на силы и крѣпость свою уповающаго.

195. 2) Пытку еще употребляють надъ обвиняемымь для объясненія, какъ говорять, противорѣчій, которыми онъ спутался въ допросѣ, ему учиненномъ; будто бы страхъ казни, неизвѣстность и забота въ разсужденіи, такъ же и самое невѣжество, невиннымъ и виноватымъ общее, не могли привести къ противорѣчіямъ и боязливаго невиннаго, и преступника, ищущаго скрыти свое беззаконіе; будто бы противорѣчія, столь обыкновенныя человѣку во спокойномъ духѣ пребывающему, не должны умножаться при востревоженіи души, всей въ тѣхъ мысляхъ погруженной, какъ бы себя спасти отъ наступающей бѣды.

196. 3) Производить пытку для открытія,

не учинилъ ли виноватый другихъ преступленій кромѣ того, которое ему уже доказали, есть надежное средство къ тому, чтобы всѣ преступленія остались безъ должнаго имъ наказанія; ибо судья всегда новыя захочеть открыти. Впрочемъ сей поступокъ будетъ основанъ на слѣдующемъ разсужденіи: ты виноватъ въ одномъ преступленіи; такъ можетъ быть, ты еще сто другихъ беззаконій сдѣлалъ. Слѣдуя законамъ, станутъ тебя пытать и мучить не только зато, что ты виноватъ, но и зато, что ты, можетъ быть, еще гораздо больше виновенъ.

197. 4) Кромѣ сего пытаютъ обвиняемаго, чтобъ объявилъ своихъ сообщниковъ. Но когда мы уже доказали, что пытка не можетъ быти средствомъ къ познанію истины, то какъ она можетъ способствовати къ тому, чтобъ узнать сообщииковъ злодъянія? Безъ сомнънія, показующему насамого себя весьма легко показывать на другихъ. Впрочемъ справедливо ли мучити человъка за преступленіе другихъ? Какъ будто не можно открыть сообщниковъ испытаніемъ свидътелей на преступника сысканныхъ, изслъдованіемъ приведенныхъ противъ него доказательствъ и самаго дѣйствія, случившагося въ исполненіи преступленія, и наконецъ, всѣми способами, послужившими ко изобличенію преступленія обвиняемымъ содъяннаго.

209. *Вопрост VI*. Смертная казнь полезналь и нужна-ли въ обществѣ для сохраненія безопасности и добраго порядка?

210. Опыты свидътельствують, что частое употребленіе казней никогда людей не сдѣлало лучшими: чего для если Я докажу, что въ обыкновенномъ состояніи общества смерть гражданина не полезна, ни нужна, то Я преодолью возстающихъ противу человъчества. Я здъсь говорю: въ обыкновенномъ общества состояніи, ибо смерть гражданина можеть въ одномъ только случав быть потребна, сирвчь: когда онъ лишенъ будучи вольности, имфетъ еще способъ и силу, могущую возмутить народное спокойство. Случай сей не можетъ нигдѣ имѣть мѣста, кромѣ когда народъ теряетъ, или возвращаетъ свою вольность. Или во время безначалія, когда самые безпорядки заступають мъсто законовъ. А при спокойномъ царствованіи законовъ и подъ образомъ правленія соединенными всего народа желаніями утвержденнымъ, въ государствъ противу внъшнихъ непріятелей защищенномъ, и внутри поддерживаемомъ крѣпкими подпорами, то есть силою своею и вкоренившимся мн вніемъ во гражданахъ, гд вся власть въ рукахъ Самодержца, въ такомъ государствъ не можеть въ томъ быть никакой нужды, чтобъ отнимати жизнь у гражданина. Двадцать лътъ царствованія Императрицы ЕЛИСАВЕТЫ ПЕТ-РОВНЫ подають отцамь народовь примѣръ къ подражанію изящнѣйшій, нежели самыя блистательныя завоеванія.

211. Не чрезм'єрная жестокость и разрушеніе бытія челов'єческаго производять великое д'єйствіе въ сердцахъ гражданъ, но непрерывное продолженіе наказанія.

212. Смерть злодвя слабве можеть воздержать беззаконія, нежели долговременный и непрерывно пребывающій примѣръ человѣка лишеннаго своея свободы для того, чтобы наградить работою своею, чрезъ всю его жизнь продолжающеюся, вредъ, имъ сдѣланный обществу. Ужасъ, причиняемый воображеніемъ можеть быть гораздо силень, но забвению въ человъкъ природному оный противустоять не можетъ. Правило общее: впечатлѣнія во человъческой душъ стремительныя и насильственныя тревожать сердце и насильственно поражають, но дъйствія ихъ долго въ намяти не остаются. Чтобы наказаніе было сходно съ правосудіемъ, то не должно оному имъть большаго степени напряженія какъ только, чтобъ оно было довольно къ отвращенію людей отъ преступленія. И такъ Я смъло утверждаю, что нътъ человъка, который бы, хотя мало подумавши, могъ положити въ равновѣсін, съ одной стороны преступленіе, какія бы оно выгоды ни обѣщало: а съ другой всецѣлое и со жизнію кончащееся лишеніе вольности.

Заканчивается эта часть "Наказа" выясненіемъ мысли, что гораздо лучше предупреждать преступленія, нежели наказывать, средствомъ къ чему служатъ установленіе равенства всѣхъ гражданъ предъ законами и "приведеніе въ совершенство воспитанія".

в) Третья часть "Наказа" говорить о правахъ и обязанностяхъ всѣхъ сословій, причемъ Государыня разбирая въ нѣсколькихъ мѣстахъ положеніе крѣпостныхъ крестьянъ, значительно ограничиваетъ свои Туманные взгляды сравнительно съ тѣмъ, что ею было намѣчено сначала.

Глава XI.

- 250. Гражданское общество, такъ какъ и всякая вещь, требуетъ извѣстнаго порядка; надлежитъ тутъ быть однимъ, которые правятъ и повелѣваютъ, а другимъ, которые повинуются.
- 251. И сіе есть начало всякаго рода покорности: сія бываетъ больше или меньше облегчительна, смотря на состояніе служащихъ.
- 252. Итакъ, когда законъ естественный повелѣваетъ намъ по силѣ нашей о благополучін всѣхъ людей пещися, то обязаны мы

состояніе и сихъ подвластныхъ облегчати, сколько здравое разсужденіе дозволяетъ.

253. Слѣдовательно и избѣгати случаевъ, чтобъ не приводить людей въ неволю, развѣ крайняя необходимость къ учиненію того привлечеть, и то не для собственной корысти, но для пользы государственной, однако и та едва не весьма ли рѣдко бываетъ.

254. Какого бы рода покорство ни было, надлежить, чтобъ законы гражданскіе съ одной стороны влоупотребленіе рабства отвращали, а съ другой стороны предостерегали бы опасности, могущія оттуда произойти.

255. Несчастливо то правленіе, въ которомъ принуждены установляти жестокіе законы.

256. ПЕТРЪ ПЕРВЫЙ узаконилъ въ 1722 году, чтобы безумные и подданныхъ своихъ мучащіе были подъ смотрѣніемъ опекуновъ. По первой статьѣ сего указа чинится исполненіе; а послѣдняя для чего безъ дѣйствія осталася, не извѣстно.

257. Въ Лакедемонѣ рабы не могли требовати въ судѣ никакого удовольствія, и несчастіе ихъ умножалося тѣмъ, что они не одного только гражданина, но при томъ и всего общества были рабы.

258. У Римлянъ въ увѣчьи, сдѣланномъ рабу, не смотрѣли болѣе ни на что, какъ только

на убытокъ, причиненный чрезъ то господину. За одно почитали рану, животинѣ нанесенную и рабу, и не принимали болѣе ничего въ разсужденіе, какъ только сбавку цѣны: и то обращалося въ пользу хозяину, а не обиженному.

259. У Авинянъ строго наказывали того, кто съ рабомъ поступалъ свирѣпо.

260. Не должно вдругъ и чрезъ узаконеніе общее дълать великаго числа освобожденныхъ.

261. Законы могутъ учредить нѣчто полезное для собственнаго рабовъ имущества.

262. Окончимъ все сіе, повторяя правило то, что правленіе весьма сходственное съ естествомъ есть то, котораго частное расположеніе соотвѣтствуетъ лучше расположенію народа, ради котораго оно учреждается.

263. Причемъ однако весьма же нужно, чтобы предупреждены были тѣ причины, кои столь часто привели въ непослушаніе рабовъ противъ господъ своихъ, не узнавъ же сихъ причинъ, законами упредить подобныхъ случаевъ нельзя, хотя спокойство однихъ и другихъ отъ того зависитъ.

XII и XIII главы разбирають вопросы "о размноженіи народа въ государствѣ", "о рукодѣліи и торговлѣ", а XIV посвящена идеямъ о воспитаніи, которому Государыня всегда придавала большое значеніе.

Глава XIV.

- 347. О воспитаніи.
- 348. Правила воспитанія суть первыя основанія, пріуготовляющія насъ быть гражданами.
- 349. Каждая особенная семья должна быть управляема по примъру большой семьи, включающей въ себъ всъ частныя.
- 350. Не возможно дать общаго воспитанія многочисленному народу и вскормить всѣхъ дѣтей въ нарочно для того учрежденныхъ домахъ: и для того полезно будетъ установить нѣсколько общихъ правилъ, могущихъ служить вмѣсто совѣта всѣмъ родителямъ.

1.

- 351. Всякій обязанъ учить дѣтей своихъ страха Божія, какъ начала всякаго цѣломудрія, и вселяти въ нихъ всѣ тѣ должности, которыхъ Богъ отъ насъ требуетъ въ десятословіи своемъ и православная наша восточная Греческая вѣра во правилахъ и прочихъ своихъ преданіяхъ.
- 352. Также вперяти въ нихъ любовь къ отечеству и повадить ихъ имъть почтение къ установленнымъ гражданскимъ законамъ и почитать правительства своего отечества, какъ

пекущіяся по вол'в Божіей о благ'в ихъ на земли.

2.

353. Всякій родитель долженъ воздерживаться при дѣтяхъ своихъ не только отъ дѣлъ, но и отъ словъ, клонящихся къ неправосудію и насильству, какъ то: брани, клятвы, дракъ, всякой жестокости и тому подобныхъ поступокъ, и не дозволять и тѣмъ, которые окружаютъ дѣтей его, давать имъ такіе дурные примѣры.

3.

- 354. Онъ запретить долженъ дѣтямъ и тѣмъ, кои около нихъ ходятъ, чтобъ не лгали, ниже въ шутку: ибо ложь изо всѣхъ вреднѣйшій есть порокъ.
- 355. МЫ присовокупимъ здѣсь для наставленія всякому особо человѣку то, что уже напечатано, какъ служащее общимъ правиломъ отъ НАСЪ, уже установленнымъ и еще установляемымъ для воспитанія училищамъ и всему обществу.
- 356. "Должно вселять въ юношество страхъ Божій, утверждать сердце ихъ въ похвальныхъ склонностяхъ и пріучать ихъ къ основательнымъ и приличествующимъ состоянію ихъ правиламъ; возбуждати въ нихъ охоту ко тру-

долюбію и чтобъ они страшилися праздности, какъ источника всякаго зла и заблужденія, научати пристойному въ дѣлахъ пхъ и разговорахъ поведенію, учтивости, благопристойности, соболезнованію о бъдныхъ, несчастливыхъ и отвращенію отъ всякихъ продерзостей; обучать ихъ домостроительству во всѣхъ онаго подробностяхъ и сколько въ ономъ есть полезнаго; отвращать ихъ отъ мотовства; особливо же вкоренять въ нихъ собственную склонность къ опрятности и чистотъ, какъ на самихъ себъ, такъ и на принадлежащихъ къ нимъ: однимъ словомъ, всвмъ твмъ добродвтелямъ и качествамъ, кои принадлежатъ къ доброму воспитанію, которыми во свое время могуть они быть прямыми гражданами, полезными общества членами и служить оному украшеніемъ".

Въ слѣдующихъ главахъ Императрица продолжаетъ разбирать права сословій и городовъ, вопросъ "о наслѣдствахъ", "о составленіи и слогѣ законовъ" и, наконецъ, послѣдняя XX глава представляетъ "разныя статьи, требующія изъясненія". Еще въ свѣжей памяти была знаменитая Тайная Канцелярія, гдѣ часто казнили и пытали невинныхъ людей, иной разъ по наивности даже передававшихъ какой-нибудь слухъ о прежде царствовавшемъ государѣ, поэтому Императрица останавливается въ этой главѣ на преслѣдованіи за оскорбленіе вели-

чества и относится къ такимъ преступленіямъ съ большой осторожностью. Въ этой же главѣ говорится о вѣротерпимости по отношенію къ "толь многимъ разнымъ народамъ", обитающимъ въ Россіи, такъ какъ въ этомъ заключается единственное средство, чтобы всѣхъ заблуждшихъ овецъ паки привести къ истинному вѣрныхъ стаду"; далѣе говорится о свободѣ высказывать свои мнѣнія. Предъ заключеніемъ же всего "Наказа" помѣщены слѣдующія слова Государыни.

телямъ, которые по вся дни всѣмъ земнымъ обладателямъ говорятъ, что народы ихъ для нихъ сотворены. Однакожъ Мы думаемъ и за славу себѣ вмѣняемъ сказать, что Мы сотворены для Нашего народа, и по сей причинѣ Мы обязаны говорить о вещахъ такъ, какъ онѣ бытъ должны. Ибо, Боже сохрани! чтобы послѣ окончанія сего законодательства былъ какой народъ больше справедливъ, и слѣдовательно больше процвѣтающъ на землѣ; намѣреніе законовъ, нашихъ было бы не исполнено: несчастіе, до котораго Я дожить не желаю!

Этотъ "Наказъ" Государыня писала около двухъ лѣтъ, причемъ въ первые полтора года никому не показывала, а потомъ подвергла цензурѣ "людей разныхъ", близкихъ ей. Въ числѣ ихъ былъ и Сумароковъ, проводившій въ своихъ сочиненіяхъ много гуманныхъ идей и громко

возстававшій противъ несправедливостей и притъсненій, встръчавшихся въ русской жизни. Но даже и онъ пораженъ былъ смѣлостью идей Императрицы, особенно въ вопросѣ объ облегченін участи крѣпостныхъ. Когда выбранные народомъ депутаты изъ различныхъ мѣстностей съёхались въ Москву, Императрица выдёлила изъ нихъ "разныхъ персонъ, весьма разномыслящихъ", и подвергла свой трудъ ихъ цензуръ. Болъе половины изъ "Наказа" было вычеркнуто, и въ такомъ видѣ онъ явился въ 1767 году. Во время засѣданій Комиссін выяснилось, что большинство депутатовъ не было подготовлено къ воспринятію столь гуманныхъ идей Императрицы. Произведеніе это удивило не только русскихъ людей, но и свободомыслящая Франція не вдругъ разрѣшила его переводъ.

Хотя Комиссія, по повелѣнію Государыни, была распущена, прежде чѣмъ составлено было новое уложеніе, тѣмъ не менѣе "Наказъ" оказалъ большое вліяніе на общество. Многія изъ его положеній послужили основой для дальнѣйшихъ преобразованій въ царствованіе самой Императрицы, а затѣмъ Имп. Александра І, а нѣкоторыя изъ статей даже буквально повторены въ "Сводѣ Законовъ". Идеи "Наказа" отразились и въ беллетристическихъ сочиненіяхъ Императрицы, и въ умахъ русскаго общества, а чрезъ это и въ послѣдующей литературѣ. Особенно ясно видно это въ комедіи Фонвизина "Недоросль" въ словахъ резонеровъ, которыя

въ то время считались лучшими мѣстами про-

Государственныя иден Императрицы выразились и въ ея интересной перепискъ съ выдававшимися людьми Россіи и Зап. Европы, а также во многихъ проектахъ и уставахъ, написанныхъ подъ ея руководствомъ и получившихъ потомъ значеніе законовъ. Такъ, извѣстный сподвижникъ Императрицы И. И. Бецкій, представляя ей свой докладъ: "Генеральное учрежденіе о воспитаніи обоего пола юношества", положенный въ основу правительственной системы тогдашняго воспитанія, говорить въ немъ: "Не знаю, изъяснилъ-ли я слабымъ моимъ писаніемъ Вашего Императорскаго Величества намфренія, какимъ образомъ учредить въ Россіи воспитательныя училища; но то знаю, что всѣ мѣры употребилъ, тщательно стараяся нзобразить точно, слово отъ слова всѣ данныя мнъ изустно повелънія и высокія мысли Августъйшей моей Монархини, какъ слъдуетъ".

II.

ПЕДАГОГИЧЕСКІЕ И УЧЕНЫЕ ТРУДЫ.

Вторую группу литературныхъ трудовъ Имп. Екатерины II составляють ея педагогическія и научныя сочиненія. Такія работы вызваны были современнымъ тогда состояніемъ нашей школы и тъми идеями, которыя господствовали въ Зап. Европъ. Петръ Великій, нуждаясь въ техникахъ по разнымъ отраслямъ государственной жизни, далъ нашей школѣ соотвѣтствующее направленіе, въ силу котораго все вниманіе обращалось на пріобрѣтеніе знаній, а воспитаніе стояло на низкой степени развитія. Въ этомъ отношеніи наша школа нѣсколько походила на западно-европейскую двухъ столѣтій передъ тѣмъ, когда, увлекаясь самыми мелочными подробностями въ словесныхъ наукахъ, не обращали вниманія ни на физическое, ни на нравственное воспитаніе, ни на умственное развитіе вообще, а только на пріобрѣтен іе сухихъ и, безполезныхъ знаній. Изъ педагоговъ, возстававшихъ тогда противъ такого состоянія школъ, особенно повліяль на взгляды Императрицы французскій писатель Монтень (†1592 г.) своимъ общимъ направленіемъ и англійскій — Локкъ († 1704 г.), который, кромѣ общаго направленія, даль и много частныхъ указаній, и котораго, по словамъ Сумарокова, Государыня знала наизусть. Теорію воспитанія Локка потомъ развивали и видоизмъняли, но многія положенія его сохранили и послъдующие педагоги: Руссо, Базедовъ и др., привлекавшіе къ себѣ всеобщее вниманіе во второй половинѣ XVIII вѣка. Въ эту эпоху распространена была идея, что для борьбы съ безнравственностью общества и для дарованія ему счастья слѣдуеть создать "новую породу людей", выдъляя ребенка, какъ можно, ранѣе изъ окружающей его среды и воспитывая его въ закрытомъ учебномъ заведеніи, вдали отъ всякаго вліянія извнѣ. Такая мысль легла въ основание нашихъ воспитательныхъ учебныхъ заведеній, учреждавшихся при Имп. Екатеринѣ II. Другая господствовавшая тогда идея тоже дана была Локкомъ. Западная школа XVII столътія сообщала только знанія, и знанія часто безполезныя, и потому англійскій мыслитель, энергично вобружившись противъ этого, поставилъ воспитаніе выше обученія, упуская изъ виду, что только тѣ поступки можно назвать истинно возвышенными и достойными глубокаго уваженія, въ которыхъ воля дѣиствуетъ по указанію разума. Надежны только тв люди, которые, обладая умственнымъ развитіемъ, пріобрѣтаемымъ чрезъ обучение могутъ контролировать разумомъ свои дъйствія. Поэтому для высокой нравственности человѣку нужно обладать яснымъ пони-

маніемъ своихъ отношеній къ Творцу, міру, своему отечеству и ближнему, что именно и дается обученіемъ. Невърная пдея Локка, слишкомъ унижающая обученіе, развивалась затымъ у Руссо и его послѣдователей, и потомъ перешла и къ нашимъ представителямъ педагогической литературы; мы ее видимъ и въ сочиненіяхъ Имп. Екатерины ІІ, она же легла и въ основаніе тѣхъ учебныхъ заведеній, которыя учреждались въ ея царствованіе. При ближайшемъ участіи Государыни, правительство стремится примѣнить всѣ эти идеи къ дѣлу народнаго образованія. Главными сотрудниками въ этомъ у Императрицы является И. И. Бецкій и вызванный изъ Австрін извѣстный тамъ директоръ училищъ православный сербъ Янковичъ де-Миріево, знающій русскій языкъ. Составляется подробный проекть "о воспитаніи обоего пола юношества"; для всеобщаго свѣдѣнія разсылается по всёмъ присутственнымъ мъстамъ имперіи "краткое наставленіе, выбранное изъ лучшихъ авторовъ" о воспитаніи дѣтей; пздаются новые учебники, и во многихъ мъстахъ открываются народныя и другія училища. Наконецъ, учрежденіемъ при Воскресенскомъ монастырѣ въ Петербургъ Воспитательнаго Общества для 200 благородныхъ дъвицъ, (Смольный Институтъ) и Мѣщанскаго Училища при немъ государство впервые беретъ на себя заботу о воспитаніи русской женщины, что составляетъ уже великій шагъ въ прогрессъ русскаго общества.

а) "Инструкція Кн. Н. И. Салтыкову при назначеніи его къ воспитанію Великихъ Князей" 1784 г.

Локкъ держался принципа: "въ здоровомъ тѣлѣ---здоровый духъ", и потому серьезно остановился на физическомъ воспитаніи, какъ условіи бодрости духа, веселости и силы воли. Точно также и въ главномъ педагогическомъ трудъ Императрицы: "Инструкція Н. И. Салтыкову при назначенін его къ воспитанію Великихъ Князей" Александра и Константина, внуковъ Государыни, первая глава посвящена гигіенъ дътей. Многія правила здъсь почти дословно повторяютъ сказанное Локкомъ въ его сочиненіи: "Мысли о воспитаніи", вслѣдствіе чего гигіеническая обстановка Великихъ Князей должна была отличаться нѣкоторою суровостью и вмѣстѣ съ тѣмъ представлять имъ возможность свободно упражнять свои силы. Есть, однако, мъста въ этой главъ, не заимствованныя у Локка, а непосредственно связанныя съ указаніемъ ближайшаго опыта, какъ напр., совѣтъ пользоваться русскими банями. Для успъшности въ духовномъ развитіи Локкъ требуетъ отсутствія принужденій въ занятіяхъ и обученіи, предоставленія дітямь свободы и вмісті съ тъмъ безпрекословнаго съ ихъ стороны послушанія, почти полнаго устраненія тѣлесныхъ наказаній, господствовавшихъ тогда въ Европ. и у насъ, и воздѣйствія на ребенка черезъ похвалу и стыдъ. Мы видимъ теперь излишнее увлеченіе въ этихъ взглядахъ, но они раздѣлялись выдающимися писателями того времени, и потому понятно, что ихъ воспроизвела и Императрица въ слѣдующихъ четырехъ (Б — Е) главахъ Инструкціи, посвященныхъ "умонаклоненію къ добру", учтивости и поведенію дѣтей.

Изъ главы Б.

НАСТАВЛЕНІЕ.

жасательно продолженія и подкрѣпленія умонаклоненія къ добру.

Кто отъ природы къ доброму и лучшему стремится, тотъ родился счастливъ. Доброе сердце, нравъ тихій, въ обхожденіи учтивость, привътливость и снисхожденіе всѣмъ людямъ нравится; гордость, нахальство, надменность и притворство равно всѣмъ людямъ несносны.

Хвалы, даваемыя хорошему поведенію, хулы и пренебреженія хулы достойному суть тѣ способы, коими поощряется хорошее и отвращается дурное поведеніе. Въ награжденіе добрыхъ дѣлъ представить дѣтямъ надлежитъ честь, доброе имя и славу; а за дурныя дѣла стыдъ и поношеніе.

Никакое наказаніе обыкновенно дѣтямъ полезно быть не можетъ, буде не соединено со стыдомъ, что учинили дурно; кольми паче такимъ дѣтямъ, въ душахъ коихъ стыдъ къ дурному вселенъ отъ младенчества, и для того
предписывается: твердить воспитанникамъ и
давать имъ чувствовать при всякомъ удобномъ
случаѣ, что тѣ, кои прилежаніемъ и радѣніемъ
исполняютъ отъ нихъ требуемое, у всѣхъ людей выигрываютъ любовь и хвалу; а за неприлежаніе и нерадѣніе воспослѣдуетъ презрѣніе,
нелюбовь, и никто ихъ не похвалитъ.

Изъ главы Е. НАСТАВЛЕНІЕ

касательно знанія и того, что потому отъ дѣтей требуется.

Знать обращеніе въ свѣтѣ и обхожденіе, сходственное рожденію Ихъ Высочествъ, и чѣмъ
отличиться для нихъ пристойно: вотъ въ чемъ
ихъ знаніе быть долженствуетъ.

И для того наивящшее дѣло приставниковъ есть питомцамъ дать обращеніе учтивое, здравое понятіе о вещахъ, поваживать ихъ къ обычаямъ добрымъ при всякомъ случаѣ, вложить въ нихъ правила добродѣтели, послушаніе къ Намъ, почтеніе къ родителямъ, любовь къ истинѣ, благоволеніе къ роду человѣческому, снисхо-

жденіе къ ближнему; исподволь показывать имъ вещи, каковы суть, и каковы быть должны. Поощрять въ нихъ охоту перенимать лучшее, любить достойное, почитать заслуживающее почтеніе, вселять въ нихъ стремленіе и прилежаніе, нужное къ полученію успѣховъ и къ преодолѣнію препятствій, безъ чего счастливо достигнуть ни до чего не можно.

Ученіе же, или знаніе, да будеть имъ единственно отвращеніемъ отъ праздности и способомъ къ познанію естественныхъ ихъ способностей и дабы привыкли къ труду и прилежанію.

Буде въ дѣтяхъ свободность духа не будетъ угнетаема приставниками, то отъ игры къ ученію приступать они будутъ столь же охотно, какъ къ игрѣ, и для того отнюдь Ихъ Высочествъ не принуждать къ ученію, но представлять имъ, что учатся ради себя и для своей пользы. Буде не прилежно пишутъ, читаютъ или иному учатся, тогда отобрать на тотъ часъ перья, чернила, бумагу, книги и прочее; то сами уже просить будутъ, чтобъ возвратили.

Когда учиться будуть непринужденно, но добровольно, тогда такожде охотно учиться будуть, какь играть. Не принуждая Ихъ Высочествъ къ ученію, сами просить будуть и приходить къ ученію, какъ къ игрушкамъ.

Буде къ которой новой наукѣ охоты не имѣютъ, тогда при нихъ посадить учить приставленныхъ къ нимъ молодыхъ людей, Клавдія съ товарищи, какъ и по сію пору при нихъ заведено.

Когда къ какому ученію, въ которое время, или часы, охоты не имѣютъ, тогда Ихъ Высочествъ къ тому не принуждать; но прилежно избирать иной часъ или время, когда охоту къ тому имѣть будутъ.

При всякомъ ученіи не держать дѣтей болѣе получаса сряду и кончить всегда прежде, нежели они стануть скучать. Къ ученію не принуждать дѣтей и за ученіе не бранить. Буде учатся хорошо своею охотою, тогда похвалить.

Дътямъ трудно имъть прилежаніе.

Страхомъ научить нельзя; ибо въ душу страхомъ занятую, не болѣе вложить можно ученія, какъ на дрожащей бумагѣ написать.

Не столько учить дѣтей, колико имъ нужно дать охоту, желаніе и любовь къ знанію, дабы сами искали умножить свое знаніе.

О языкахъ.

Языки и знанія суть меньшая часть воспитанія Ихъ Высочествъ. Добродѣтели и добро-

нравіе, состоянію и рожденію ихъ приличныя, составлять должны главнѣйшую часть ихъ наставленія. Когда добродѣтели и добронравіе вкоренятся въ душахъ дѣтей, все прочее пріидетъ ко времени.

Языкамъ неиначе учить, какъ разговаривая съ ними на тѣхъ языкахъ, но чтобъ притомъ не позабывали своего языка Русскаго и для того читать и говорить съ дѣтьми и по Русски, и стараться, чтобъ говорили по русски хорошо.

Хотя и смягчила Императрица нападки практика Локка на искусства, но тёмъ не менѣе высказывала, что "виршамъ и музыкѣ учить не для чего, тѣмъ и другимъ много времени теряется, дабы достигнуть искусства". Говоря же о научныхъ предметахъ, она встала вполнѣ на національную точку зрѣнія, предлагая болѣе изучать то, что связано съ прошлымъ и настоящимъ Россіи. Послѣдняя, седьмая глава "Инструкціи" даетъ наставленіе "приставникамъ касательно ихъ поведенія съ воспитанниками".

б) Труды по дѣтской литературѣ.

Имп. Екатерина II не только давала указанія, какъ воспитывать подрастающее поколѣніе, но и старалась облегчить это дѣло, для чего и составила цѣлый рядъ книгъ для дѣтей и юношества. Хотя всѣ эти труды ближайшимъ образомъ предназначались для воспитанія великихъ князей, но вмѣстѣ съ тѣмъ имѣли и образомъ предназначались для воспитанія великихъ князей, но вмѣстѣ съ тѣмъ имѣли и образомъ

щественное значеніе. Ея "Гражданское начальное ученіе" представляеть 209 изреченій нравственнаго, историческаго или географическаго содержанія, им'євшихъ въ виду служить для подготовки государству хорошихъ гражданъ. Приложеніемъ къ этому труду служить "Россійская азбука для обученія юношества чтенію, напечатанная для общественныхъ школъ по Высочайшему повелѣнію". Здѣсь помѣщены алфавиты русскій, церковнославянскій и греческій, склады и греческія слова съ русскимъ переводомъ. Многія изъ мыслей, высказанныхъ въ "Гражданскомъ начальномъ ученіи", встрѣчаются и въ "Наказъ" и въ "Инструкціи Н. И. Салтыкову". Такимъ же національнымъ и нравственнымъ характеромъ отличаются и "Записки" Государыни, состоящія изъ 90 параграфовъ, представляющихъ изъ себя въ большинствъ случаевъ небольшіе разсказы о жизни и природъ на окраинахъ Россіи. Для начинающихъ читать есть у нея еще "Разговоры и разсказы" нравственнаго содержанія. Съ педагогическою же цълью, для утвержденія правильныхъ взглядовъ на обязанности гражданина, на трудъ и ученіе были изданы Императрицею "Выборныя пословицы", числомъ 126. Особенною извъстностью пользуются двъ ея сказки: "О царевичъ Февеъ" и "О царевичъ Хлоръ"; послъдняя послужила поводомъ для знаменитой оды Державина: "Фелица". Въ общемъ всъ эти разсказы носять ясно обнаруживающійся нравоучительный характеръ, который въ настоящее время устраняется изъ дѣтской литературы, но который въ концѣ прошлаго столѣтія преобладалъ у выдающихся нѣмецкихъ авторовъ дѣтскихъ книгъ, напр., у Базедова, получившаго матерьяльную поддержку и отъ Имп Екатерины II для своихъ педагогическихъ предпріятій.

Для юношества же при содѣйствіи нѣсколькихъ ученыхъ, составившихъ лѣтописный сводъ, написаны Государыней шесть томовъ "Записокъ касательно Россійской исторіи", въ которыхъ, съ нѣкоторой попыткой на критику, излагаются событія до 1276 года. Этотъ трудъ характеризуется самымъ предисловіемъ, въ которомъ говорится:

"Сіи Записки касательно Россійской исторіи сочиненены для юношества въ такое время, когда выходять на чужестранныхъ языкахъ книги подъ именемъ исторіи Россійской, кои скорѣе именовать можно сотвореніями пристрастными, ибо каждый листъ свидѣтельствомъ служитъ, съ какою ненавистью писанъ, каждое обстоятельство въ превратномъ видѣ не только представлено, но къ онымъ не стыдились прибавить злобные толки".

Въ этомъ трудѣ Государыня постоянно сопоставляетъ событія изъ русской жизни съ современными имъ фактами изъ исторіи Запада, Азіи, даже Африки и старается смягчить темныя стороны нашей исторіи.

Сказка о царевичѣ Хлорѣ.

1781 г.

"До временъ Кія, Князя Кіевскаго", говорится въ сказкъ, "жилъ да былъ въ Россіи царь, добрый человѣкъ, который любилъ правду и желалъ всѣмъ людямъ добра". Съ этою цѣлью онъ вмъстъ съ царицею часто объъзжалъ свои области, и во время одного такого объёзда у нихъ родился "сынъ дивныя красоты", которому дали имя Хлоръ (по гречески это значитъ-юный). Война заставила царя оставить сына на попеченіе "семерыхъ нянь, разумныхъ и въ дітскомъ воспитаніи искусныхъ", и пом'єстить ихъ въ укръпленномъ городъ, въ очень удобномъ, но не роскошномъ домъ. Между тъмъ какой-то ханъ киргизскій, увлеченный слухомъ о "красотѣ, умѣ и хорошихъ дарованіяхъ" царевича, рѣшился его похитить. Няни не поддавались подкупу, но ребенокъ какъ-то ихъ не послушался и былъ похищенъ обманомъ. Киргизскіе старшины старались всячески утѣшить царевича, но не могли; тогда они "вздумали его стращать небывальщиной, сказали: перестань плакать, или оборотимъ тебя летучею мышью, или коршуномъ, а тамъ волкъ или лягушка тебя съъстъ. Царевичъ небоязливъ былъ", расхохотался и нѣсколько успокоился. Одни изъ вольможъ хвалили хана за это похищеніе, а тѣ, "кои прямо любили" его, порицали за это. Ханъ же сказалъ Хлору: "сыщи, пожалуй, цвѣтокъ-розу безъ шиповъ, что не

колется,.... сроку же даю тебъ трои сутки". Дочь Хана, Фелица (по-латыни это значитъ счастливая), сожалѣя царевича, предостерегла его отъ многихъ обольщеній на пути, сказала, что найти такую розу "не такъ чрезвычайнотрудно, буде кто прямодушенъ и твердо пребываеть въ добромъ намфреніи", что видфла "мѣщанъ и крестьянъ, кои въ томъ успѣвали не хуже вельможъ и царей и царицъ", и дала ему въ проводники своего сына по имени Разсудокъ. На пути они встрѣтили людей, которые старались увлечь Царевича своимъ веселымъ образомъ жизни, но онъ не поддавался, и Разсудокъ помогъ ему вырваться отъ нихъ. Затъмъ Лънтягъ-Мурза и его приближенные, сами праздно проводя время, пытались разочаровать Хлора въ достиженіи его цѣли, и уже Царевичъ началъ поддаваться ихъ вліянію, но его во время удержаль отъ этого Разсудокъ, и оба вышли изъ хоромъ Лѣнтягъ-Мурзы". Сказка заканчивается слъдующими страницами.

Сельное счастіе.

Въ недальнемъ разстояніи увидѣли домъ крестьянскій и нѣсколько десятинъ весьма удобренной земли, на которой всякій хлѣбъ, какъ то: рожь, овесъ, ячмень, гречиха, и проч. засѣянъ былъ; иной поспѣвалъ, иной лишь вышелъ изъ земли. Подалѣе увидѣли луга, на которыхъ паслися овцы, коровы и лошади. Хозяина они нашли съ лейкою въ рукахъ; обливаетъ раз-

саженные женою его огурцы и капусту, дѣтп же упражнены были въ другомъ мѣстѣ, щипали траву негодную изъ овощей. Разсудокъ сказалъ: Богъ помочь, добрые люди; они отвътствовали: спасибо, баричи; кланялись же Царевичу незнакомо, но Разсудокъ пріязненно просили, говоря: посѣти, пожалуй, наше жилище, и матушка твоя Ханша насъ жалуетъ, посъщаетъ и не оставляетъ. Разсудокъ согласился къ нимъ войти; пошли съ Хлоромъ на дворъ, посреди двора стояль ветхій и высокій дубь, а подъ нимъ широкая, чисто выскобленная лавка, а передъ лавкою столъ; гости съли на лавку, хозяйка съ невъсткою разослали по столу скатерть и поставили на столъ чашу съ простокващею, другую съ яичницею, блюдо блиновъ горячихъ и яицъ въ смятку, а по срединъ ветчину добрую, положили на столѣ ситный хлѣбъ, да поставили возлѣ каждаго крынку молока, а послѣ вмѣсто закусокъ принесли соты и огурцы свѣжіе, да клюкву съ медомъ. Хозяинъ просилъ: покущайте, пожалуй. Путешественники, которые проголадались, ничъмъ не гнушались и межъ тъмъ разговаривали съ хозяиномъ и хозяйкою, кои имъ разсказывали, какъ они живутъ здорово, весело и спокойно и во всякомъ удовольствіи по ихъ состоянію, провождая вѣкъ въ крестьянской работв и преодолввая трудолюбіемъ всякую нужду и недостатокъ. Послѣ ужина на той же лавкѣ разослали войлочки; Хлоръ и Разсудокъ на нихъ положили свои епанчи *), хозяйка каждому принесла подушку съ бѣлою наволочкою, легли спать и заснули крѣпко, для того, что устали.

Поутру встали на разсвѣтѣ, поблагодарили хозянна, который за ночлегъ ничего съ нихъ взять не захотѣлъ, и пошли въ путь. Отшедъ съ полверсты, услышали издали, что пграютъ на волынкѣ **). Хлоръ вздумалъ подойти поближе, но Разсудокъ молвилъ, что волынкою отведутъ ихъ отъ пути: любопытство Хлора принудило его; подошедъ къ волынкѣ, но, увидя шалости пьяношатающихся въ безобразіи около волынишника, испугался и кинулся Разсудку на руки; сей его отнесъ паки на прямую дорогу, гдъ вскоръ, прошедъ рощу, увидъли возвышеніе крутое. Разсудокъ сказалъ Царевичу, что туть растеть роза безъ шиповъ, которая не колется. Здѣсь Хлоръ почувствовалъ зной солнечный и усталъ; началъ скучать, говорилъ, что конца нѣтъ той дорогѣ, долго ли это будетъ, нельзя ли итти по оной дорогѣ? Разсудокъ от-

^{*)} Дорожные а иногда и щегольскіе плащи.

^{**)} Музыкальный инструменть, состоящій изъ кожанаго пузыря, сверху надуваемаго черезъ трубочку, съ отверстіями для игры пальцами.

вѣчалъ, что онъ ведетъ его ближнимъ путемъ, и что терпѣніемъ однимъ преодолѣвается трудъ. Царевичъ съ неудовольствіемъ сказалъ: авось либо самъ сыщу дорогу, и, махнувъ рукою, удвоилъ шагъ, удалился отъ провожатаго.

Разсудокъ остался позади и пошелъ за нимъ молча тихимъ шагомъ. Дитя забрело въ мѣстечко, гдѣ мало кто-бы на него поглядѣлъ, ибо торговый день быль, и всѣ люди заняты были торгомъ и мѣною на рынкѣ. Царевичъ, ходя между телъгами и посреди торговаго шума, заплакалъ; одинъ человѣкъ, который его не зналъ, пошелъ мимо его и, увидя, что дитя плачетъ, сказалъ ему: перестань, щенокъ, кричать, и безъ тебя здѣсь шуму довольно. Разсудокъ дошелъ до него въ самое то время; Царевичъ жаловался на того человѣка, что щенкомъ его назвалъ. Разсудокъ, ни слова не говоря, вывелъ его оттуда; когда же Хлоръ спросилъ, для чего онъ не говоритъ по прежнему съ нимъ, Разсудокъ на то сказалъ: ты моихъ совътовъ не спрашиваешь, самъ же забрелъ въ непристойное мъсто, такъ не прогнъвайся, буде нашелъ людей или ръчи не по твоимъ мыслямъ. Разсудокъ продолжать хотълъ ръчь, но встрътили они челов вка немолодаго, но пріятнаго вида, который окруженъ былъ множествомъ юношъ. Хлоръ, всегда любопытствуя о всемъ, отозвалъодного изъ

нихъ, спросилъ; кто таковъ? Юноша сказалъ, что сей человѣкъ есть учитель нашъ; мы отучились, идемъ гулять; а вы куда идете? на что Царевичъ отвѣтствовалъ: мы ищемъ розу безъ шиповъ, которая не колется. Слыхалъ я, сказалъ юноша, толкованіе розы безъ шиповъ, которая не колется, отъ нашего учителя; сей цвътокъ не что иное значитъ, какъ добродътель; иные думаютъ достигнуть косыми дорогами, но ни кто не достигнетъ окромъ прямою дорогою; счастливъ же тотъ, который чистосердечно твердостію преодолѣваетъ всѣ трудности того пути. Вотъ гора у васъ въ виду, на которой растеть роза безъ шиповъ, которая не колется, но дорога крута и камениста. Сказавъ это, простился съ ними, пошелъ за своимъ учителемъ.

Хлоръ съ провожатымъ пошли прямо къ горѣ и нашли узкую и каменистую тропинку, по которой шли съ трудомъ. Тутъ попался имъ на встрѣчу старикъ и старуха въ бѣломъ платъѣ, равно почтеннаго вида; они имъ протянули посохи свои, сказали: упирайтеся на нихъ, не спотыкнетеся. Здѣсь находящіеся сказали, что имя перваго Честность, а другой Правда.

Дошедъ, упираючись на тѣхъ посохахъ, до подошвы горы, принуждены нашлись взлѣсть съ тропинки на вѣтвь, да съ вѣтви на вѣтвь,

добрались до вершины горы, гдв нашли розу безъ шиповъ, которая не колется. Лишь успъли снять ее съ куста, какъ въ тамо находящемся храмв заиграли на трубахъ и на литаврахъ *), и разнесся по всюду слухъ, что Царевичъ Хлоръ сыскалъ въ такихъ молодыхъ лвтахъ розу безъ шиповъ, которая не колется. Онъ поспъшилъ къ Хану съ цввткомъ. Ханъ же Хлора и со цввткомъ отослали къ Царю. Сей обрадовался столько прівзду Царевича и его успъхамъ, что позабылъ всю тоску и печаль. Царевича Царь и Царица и всв люди любили часъ отъ часу болье для того, что часъ отъ часу укрвплялся въ добродътели. Здвсь сказка кончится, а кто больше знаетъ, тотъ другую скажетъ.

Сказка о царевичъ Оевеъ.

1782 г.

Одинъ сибирскій Царь, говорится въ сказкѣ, видя, что всѣ средства врачей не возстановляютъ здоровья его жены, обратился за совѣтомъ къ отшельнику—мудрецу, бывшему вельможѣ сосѣдняго князя. Этотъ мудрецъ вытерпѣлъ при дворѣ своего князя многія напрасныя

^{*)} То-же самое, что бубны.

нападки и удалился въ лѣсъ для "спознованія свойства травъ, дабы оныя употребить къ случаю въ пользу ближняго".

Лѣсной нашъ врачъ сказалъ Царю: "надежда Государь, запрети своей Царицъ спать днемъ, говорить ночью, кушать и пить не въ объдъ а ужинъ, и прикажи ей встать и не лежать окромъ ночи, одъяла же лисьяго употреблять въ теплой горницъ вовсе не годится, Царицу заставь ходить, вздить и пользоваться воздухомъ". Царь уговаривать началъ Царицу, чтобъ поступала по словамъ лѣснаго врача, она отговаривалась, говоря: "я привыкла такъ жить, какъ мнъ перемънить свой обычай, свой образъ жизни"? однако просьбы Царя убъдили привычку, подняли Царицу съ постели изъ подъ теплаго одъяла бархатнаго на чернолисьемъ мѣху, сначала водили ее подъ руки; потомъ стала ходить сама, погодя посадили ее въ сани запряженныя шестью оленями, у оленей рога были вызолочены, хомуты же горностаевы съ яхонтовыми пряжками, вздила цвлые два часа, возвратясь домой стала Царица кушать и почивать порядочно, цвѣтъ лица поправился, оказался красивъ по прежнему, глаза ея паки свътилися яко искры, барыни и барышни съ радости сложили пъсню, которая начиналась сими словами: выздоровъла наша Царица, вы-

здоровѣла и безъ лѣкарства. И правда, Царица не токмо выздоровъла отъ порядочнаго образа жизни, но черезъ годъ Богъ далъ Царю и Царицъ сына, прекраснаго царевича, дали ему имя, назвали его Февей, то есть, красное солнышко *). Царь наградилъ щедро того искуснаго человѣка, который безъ лѣкарства исцѣлилъ Царицу, и отпустилъ его жить, гдѣ самъ избралъ, Царь же прилежно упражнялся воспитаніемъ своего сына. Приставили къ нему маму, вдову разумную, которая умѣла различать, кричитъ ли дитя отъ нужды, болѣзни, или своеволія, его не пеленали, не кутали, не баюкали, не качали никакъ и никогда, кормили же его порядочно и во время. Дитя росло, что любо было смотрѣть. Какъ минуло шесть недѣль, принесли большой коверъ пестрой съ цвътными разводами; коверъ быль сажени двъ длинника и столько же поперечника, постлали коверъ на землю въ опочивальнѣ дѣтской, и какъ дитя проснулся, положили Царское дитя на землюна тотъ коверъ на бочокъ на правой, дитя же повернулся тотчасъ на брюшко; всякой день нъсколько разъ дълали тоже, помаленьку повадился упираться ручками и ножками, и вскоръ

^{*)} Отъ греческаго прилагательнаго, означающаго; свътлый, чистый; Фебъ—богъ солнца.

всталъ на ноги, ходилъ прежде года по стѣнкѣ, а потомъ по горницъ. Начали дитя забавлять игрушками, игрушками отборными, которыя давали ему спознаніе всего того, что его окружало въ свътъ семъ, и его понятію дътскому сходственно было, дитя, не умъя еще говорить, самъ себъ сдълалъ означение всего того, что хотълъ изъяснить, и даже до азбучныхъ словъ зналъ; когда у него спрашивали, гдъ которая литера, то указывалъ. Въ болѣзни повадился быть терпъливъ и держался какъ возможно тише, чрезъ что болъзненные припадки преодолъвалъ, сномъ же уменьшались. Трехъ лътъ привили ему оспу *), послѣ которой получилъ наивящее любопытство и охоту къ спознанію всего. Самъ собою безъ принужденія выучился читать, писать и цыфири. Любимыя его игрушки были тѣ, чрезъ кои онъ получалъ умноженіе знанія. Царевичь имѣлъ доброе сердце, былъ жалостливъ, щедръ, послушливъ, благодаренъ, почтителенъ къ родителямъ и приставникамъ своимъ; онъ былъ учтивъ, привѣтливъ и съ доброходствомъ ко всѣмъ людямъ, не спорливъ,

^{*)} Оспа, до искусственнаго ея прививанія, производила у насъ громадныя опустошенія. Впервые у насъ она была привита самой Императрицъ и затѣмъ Наслѣднику престола. Значеніе этой предохранительной мѣры тогда многими преувеличивалось; въ Западной Европъ даже позднѣе явилась цѣлая поэма, посвященная оспопрививанію.

не упрямъ, не боязливъ, повиновался всегда и вездъ истинъ и здравому разсудку, говорить и слушать правду, лжи же гнушался, даже и въ шуткахъ не употреблялъ. Его водили на свѣжій воздухъ лѣтомъ и зимою во всякое время, когда сіе не вредило его здоровью. Какъ минуло Царевичу семь лѣтъ, приставили къ нему дядьку, барина пожилаго, человѣка честнаго. Баринъ началъ сажать Царевича юнаго верхомъ сперва понемногу; учился стрълять изъ лука и изъ ружья, метать копья въ цѣль, лътомъ купался и плавалъ въ ръкъ, въ ръкъ въ Иртышъ. Избрали для Царевича игры всякія, кои придають тѣлу силы и поворотливость, уму бодрость и расторопность, книгами и ученіемъ подкрѣпляли душевныя его дарованія. Царевичъ выросъ и окрѣпчалъ тѣломъ, здоровьемъ и душею.

Дальше разсказывается, что Царь не отпустилъ Царевича путешествовать, сказавъ, что прежде желаетъ испытать, сколько послушенъ онъ ему, сколько "въ душѣ имѣетъ твердости, въ несчастіи терпѣнія, въ счастіи умѣренности", желаетъ испытать его смѣлость, щедрость, великодушіе и кротость. Тогда Февей, изысканно вѣжливый, совершаетъ подвиги безпредѣльнаго послушанія, твердости, храбрости, доброты, кротости, терпѣнія и благодарности. Потомъ онъ женится "ѣздитъ въ разныя мѣста и земли;

дъти своими добродътелями походять на него, и родъ его и нынъ славенъ въ народъ томъ, гдъ онъ былъ".

в) Труды научнаго характера.

Произведеніе Императрицы: "Записки сательно Россійской Исторіи", въ которыхъ мы находимъ уже нѣкоторые критическіе пріемы, вызвали возраженія въ литературъ, и Государыня написала на свои замънихъ чанія, въ которыхъ признавала, что "нашла во многомъ здравую критику Записокъ касательно Россійской исторіи, но что написано, то написано, по крайней мъръ ни нація, ни государство въ нихъ не унижены". Уже не съ педагогическою цълью, но тоже изъ патріотическаго мотива, предпринято было Имп. Екатериною II сочиненіе книги: "Andidote (противоядіе) ou exameu d'un mauvais livre, superbement imprimé, intitulé: Vuyage en Siberie, fait par ordre du Roi". Этотъ трудъ, два томика, написанные на французскомъ языкъ, вызванъ быль пристрастнымъ описаніемъ Россіи, сдѣланнымъ членомъ Французской Академіи, аббатомъ Шаппъ-д-Отерош'омъ, твадившимъ въ Сибирь для наблюденія прохожденія Венеры предъ солнцемъ. Не смотря на то, что Шаппъ восхваляеть Императрицу, онъ представляетъ Россію въ очень дурномъ видѣ, почему Государыня въ своемъ сочиненіи Andidote и стремится доказать, что Россія ничѣмъ не хуже другихъ государствъ. Кромъ того, видя незнакомство въ Зап. Европъ съ обиліемъ наръчій въ нашемъ государствъ и заинтересовавщись поднятымъ тогда вопросомъ о происхожденіи языковъ, Екатерина II, при помощи многихъ ученыхъ и посланниковъ при различныхъ дворахъ, работаетъ по сравнительному языкознанію. Результатомъ этого является изданіе, озаглавленное: "Сравнительные словари всъхъ языковъ и наръчій, собранные десницею высочайшей особы". Здъсь помъщены 285 русскихъ словъ, переведенныхъ на 200 языковъ. Знаменитый германскій ученый Як. Гриммъ и нъкоторые послъдующіе филологи говорятъ, что этотъ трудъ содъйствовалъ развитію языкознанія въ Европъ.

Вообще, расширенію научныхъ изслѣдованій въ Россіи Императрица содъйствовала не только своими сочиненіями, но и другими м'врами, зависившими отъ нея, какъ монархини. Такъ, по ея собственной иниціативъ, вызываются въ Россію свѣтила европейской науки, труды которыхъ щедро вознаграждаются, а также тятся большія суммы на начавшіяся уже раньше изслъдованія Россіи въ ея историческомъ и географическомъ отношеніяхъ. Большой впередъ дълаетъ наше національное самосознаніе всл'єдствіе основанія "Россійской Академін", на исторію которой теперь смотрять, "какъ на обширную главу" изъ исторіи русской литературы и просвъщенія". На ряду съ этимъ разръшается всъмъ и каждому открывать типографіи, отчего книги и журналы получаютъ несравненно большее распространение. При Имп. Елизаветѣ Петровнѣ всѣ журналы, за исключеніемъ "Трудолюбивой пчелы" Сумарокова, издавались не иначе, какъ при государственныхъ учрежденіяхъ; въ эпоху же Екатерины II является много журналовъ, предпринятыхъ частными лицами и издававшихся внѣ всякихъ казенныхъ учрежденій. Сравнительно съ прежнимъ, литературѣ дается и большая свобода слова. Одно то, что существуетъ, хотя и недолго, полемика противъ журнала: "Всякая всячина", который завѣдомо руководился самой Императрицей, достаточно свидѣтельствуетъ о томъ, что для мысли писателя нѣтъ уже прежнихъ стѣсненій.

Π .

ТРУДЫ БЕЛЛЕТРИСТИЧЕСКАГО ХАРАКТЕРА.

Чисто литературныя сочиненія Императрицы Екатерины II представляють собою рядь драматическихъ произведеній и рядъ сатирическихъ очерковъ. Первыя въ свою очередь раздѣляются на нѣсколько группъ.

а) Комедіи обще-бытовыя.

Главными комедіями Императрицы считаются: "О время!", безъ пропусковъ приводимая ниже, "Имянины г-жи Ворчалкиной". Содержаніе большинства ея комедій видно изъ самыхъ названій ихъ: "г-жа Въстникова съ семьей", "Раз-(предостережесемья острожками строенная ніями) и подозрѣніями", "Передняя знатнаго боярина", "Недоразумѣнія" и т. д. Всѣ эти комедіи, не отличаясь художественностью, носять характеръ ложнаго классицизма съ его единствами, стремленіемъ смѣшить зрителей, съ его резонерами и наперсницами. На ряду съ типами, дъйствительно взятыми изъ русской жизни, какъ напр., Ворчалкина, Ханжахина

("О время!") и разработанными впослъдствіи у другихъ писателей, мы видимъ другіе характеры, совершенно не встръчавшіеся въ нашей жизни, какъ напр., типъ горничной, служащій во многихъ комедіяхъ Императрицы двигателемъ всего дъйствія. Авторъ почерпнулъ его изъ иностранной литературы или, быть можетъ, хотълъ обрисовать тотъ идеалъ прислуги, который, по его идеѣ, долженъ былъ подготовляться въ Мъщанскомъ Училищъ при Воскресенскомъ Монастыръ, (пока это учебное заведение не приняло другаго характера). Въ своихъ комедіяхъ Императрица нападаетъ на серьезные недостатки въ нашей жизни: на жестокое обращение съ кръпостными, на дурное воспитаніе, на презрѣніе всего національнаго, на ханжество, суевъріе, скупость, сплетни и т. д. Комедія: "Вотъ каково имъть корзину и бълье" представляетъ уже оторваться отъ господствовавшихъ попытку тогда требованій ложнаго классицизма. Это есть не что иное, какъ передълка "Виндзорскихъ кумушекъ" Шекспира, причемъ, однако, русскаго, кромѣ именъ, тамъ нѣтъ ничего; Государыня сама прибавила къ заглавію: "Вольное, но слабое подражание Шекспиру". Благотворное вліяніе англійскаго драматурга сказалось еще на историческихъ комедіяхъ и операхъ Императрицы, что необходимо имѣть въ виду при ихъ разборъ.

O BPEM M!

комедія

въ трехъ дъйствіяхъ.

Сочинена въ Ярославлѣ во время чумы 1772 года.

дъйствующія лица:

Г. Ханжахина.

Въстникова.

Чудихина.

Христина, внучка Ханжахиной.

Мавра, служанка Ханжахиной.

Непустовъ.

Молокососовъ.

Дъйствіе на Москвъ, въ домъ г. Ханжахиной.

дъйствіе первое.

явление і.

НЕПУСТОВЪ, МАВРА.

Мавра. Повърьте, что я говорю правду. Вы не можете ее видъть. Она теперь молится, и я сама войти къ ней въ горницу не смъю.

Непустовъ. Да развѣ она цѣлый день молится? Когда я ни приду, все говорятъ мнѣ, не время; поутру она была у заутрени, а теперь опять на молитвѣ.

Мавра. И все такъ у насъ время проходитъ.

Непустов'ъ. Молиться хорошо: однако есть въ жизни нашей и должности, которыя свято наблюдать мы обязаны. Неужели она и день и ночь насквозь молится?

Мавра. Нѣтъ. Упражненія наши перемѣнны; однако все идетъ своимъ порядкомъ; иногда у насъ обыкновенныя службы, иногда чтенія миней-четій, а иногда, покинувъ чтеніе, боярыня наша изволитъ проповѣдывать намъ о молитвѣ, воздержаніи и постѣ.

Непустовъ. Слышалъ что я, госпожа твоя ханжитъ много, а о добродътеляхъ ея мало я слыхалъ.

Мавра. Правду сказать, и я много о томъ товорить не могу. О постѣ и воздержаніи твердить она встмъ своимъ людямъ весьма часто, а особенно при раздачѣ мѣсячины и указнаго *). Сама жъ никогда столько прилежности къ молитвъ не показываетъ, какъ въ то время, когда, приходя къ ней, должники требуютъ отъ нея за забранныя по счетамъ товары платы. Она, швырнувъ одинажды въ меня молитвенникомъ, столь сильно голову мнѣ расшибла, что я съ недълю лежать принуждена была: а за что? за то только, что я пришла во время вечерни доложить ей, что купецъ пришелъ за деньгами, которыя она, занявъ у него по шести процентовъ, отдала въ рость по шестнадцати со ста. "Проклятая безбожница, кричала она на меня, такой ли теперь часъ? Пришла ты, какъ сатана, искушать меня свътскими суетами тогда, когда всѣ мысли мои заняты покаяніемъ, и отъ всякаго о свътъ попеченія удалены". Прокричавъ съ великимъ сердцемъ сіе, бросила мнъ книгу. Посмотрите, и теперь еще високъ знакъ есть; но я мушкою залѣпливаю его. Не

^{*)} Опредъленные на мъсячный срокъ пищевые продукты. Примпчаніе редакціи.

можно никакъ къ ней примѣниться: странный весьма человѣкъ: иногда не хочетъ, чтобъ ей говорили, а иногда и въ самой церкви сама безъ умолка и безъ конца болтаетъ. Говоритъ, что грѣшно осуждать ближняго, а сама всѣхъ судитъ, о всѣхъ переговариваетъ; особливо молодыхъ барынь терпѣть не можетъ; и кажется ей, что онѣ все не такъ дѣлаютъ, какъ бы по мнѣнію ея дѣлать надлежало.

Непустовъ. Радъ я узнать ея нравъ: это знаніе поможеть мнѣ много въ дѣлѣ о женитьбъ господина Молокососова. Но правду сказать, тудно жъ ему будеть уживаться съ этакою бабушкою: она или изъ дому его выживетъ, или въ могилу вгонитъ. Сама жъ она требовала, чтобъ мы къ Москвъ прівхали, чтобъ условиться о внучкиной свадьбъ. Мы для того, отпросясь на двадцать на девять дней въ отпускъ, изъ Петербурга сюда прискакали: и тому уже три недѣли, какъ живучи здѣсь, всякій день о томъ домогаемся, а она всякій день новыя находить къ тому препятствія. Намъ приходить уже срокъ и мы должны немедленно возвратиться. Что-то будеть сегодня? Она сегодня объщала дать ръшительное слово, хотя я къ тому и начала не вижу.

Мавра. Потерпите, сударь, немного: послѣ вечерни, можетъ быть, вы ее-увидите; а прежде

этого времени она не охотно гостей принимаетъ.

Непустовъ. Да мнѣ есть много кое о чемъ переговорить съ нею, и для того скажи ей, что я здѣсь: авось-либо она и пуститъ меня къ себѣ.

Мавра. Нѣтъ, сударь; я не изъ чего къ ней не пойду. Мнѣ или битой, или по крайней мѣрѣ браненой быть. Она и безъ того часто на меня гнѣвается, и называетъ меня басурманкою за то, что иногда читаю я ежемѣсячныя сочиненія, а иногда и Клевеланда *).

Непустовъ. Да ты можешь ей сказать, что я усильно прошу ее видѣть.

Мавра. Кой часъ вечерня отойдеть, то я и пойду къ ней, а не прежде. Однако далѣе шести часовъ, я не совѣтую вамъ оставаться. Въ это время наѣдетъ къ ней довольное число подобныхъ ей барынь, которыя обыкновенно забавляютъ ее вѣстьми, изо всѣхъ угловъ города собранными; переговариваютъ и злословятъ всѣхъ знакомыхъ, перебирая ихъ по христіанской любви всѣхъ на перечетъ; увѣдомляютъ о всѣхъ петербургскихъ новостяхъ, къ

Примпчаніе редакціи.

^{*) &}quot;Филосовъ англійскій, или житіе Клавеланда, побочнаго сына Кромвеля, имъ самимъ написанное" (1767 г.). Это—романъ аббата Прево, наполненный разнообразными и запутанными приключеніями и проникнутый нравственнымъ направленіемъ.

нимъ прилыгая, примышляя; однѣ убавляютъ, другія прибавляютъ. За правду никто въ этомъ собраніи не отвѣтствуетъ; до того намъ дѣла нѣтъ, лишь бы все было выговорено, что слышали, и что къ тому примыслили.

Непустовъ. Да по крайней мѣрѣ оставятъ ли насъ хоть поужинать? Какъ ты думаешь?

Мавра. Сомнѣваюсь. Какіе у постницъ ужины?

Непустовъ. Какъ? Да развѣ отъ скупости вы поститесь? Вѣдь сегодня и день непостный.

Мавра. Я того точно не говорю, только... только... только... мы лишнихъ гостей не любимъ.

Непустовъ. Говори со мною, Маврушка, откровеннѣе. Какъ тебѣ госпожи своей не знать? Скажи мнѣ правду. Мнѣ кажется, что она наполнена суевѣріемъ и пустосвятствомъ, а притомъ и весьма зла.

Мавра. Кто добродѣтелей ищеть въ долгихъ молитвахъ и наружныхъ обыкновеніяхъ и обрядахъ, тотъ боярыню мою безъ похвалы не оставитъ. Она наблюдаетъ строго дни праздничные; къ обѣднѣ всякій день ѣздитъ; свѣчу передъ праздникомъ всегда ставитъ; мяса по постамъ не ѣстъ; ходитъ въ шерстяномъ платъѣ... Да не подумайте, что изъ скупости... и ненавидитъ всѣхъ тѣхъ, кои ея правиламъ

не слѣдуютъ. Нынѣшнихъ обычаевъ и роскоши она терпѣть не можетъ, а любитъ и хвалитъ старину и тѣ времена, когда она пятнадцати лѣтъ была; чему уже теперь, благодатію Божіею, годиковъ пятьдесятъ и слишкомъ минуло.

Непустовъ. Что касается до нынѣшней роскоши, я и самъ ея не люблю, и въ этомъ съ нею весьма согласенъ, такъ равно, какъ и старинную искренность почитаю. Похвальна, весьма похвальна старинная вѣрность дружбы и твердое наблюденіе даннаго слова, дабы въ несодержаніи его не было стыдно! Въ этомъ и самъ я одного съ нею мнѣнія. Жаль, по истинѣ жаль, что нынѣ ніі чего не стыдятся и многіе молодые молодцы, произнося ложь и обманывая заимодавцевъ, а боярыньки дерзко и похабно противъ мужей поступая, мало отъ чего когда краснѣются.

Мавра: Оставимъ это. Въ платъв и головномъ госпожи моей уборв найдете вы совершенное изображение прародительскаго покроя, въ которомъ она и не малую добродвтель и чистоту нравовъ поставляетъ.

Непустовъ. Да почему это прародительскіе нравы? Это ни что иное, какъ ничего не значащіе обычаи, коихъ она съ нравами или не различаетъ, или различить не умѣетъ.

Мавра. Однакожъ по мнѣнію госпожи моей,

чѣмъ платьѣ старѣе, тѣмъ болѣе почтенія достойно.

Непустовъ. Скажи жъ мнѣ, пожалуй, что она въ цѣлый день дѣлаетъ?

Мавра. Да гдѣ мнѣ это все упомнить? А темъ более высказать не можно; вы сменться станете. Но пусть такъ; нѣчто вамъ раскажу. Она встаетъ по утру въ шесть часовъ, и, слъдуя, древнему, похвальному обычаю, сходить съ постели на босу ногу; сошедъ, оправляетъ предъ образами лампаду; потомъ прочитаетъ утреннія молитвы и акафисть, потомъ чешеть свою кошку, обираетъ съ нея блохи и поетъ стихъ: блаженг, кто и скоты милуетг! А при семъ пѣніи и насъ такъ же миловать изволитъ, иную пощечиной, иную тростью, а иную бранью и проклятіемъ. Потомъ начинается заутреня, во время которой то бранитъ дворецкаго, то шепчетъ молитвы; то посылаетъ провинившихся наканунъ людей на конюшню пороть батожьемъ, то подаетъ попу кадило; то со внучкою, для чего она молода, бранится; то по четкамъ кладетъ поклоны; то считаетъ жениховъ, за кого бы внучку безъ приданаго съ рукъ сжить то... а! Постойте, сударь, я слышу щумъ: пора мнѣ отсюда убираться. Конечно госпожа моя идеть; боюсь, чтобъ насъ вмѣстѣ не застала: въдь и Богъ знаетъ, что ей на мысль придетъ.

(Omxoduma.)

явленіе ІІ.

г. ханжахина, г. непустовъ.

Xанжахина. А! господинъ Непустовъ, я и не знала, что вы здѣсь, сударь.

Непустовъ. Не погнѣвайтесь сударыня, что я пришелъ отдать вамъ мой поклонъ. Вы изволите знать, какую я до васъ нужду имѣю. Въ вашей волѣ теперь выдать внучку вашу за господина Молокососова, и со мною о приданомъ условиться.

Ханжахина. Ахъ, батька мой! Да какъ мнъ на это ръшиться сегодня? въдь подумай-ка самъ, это дёло таково, что требуетъ многаго размышленія. Я должна и того посмотрѣть, съ чёмъ бы мнё и самой остаться. Человёкъ я бъдный; вдовье мое дъло: откуда мнъ что взять? Пусть злые люди, хоть и говорять, хоть и кричать о моемъ богатствѣ, да Богъ-то вѣдаетъ; что я не могу наградить внучку свою большимъ приданымъ. Къ тому же сегодня духъ мой такъ безпокоенъ, что я и съ мыслями не могу собраться. У меня столько печали, столько нуждъ, что и конца имъ нътъ, такъ что и при молитвъ злой свътъ покою мнъ не дастъ. Разсудите сами, какъ мнѣ бѣдной не горевать, все дорого, да къ тому жъ люди...

Непустовъ. Правда, сударыня, злыхъ людей много на свътъ; но намъ ихъ не передълать; оставимъ ихъ и станемъ о своемъ дѣлъ говорить. Вы знаете, что намъ долго здѣсь жить не можно. Срокъ близокъ; къ командъ ѣхать надобно. И такъ уже три дня вы изволили меня и Молокососова обнадеживать, что сегодня дадите намъ ръшительный отвътъ; пожалуйте, исполните свое слово. Жалокъ этотъ молодой человъкъ будетъ, если онъ попусту взадъ и впередъ проскакать былъ долженъ!

Ханжахина. Я не то, сударь, говорю: изволь самъ разсудить, можно ли спокойному быть духу, если съ кѣмъ то случится, что сдѣлалось сегодня со мною? Я обѣщалась, чтобъ до вечерни положить пятьдесятъ поклоновъ передъ образомъ, которымъ моя покойная бабушка благословила покойную мою матушку, помяни ихъ, Господи! И лишь только начала, анъ гляжу, вошелъ маминъ *) сынъ, и стоитъ, какъ демонъ въ горницѣ. Я ему говорю: поди вонъ, не мѣшай мнѣ, проклятый, молиться; а онъ мнѣ въ ноги; я и въ другой разъ ему молвила: поди ты, сатана, вонъ; а онъ, ничего не говоря, совъ мнѣ въ руку бумажку, да самъ и ушелъ. Какъ вы думаете? Что въ этой бумажкѣ написано?

^{*)} Кормилицынъ.

О! несмысленная тварь! О демонское навожденіе!... Онъ осмѣлился просить позволенія—жениться. Мнѣ дескать тридцать уже лѣтъ; мать-де моя умерла, общить, обмыть некому, и для того женится? Экая негодница! И онъ жениться вздумаль! Этимъ привелъ онъ меня въ такое сердце, въ такое, батька мой, сердце, что я и число поклоновъ позабыла, и не знаю, сколько положила, и сколько еще класть надобно. Однакожъ велѣла его высѣчь и положить женитьбу ту на спинѣ: позабудетъ онъ у меня мѣшать мнѣ класть поклоны.

Непустовъ. Да вѣдь и онъ человѣкъ, сударыня; въ томъ только его неосторожность, что помѣшалъ вамъ считать поклоны; а, можетъ быть, онъ и не зналъ, что вы на молитвѣ.

Ханжахина. Что за неосторожность! Какъ ему не знать, что я молюся? Я вить всегда молюся. Зачѣмъ ему жениться? Я бъ его проклятаго постригла, но то бѣда, что нынѣ и не.... О! я такъ осердилась, что вся и теперь еще дрожу!

Непустовъ. Такое великое движеніе можеть повредить ваше здоровье. Оставимъ это; станемъ говорить о нашемъ дѣлѣ и о приданомъ внучки вашей.

Ханжахина. Вы не можете повѣрить, какъ много мнѣ досаждають! Я не вѣдаю, какъ я отъ сердца по сю пору еще не умерла. На малаго-то я не столько еще сержуся; но поганая дѣвка, которая, прости меня Господи! ему на шею вѣшается, та та мнѣ досадна! Да дамъ же я ей замужество!

Непустовъ. А для чего жъ бы ей нейти замужъ, коли ея лѣта уже такія?

Ханжахина. О, какая она скверная тварь! Непустовъ. Вы почитаете, сударыня, молитву должностью, равно какъ и я; но вѣдь и снисхожденіе, и любовь къ ближнему есть такъ же должности, закономъ намъ предписанныя.

Ханжахина. Очень хорошо; изрядное показалъ онъ ко мнѣ снисхожденіе и любовь! Мерзскій малый! помѣшалъ мнѣ въ счетѣ поклоновъ.

Непустовъ. Дѣвицу выдать замужъ стоитъ поклоновъ, сударыня.

Ханжахина. Хорошо, батька мой, со стороны такъ разсуждать. А мнѣ вѣдь не бросать же на улицу деньги! Гдѣ ихъ возмешь? Вотъ внучку надобно выдать, и самой такъ же пожить еще хочется, да еще и этакихъ мерзкихъ жени; а все таки дай что нибудь: только и затвердили, что дай, да дай: а вѣдь что больше дашь, то больше у самой убудетъ. Надлежало бы правительству-то сдѣлать такое учрежденіе, чтобъ оно вмѣсто насъ, людей-то бы

нашихъ при женитьбѣ снабжало. Правду сказать, вѣдь оно обо всемъ въ государствѣ-то печися должно, да полно что нынѣ ничего не смотрятъ!

Непустовъ, Правительство имѣетъ довольно попеченія и расходовъ и безъ того, чтобъ снабжать нашихъ людей, которые намъ служатъ, и слѣдовательно на нашихъ рукахъ быть должны. Но пожалуй, сударыня, забудь это, и станемъ говорить о нашей сватьбѣ и приданомъ внучьки вашей Господинъ Молокососовъ скоро сюда будетъ, и станетъ просить вашего на то соизволенія.

Ханжахина. Онъ молодецъ изрядный; я его ни въ чемъ не хулю, и ничего порочнаго въ немъ не вижу. Когда бъ эти проклятыя меня не разсердили, то, можетъ быть, чтобъ я и подумала, чтобы за внучкою-то дать... (Мавра входить.) Чего ты хочешь, Мавра?

явление ии.

ХАНЖАХИНА, НЕПУСТОВЪ, МАВРА.

Мавра. Васъ спрашиваютъ, сударыня. Сосъдка ваша имъетъ нужду слова два-три съ вами молвить.

Ханжахина (*Henycmoву*) Не прогнѣвайся пожалуй: я на часъ выйду; бѣдная вдова, жена

дворянская меня спрашиваетъ: отказать не могу; люблю бѣднымъ помогать... Мавра, побудь ты здѣсь; я тотчасъ назадъ приду.

ЯВЛЕНІЕ IV.

НЕПУСТОВЪ, МАВРА.

Непустовъ. Чудная женщина!.

Мавра. Знаете ли, въ чемъ состоитъ помощь, которую она бѣдной подать хочетъ дворянкѣ? Эта бѣдняжка отъ крайней нищеты заложила ей во стѣ рубляхъ золотую табакерку, которая въ трое того стоитъ, и платить ей по полуполтинѣ на недѣлю росту. Теперь прищелъ срокъ; заплатить ей не чѣмъ; такъ боится, чтобъ и вовсе еще табакерка та не пропала.

Непустовъ. Возможно ли толь безсовѣстно поступать? По полуполтинѣ со ста на недѣлю!... Сказываютъ, что госпожа твоя чрезъ мѣру бо гата, что у ней тысячъ со ста въ росту ходитъ; какъ ей не стыдно брать по полуполтинѣ росту на недѣлю? Да еще съ кого? Съ бѣдной вдовы? сходно ли это съ ея молитвами и постомъ?

Мавра. Какъ бы то ни было, только это такъ... Давича, сударь, я не досказала вамъ-какъ она день провождаетъ; изволишь ли дослушать окончаніе?

Непустовъ. Изрядно. Я готовъ, и любопытенъ дослушать.

Мавра. Остановились мы у затрени, послѣ которой читаеть она какія-то особливыя отъ сильнаго искушенія молитвы.

Непустовъ. Какъ? Она искущенія боится! Она отъ искущенія молится! Да вѣдь ей уже семьдесятъ лѣтъ?

Мавра. До того нътъ нужды... Когда она тъ молитвы читаетъ, то уже кромъ кошки никто къ ней въ образную войти не смѣетъ... По окончаніи отъ соблазна молитвъ, изволитъ она пойти въ кладовую, гдъ обметаетъ пыль и чиститъ вещи, кои у ней въ закладъ, пересматриваетъ крѣпости и закладныя, считаетъ деньги, и изъ мѣшка въ мѣшокъ пересыпаетъ. Тутъ, кромъ Бога, какъ она говоритъ, никто свидътелемъ быть не долженъ; а мнѣ кажется, кромѣ чорта никто тамъ не бываетъ! Потомъ она одънется, то есть чулки на ноги, да шубу на грѣшное тѣло надѣнетъ, и поѣдетъ къ обѣднямъ. Отслушаетъ она по разнымъ перквамъ раннихъ и позднихъ объдни двъ-три и столькожъ отпоетъ молебновъ. Въ церквахъ даетъ она свиданья подобнымъ себъ старушкамъ, разсказываетъ имъ, и отъ нихъ сбираетъ въсти разныя, и здёшнія и петербургскія, словомъ, изо всъхъ домовъ сплетни, которыя она, выправивъ, прибавивъ и украсивъ благочиніемъ, развозитъ, послѣ обѣда, и послѣ обыкновеннаго съ часъ времени на канапѣ отдыха, изъ дома въ домъ, разсказывая всѣмъ, кто хочетъ и не хочетъ слушать. Потомъ, или мимоѣздомъ гдѣ въ церкви, или дома, отслушаетъ вечерню, послѣ которой сберутся къ ней любимыя ея гостейки и навезутъ новыхъ еще вѣстей.

Непустовъ. Ктожъ эти любимыя ея гости? Мавра. Сестрица ея, госпожа Въстникова, да госпожа Чудихина. Первая жеманна, всезнающа, высокомърна, въстовщица, злоръчива, и любитъ при старости наряды; а послъдняя очень забавна: всякій день новыя у ней примъты; всего она боится; ото всего обмираетъ; суевърна до безконечности; богомольна изъпышности; мотовка безразсудная, а молебны однакожъ поетъ всегда въ долгъ; ссорщица, сплетница, безстыдна и лжива такъ, какъ болъе никто быть не можетъ. Вотъ ихъ харак... Ноши... ши... барыня идеть.

явление у

ХАНЖАХИНА, НЕПУСТОВЪ, МАВРА.

Ханжахина. Жалка бѣдная вдова! Пятеро у нея ребятишекъ, а пить ѣсть нечего. Я не знаю, для чего правительство не запрещаетъ

такимъ бѣднымъ жениться. Да полно что? Нынѣче и ни въ чемъ смотрѣнья-то нѣтъ; да кому и смотрѣть? А изъ этакихъ свадебъ, кромѣ нищихъ, ничего не выходитъ. Мавра, велит-ка сваритъ намъ кофе.

явление VI.

ХАНЖАХИНА, НЕПУСТОВЪ.

Ханжахина. Я такъ теперь испужалась, что чуть жива. Какъ разговаривала я съ со- сѣдкой, то вдругъ услышала, что въ спальнѣ моей что-то необычайное застучало. Я побѣжала туда, и... ахъ! горе мое... бѣдная я грѣшница! И увидѣла, что упалъ съ полки любимый моего мужа муравленый горшечекъ, изъ котораго онъ всегда молочную кашу кушивать изволилъ; упалъ, батюшка, да и въ дребезги разбился; а въ горницѣ то никѣмъ никого не было. Это не передъ добромъ! Боюсь, не умереть ли мнѣ, или внучкѣ моей?

Непустовъ. Чего этого бояться, сударыня? Можетъ быть, кошка или мышь сронила горшокъ съ полки... Пора, сударыня, говорить намъ о дълъ нашемъ.

Ханжахина. Такъ, батька: вы ни чему нынѣче не вѣрите; у васъ все натура... все натура...

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тѣ же и МАВРА.

Мавра. Сестрица ваша прівхала, сударыня, и сюда идетъ.

ЯВЛЕНІЕ VIII.

ВЪСТНИКОВА, ХАНЖАХИНА, ВЕПУСТОВЪ, МАВРА.

Въстникова. Здравствуй, сестрица матушка. Я безъ души къ тебъ скакала. Знаешь ли ты, какую чудную сложили свадьбу? Повсему городу сказываютъ, (да уже и къ знатнымъ боярамъ дошло) что будто ты за Молокососова внучку свою выдаещь? Статочное ли это дѣло? Выдать дѣвку за такого несноснаго дурака! Да еще и нашей фамиліи дѣвку! Я его... вотъ этакаго (указываеть) еще знала; онъ и тогда, и глупъ, и спъсивъ былъ. Однажды прі-*Вхала я... я... къ матери его, хот*вла ей эту милость сдёлать... онъ былъ тогда лётъ девяти: вошелъ въ горницу... въдь мы таки не подлыя... поклонилась я всёмъ, а онъ, стоя въ углу, играетъ мячикомъ, а на меня и не глядитъ; да и во весь вечеръ... подумай матка... во весь вечеръ ко мнъ и не подошелъ, какъ будто я уродъ какой? Съ того времени я терпъть его не могу. Какая жъ и нянюшка у него была!

Да и матушка изрядная... не у кого, правду сказать, и научиться-то было. Няня была дѣвчища высокая, худощавая, косая, глупая; а мать, ты сама помнишь, дурища была непомѣрная... О! сестрица, ты не вѣдаешь со мною бѣды? Я бъ давно уже здѣсь была; да вотъ что сегодня со мною сдѣлалось. Я сѣла въ карету, и не успѣла еще со двора съѣхать, какъ кучеръ мой, зашатавшись, упалъ съ козелъ. Я думала... не здѣсь будь сказано! (Онъ оплевываются, подершвают себя за ухо и одуваются; Ханжахина, дълая то же, говоритъ) Ахъ! сестрица!...

Въстникова. Я думала, что черная немочь его убила: анъ онъ плутъ пьянъ былъ. Я кликнула людей, велѣла его сѣчь; а поваришкѣ спасиба; онъ сѣлъ на его мѣсто, однако ѣхалъ какъ сумазбродный, то въ право, то въ лѣво; а все не впопадъ. Ужъ я думала, что сегодня и до тебя не доѣду. Два раза спало колесо; два раза бурыя лошади выпрягались; а сѣрыя, поскользнувшись, упали. Да полно въ томъ не кучеръ виноватъ. Полиція, слава Богу! Полиція ничего не смотритъ. Улицы такъ склизки, такъ скверны, что и ѣздить нельзя...

Мавра *(въ сторону.)* А того не скажемъ, что лошади не кованы, у колесъ чекъ нѣтъ и что упряжка скверная!

Въстникова. Что ты ворчишь, Мавра? Мавра. Ничего, сударыня, я о Полиціи говорю.

Въстникова. Да и ни въ чемъ нынъ смотрънія нътъ. О какія нынъче времена! Чтото изъ этого будетъ! А я чуть жива доъхала.... Сестрица, я всъмъ божилась, что ты внучки своей за Молокососова не выдащь.

Ханжахина. Все Божья воля, сестрица.... Мавра, подай-ка стулья.

(Мавра подаеть стулья и выходить).

Въстникова. Мы можемъ сестрица, и здѣсь сѣсть. (Указывая на кресла, садятся.) А вы не изволите ль тутъ? (указывает на стулт; садится и Непустовъ.)

явленіе іх.

ХАНЖАХИНА, ВЪСТНИКОВА и НЕПУСТОВЪ.

Въстникова. Письма изъ Петербурга пришли. Пишутъ, что вода тамъ такъ была высока, что весь городъ потопила и люди на кровляхъ насилу мѣсто себѣ находили.

Непустовъ. Какъ же, сударыня? Развѣ водою почта оттуда отправлена, когда такое несчастіе случилось?

Въстникова. Такъ, сударь, ваши братья, ни чему не хотятъ върить; однако жъ это такъ,

какъ я сказываю; да пусть и не потонули, такъ по крайней мѣрѣ съ голода тамо люди мрутъ. Во всемъ недостатокъ, ни о чемъ ни правительство, ни Полиція, и никто не думаетъ. Я и еще кое-что знаю похуже этого; много оттуда вѣстей: хорошихъ-то только нѣтъ; да не все сказывать надобно. Пишутъ ко мнѣ нѣчто подъ обинякомъ; однако я догадалась, что это значитъ.

Ханжахина. А что жъ такое, сестрица, къ тебѣ пишутъ?

Въстникова. Очень можно сказать. Пишуть.... да.... точно этими словами пишуть.... "Если бъ вы знали, какія у насъ къ масля "ницѣ готовятся крутыя горы, то бъ вы уди- "вились и испужались!" Вотъ какой обинякъ! Да, я разумѣю, что онъ значитъ: крутенька гора-то затъвается! Вы удивитесь: я ничего не говорю; однакожъ я точно догадываюсь, что это значитъ.

Непустовъ. Все пустое, сударыня: гора, какъ гора, и всякую масляницу бываетъ: а ваща мнимая гора кромъ мыши ничего не родитъ. Въ прежнія времена за болтанье дорого плачивали: притупляли язычекъ, чтобъ меньше онъ пустаго бредилъ; а нынъ благодарить вамъ Бога надобно, что уничтожаютъ этакія бредни. Разумно бы и съ нашей стороны было, если бъ

мы сами себя отъ глупостей, а паче отъ несбытныхъ затъй и новостей воздерживали.

Въстникова. Ахъ! батька мой, куда какъты строгъ! да нъсколько и....

ЯВЛЕНІЕ Х.

Твжъ и МАВРА.

Мавра. Госпожа Чудихина прівхала, сударыня, да не изволить итти сюда и не хочеть переступить черезь порогь для того, что услышала сверчка. Если желаете, чтобъ она не увхала, то просить, чтобъ вы къ ней вышли въ другую горницу: а сюда войти боится, пока сверчка не поймають; я уже и за печникомъ послала, который ловить сверчковъ.

Ханжахина. Изрядно, мы къ ней выйдемъ. (Ханжахина и Въстникова встают».) Пожалуй, не погнѣвайся сударь; она намъ искренняя пріятельница.

ЯВЛЕНІЕ XI.

непустовъ, мавра.

Непустовъ. Терпѣнья моего не доставало слушать всѣ ихъ бредни и, еслибъ долгъ дружбы моей къ Молокососову меня не обязывалъ, давно бы я уже ушелъ отсюда.

Мавра. Ха! ха! ха! *(смпется.)* Что, сударь? Вы уже скучаете. Извольтетка подолъ съ нами пожить; вы еще не столько услышите басенъ.

Непустовъ. Боюся я, чтобъ Вѣстникова не повредила въ мысляхъ твоей госпожи Молокососову. Она уже зачала его всякими браньми кастить.

Мавра. Есть способъ къ молчанію ее принудить, сколько бы она его ни бранила.

Непустовъ. Да какой же это способъ? Скажи, пожалуй.

Мавра. Она любить деньги и подарки; словомъ, она корыстолюбива, Даромъ, что она сердита и зла; однако за деньги не одну уже свадьбу сложила, и не только свадьбы умѣетъ сводить, но и прочее и прочее. Подарите ее чѣмъ нибудь; а я думаю, что рублевъ сто на платье, къ которому она охотница, довольно силы имѣть будетъ унять ее отъ брани и принудить еще служить господину Молокососову.

Непустовъ. Если это такъ, то она намъ не стращна.

ЯВЛЕНІЕ XII.

Прежніе, МОЛОКОСОСОВЪ.

Молокососовъ. Что, сударь? Какъ наше дѣло идетъ?

Непустовъ. Плохо. Я не знаю, что мнѣ съ мнимою вашею бабушкою дѣлать. Лучшебъ я желалъ, чтобъ опекунъ вашъ самъ здѣсь былъ; онъ это сватанье началъ, пусть бы онъ и окончалъ, а мнѣ бы дѣла не было въ такомъ домѣ, гдѣ здравый разумъ почти не вмѣстимъ. Разъ десять заговаривалъ я о сватьбѣ и о приданомъ, и ничего въ отвѣтъ не получилъ кромѣ пустыхъ бредней, которыя ни конца, ни начала не имѣютъ.

Молокососовъ. Мнѣ бы до приданаго и нужды не было... Я недавно съ невѣстою видѣлся; куда какъ она хороша, прекрасна, ужасть какъ прекрасна!... Да только...

Непустовъ. Что, только?... что это только значитъ?

Молокососовъ. Она чрезъ мѣру пригожа!... Да только...

Непустовъ. Да чтожъ?... Развѣ она тебѣ отказала?

Молокососовъ. Нѣтъ; я съ нею долго говорилъ; она прекрасна, богата, не безъ знати... да...

Непустовъ. Тфу! Пропасть какая! Да чтожъ она тебѣ сказала?

Молокососовъ. Ничего! Она на всѣ мои слова... ни слова не молвила. Непустовъ. Ну, такъ чегожъ ты боищься? Развѣ она глупа?

Молокососовъ. Того я не знаю. Только то знаю, что она ничего не говоритъ.

Непустовъ. Если она глупа, такъ это по наслѣдству... И государыня ея бабушка не премудра: яблочко отъ яблоньки недалеко, видно, пало!... Но вѣдь... она, помнится мнѣ, еще за полгода предъ симъ тебѣ понравилась?

Молокососовъ. Красота 'ея, безспорно, прелестна. И ктобъ могъ себѣ представить что эта красота безмолвна! Она или нѣма, или глупа, или дурно воспитана.

Непустовъ. Чудно! Нашлась и въ Москвѣ молчаливая дѣвица! Ну,... такъ буде изволишь, мы перервемъ это сватовство.

Молокососовъ. Нѣтъ. Я бы лучше женился; да хочется мнѣ...

Непустовъ. Мнѣ кажется, что ты и самъ не знаешь, чего тебѣ хочется.

Молокососовъ. Пожалуй, не гнѣвайся; я и такъ довольно несчастливъ. Невѣста моя мила мнѣ; красота ея ни съ чѣмъ несравненна; опекуну моему далъ я слово на ней жениться; она богата, хотя мнѣ до того и нужды нѣтъ; вотъ сколько притяженій! О, еслибъ столько была она умна, сколько пригожа! Не усумнился бъ я въ сію минуту быть ея мужемъ!

Непустовъ. Какое жъ твое намѣреніе? Молокососовъ. Я не знаю. Дайты мнѣ совѣтъ, что мнѣ дѣлать.

Непустовъ Вѣдь тебѣ надобна жена, а не мнѣ: слѣдуй склонности и разсудку своему. При вступленіи въ такое обязательство, всего нужнѣе согласіе нравовъ; если находишь ты это между собою и невѣстою твоею, то я совѣтую тебѣ на ней жениться.

Мавра *(въ сторону)*. Сколькожъ и они пустоши бредятъ!

Молокососовъ. Умилосердись; какъ могу это знать? Я съ нею говорю, она ни слова не отвѣчаетъ; я изъясняю мою страсть; она безъ всякаго движенія слушаетъ; я горячностію, я вѣрностію моею ее увѣряю; она безчувственно то пріемлеть: я спрашиваю, не противень ли я ей, она молчитъ; наконецъ сталъ я въ отчаяніи о постороннихъ говорить вещахъ, и тогда, кромъ да и нътъ, ничего добиться отъ нея не могъ; да и это произносила она одинакимъ голосомъ, съ одинакимъ движеніемъ, съ одинакимъ ощущеніемъ, и еслибъ не были прелестныя ея открыты глаза, то бъ можно подумать было, что она спитъ, и во снѣ иногда въ полъ слова молвитъ. Такъ она и черты лица ея были неподвижны! О!... Я въ отчаяніи...

Мавра. О, какъ вы мнѣ жалки, что такъ

много ошибаетесь! Невъсту вашу я сердечно люблю, и для того изъ заблужденія васъ выведу. Она сердце имъетъ ангельское, но воспитана дурно. Въ безпредъльномъ содержана она страхѣ, а отъ того сдѣлалась толь робка и застънчива, что ни съ къмъ говорить не можетъ и покажется всякому, кто ея не знаетъ, кускомъ дерева. Къ сему прибавьте и совершенное ея невѣжество, въ которомъ она содержана. Она ни чему не учена, и грамотъ украдкою у меня училась для того, что бабушка ея всегда боялась, чтобъ она, научась грамотъ, не стала писать любовныхъ писемъ. Никого она не видала, и до двѣнадцати лѣтъ и платья не знала: а бъгивала для легкости всегда въ одной сорочкѣ; когдажъ пріѣ живали посторонніе къ намъ люди, то прятали ее въ спальнъ за печкою. Несчастлива она, что въ младенчествъ и матери, и отца лишилась!

Молокососовъ. Чтожъ въ этомъ? Развѣ ты думаешь облегчить этимъ печаль мою?

Мавра. Нѣтъ, сударь, но подождите немного, и дайте мнѣ договорить.... Хотя барышня моя толь дурно и воспитана, но она конечно не дура; правда, она не новосвѣтская госпожа, и какъ ужъ я сказала, не только по французски, но и по русски мало она знаетъ; а потому и языка русскаго не портитъ; но, говоря

по-русски, брата называетъ братцемъ, а не mon frére, сестру сестрицею, а не ma soeur; не знаетъ и другихъ вытверженныхъ, подобно попугаю, словъ, ни кривлянья, ни презрѣнія къ людямъ, почтенія достойнымъ. Не къ стати не хохочетъ, кушанья за столомъ не называетъ блюдомъ славнымъ; словомъ, она не знаетъ того языка, котораго и я, когда молодыя барыни говорять, не разумью: хотя я весьма долго въ дом' новомодной Француженки служила. Но при всемъ томъ она не глупа, и естественный разумъ въ ней есть: и когда вы на ней женитесь, и будете ее любить, то хотя она ни болванчикомъ, *) ни mon mari называть васъ не станетъ, однако, конечно, стараться будетъ вамъ угождать, и, добродътелью столько васъ прельстить, сколько другіе свободнымь обхожденіемь прельщаются, забывъ и лбы, и глаза свои. Между тъмъ она, увидя свътъ, конечно, выровняется, какъ и многія другія. Умъ ея таковъ, что она всякое наставленіе отъ любимаго человѣка съ охотою приметъ. Это я по себъ знаю; она во всемъ совътамъ моимъ послъдуетъ. Но чуръ, не жить съ ней по модъ: берегитесь, и вы будете заплачены тою же монетою, какъ и другіе.

Непустовъ. Да не прильнуло ли и къ ней ханжество бабушки ея?

^{*)} Неправильный переводъ французскаго выраженія: "mon idole"—Кумиръ мой. Примѣч. ред.

Мавра. Нѣтъ, того не бойтесь. Она и не ханжа, и не скупа. Она еще молода и не больше пятнадцати ей лѣтъ, и если употребится съ нею ласка и снисхожденіе, то будетъ она такова, какову будущій мужъ ея имѣть похочетъ, и какъ ее поведетъ, къ добру или худу. Удобно разумному мужу, съ малымъ терпѣніемъ и любовію, подвесть добросердечную жену подъ всѣ свои правила, и сдѣлать ее волѣ своей послушною. Много этому образцовъ на свѣтѣ!

Молокососовъ. О, еслибъ уже была она такова, какову я желаю ее видѣть, колико бы я счастливъ былъ!

Мавра. Имѣйте терпѣніе. Она тѣмъ еще милѣе вамъ будетъ, чѣмъ болѣе вы примѣтите, что она всѣ совершенства свои отъ вашихъ пріобрѣтаетъ совѣтовъ.

Молокососовъ. Ты всю мою надежду возстановляешь; ты возвращаешь мнѣ покой, котораго я совсѣмъ почти лишился.

Мавра. Извольте быть увѣрены, и подите теперь къ старушкѣ.

Непустовъ. Ну, такъ пойдемъ же къ ней, не тратя времени.

Молокососовъ. Дай Боже, чтобъ она столь была разумна, сколь и прекрасна.

Конецъ перваго дѣйствія.

дъйствіе второе.

явленіе і.

ХРИСТИНА, МАВРА.

Мавра. Чтожъ! развѣ вы не хотите идти за мужъ?

Христина. Я не знаю. Кажется, я никакого желанія не имѣю.

Мавра. Да развѣ господинъ Молокососовъ вамъ не нравится?

Христина. Этого я не могу сказать. Нѣтъ... Ну,... да какъ онъ тебѣ кажется?

Мавра. Не ужто вы хотите за мужъ идти по моему выбору? Вѣдь вамъ съ нимъ жить, а не мнѣ.

Христина. Ты меня любишь, Маврушка, такъ скажи мнѣ, что дѣлать.

Мавра. Я васъ люблю, это правда; однако въ этомъ дѣлѣ вы болѣе на себя полагаться должны. Должны вы прежде себя разобрать, чувствуете-ли вы къ нему склонность, или нѣтъ.

Христина. Лицемъ онъ не дуренъ; да только говоритъ такъ, что я и половины словъ его не разумъю. Онъ говоритъ или не по-русски,

или по книжному; а ты вѣдь знаешь, что я чужихъ языковъ не знаю, да и грамотѣ худо умѣю.

Мавра. Любовь и безграмотныя разумѣютъ. На что тутъ грамота? Надобно только сердце.

Христина. Я думаю, что сердце-то у меня есть, и я пойду за него, если онъ меня возьметь: а ежели не возьметь, то и я не желаю быть за нимъ.

Мавра. Какое это равнодушіе! Еслибъ вы его любили, то бы не такъ говорили.

Христина. Я не могу сказать, чтобъ онъ мнѣ противенъ былъ. Я не знаю, люблю ли я его, только мнѣ хочется его видѣть; да однако...

Мавра. Что однако? Когда онъ говорилъ вамъ о своей страсти, что онъ васъ любитъ, что вы прекрасны... Вы тогда сидѣли, потупя глаза, и молчали, какъ будто бы у васъ языка не было: онъ перемѣнялъ рѣчи, онъ то то, то се вамъ говорилъ, а вы таки все въ одномъ, и глазами, и тѣломъ, и языкомъ, остались положеніи; и его съ равногласнымъ да и нѣмъ отвѣтомъ и отпотчивали.

Христина. Мнѣ было стыдно, Маврушка; ты вѣды знаешь, что я съ мужчинами, кромѣ Фалелея, бабушкина дурака, ни съ кѣмъ не говаривала; да бабушка съ другими и говорить не приказываетъ. Я взросла въ дѣвичьей горъ

ницѣ, и оттуда никогда не выхаживала: такъ чтожъ мнѣ дѣлать? Пожалуй, душенька, читай мнѣ почаще *Памелу*, 1) чтобъ я могла перенять, какъ съ людьми говорить. Съ тобой такъ говорится, а съ другимъ ни съ кѣмъ право не умѣю.

Мавра. Дорого бы я дала, чтобъ вы счастливы были. Я васъ люблю за ваше чистосердече. Вы не лживы, сударыня; объщаетесь ли вы все то дълать, что я вамъ велю?

Христина. Съ радостію обѣщаюсь и стану все то дѣлать, что ты велишь, я знаю, что ты ничему худому не научишь.

Мавра. Подитежъ теперь отсюда. Я послѣ переговорю съ вами, теперь мнѣ недосугъ.

Христина. Да увижу ль я его?

Мавра. А, невинная! Сердчишко-то уже тронуто.

Христина. Нѣтъ... Я не знаю... Мавра. Изрядно, изрядно, подите теперь.

(Христина отходить).

явление п.

Мавра. *(одна)*. О природа! Сильны твои дѣйствія! Любовь, ты входишь въ сердца чело-

^{1) &}quot;Памело"—нравственный романъ англійскаго писателя Ричардсона; въ то время его много читали. Прим. ред.

въческія прежде, нежели человъкъ узнаетъ, что есть любовь! Моя невинная боярышня познаётъ уже тебя, не зная сама, что она чувствуетъ, и...

ЯВЛЕНІЕ III.

мавра, молокососовъ.

Молокососовъ. Отъ роду такой бабы не видываль!... Ну... вся моя теперь надежда исчезла! Я погибъ, Мавра. Старая твоя барыня на отрѣзъ мнѣ отказала.

Мавра. Что ей сдълалось? За что?

Молокососовъ. За проклятаго кузнечика! О, кабы его чортъ взялъ!

Мавра. Что это такое? Я не понимаю.

Молокососовъ. Не легко и разсказать это... Много въ отказѣ участія имѣютъ и г. Вѣстникова, и Чудихина, а наипаче моя собственная неосторожность.

Мавра. Если ваша неосторожность, то сами на себя и пеняйте.

Молокососовъ. Да кому придетъ на умъ, что можно подобною бездѣлицею досадить людямъ, и чтобъ свадьба могла за кузнечика разойтиться? Разсуди сама, вотъ въ чемъ дѣло! Ханжахина разсказывала, что не токмо за годъ передъ кончиною покойнаго ея супруга, пѣтухъ снесъ яйце, но и дни за три кузнечикъ въ

стѣнѣ безъ умолка стучалъ; что она изъ того неизбъжно заключить могла, что супругъ ея умретъ, и потому, не упуская времени, къ смерти приготовить его велѣла. Я, слыша эдакій вздоръ, не могъ удержаться и громко захохоталъ; господинъ Непустовъ, со всею своею твердостію также не преодолѣвъ себя, треснулъ и онъ, и оба мы взаходы смѣялись. Старухи всѣ три разсердились; вдругъ стали креститься, вдругъ плевать и одуваться, вдругъ, и въ одинъ голосъ кричать и бранить насъ, называя насмѣшниками, бусурманами, безбожниками, которые ни чему не върятъ. Ханжахина съ подругою своей Чудихиной напали на г-на Непустова, а Въстникова опрокинулась со всею жестокостію на меня, и лучшее отъ нея слово мнъ было: спъсивый дуракъ! Я хотълъ съ учтивствомъ ей доказать, что суевъріе есть порокъ, что нравоучение закона запрещаетъ такимъ нелѣпымъ вѣрить баснямъ; а она съ яростію доказывала, что кузнечиково предсказаніе сбылось смертію г. Ханжахина, и потому оно истинно, и что кромъ такого дурака, какъ я, всякій тому в'єрить долженъ. Въ то же время съ другой стороны Чудихина наступала съ бъщенымъ изступленіемъ на г. Непустова; а милостивая твоя госпожа, раздувшись и запыхавшись отъ гнѣва, то въ ту, то въ другую

сторону на помощь къ обѣимъ злобнымъ бабамъ поспѣшая, словами вдовѣ неприличными, уважала ихъ доказательства. И наконецъ изъ всего сего шума вышло то, что она ясно объявила намъ, что мы, то есть и сватъ, и женихъ—невѣрные, беззаконники, бусурманы, и чтобъ изъ дому ея убирались; что она внучки своей никогда не отдастъ за такого шалуна, каковъ я, и чтобъ впредь мы и дому ея не знали.

Мавра. Вотъ каково глупымъ противуръчить! Молокососовъ. Я всталъ, поклонился и вышель отъ нихъ вонъ... Теперь не знаю, что мнъ дълать. И что я въ страсти моей начну! Отъ непочтенія къ проклятому кузнечику погибла вся моя надежда.

ЯВЛЕНІЕ IV.

Прежнія, НЕПУСТОВЪ.

Непустовъ. Пойдемъ изъ этого скареднаго дома.

Мавра. Погодите, сударь, немного: авось либо все дѣло поправится.

Непустовъ. Какъ поправится? И видъть насъ не хотятъ.

Мавра. Господинъ Молокососовъ, развѣ вы хотите оставить Христину? Развѣ вы ея не любите?

Молокососовъ. Никогда она столь прелестна мив не воображалась; никогда столько я не любилъ ея, какъ теперь, когда вся надежда моя исчезаетъ, и когда я не могу имъть ее себъ женою!

Мавра. Ну, такъ если вы ее столько любите, то вмѣсто празднословія и пустыхъ жалобъ помогайте мнѣ искать способовъ къ поправленію испорченнаго дѣла, между тѣмъ не мѣшайте, дайте мнѣ подумать: на выдумки я довольно способна бывала. (Думает и говорит сама себъ.) Да!... Нѣтъ.... это не такъ... Ну... неловко.... А!... Хорошо! Слушайте: Вѣстникову всѣхъ легче склонить; а чрезъ нее авось-либо намъ удастся; она за деньги за все примется и все, что мы хотимъ, сдѣлаетъ.

Молокососовъ. Вспомни, Мавра, что она меня терпѣть не можетъ.

Мавра. Нфтъ, ничего.

Непустовъ. А!... Да вотъ она и идетъ.

явление у.

ВЪСТНИКОВА, НЕПУСТОВЪ, МОЛОКОСОСОВЪ, МАВРА.

Въстникова. (ст сердием:.) Вы еще здѣсь? Вонъ! что вы здѣсь дѣлаете? Мавра. Еслибъ вы знали, сударыня, что они говорятъ, то-бъ вы и не гнѣвались и не дивились, что они еще здѣсь.

Въстникова. Какъ сестрица узнаетъ, что ты съ такими бусурманами, коихъ она изъ дому выгнала, говоришь, то достанется и тебъ: а я тебъ сказываю, что быть худу.

Мавра. Ахъ, сударыня, какъ мнѣ съ пріятностію не слушать было ихъ разговоровъ? Они все объ васъ говорили.

Въстникова. Обо мнѣ? А что они обо мнѣ говорили?

Мавра. Они васъ хвалятъ; что вы разумны, что и въ самомъ гнѣвѣ вашемъ видно доброе ваше сердце и снисхожденіе. Г. Непустовъ и то еще примолвилъ: видно дескать, что съ молоду она и прекрасна была! А Г. Молокососовъ сказалъ, что и теперь еще хороша.

Въстникова. Непустовъ дуракъ, . . а Молокососовъ, видно, поправляется; изъ него можетъ хорошій молодецъ быть.

Мавра. Да, сударыня, онъ говоритъ, что онъ не знаетъ, какъ бы заслужить нечаянную свою предъ вами проступку и своимъ почтеніемъ поправить себя въ вашихъ мысляхъ. Пожалуй, сударыня, не сказывайте боярынѣ, что я съ ними здѣсь остановилась. Она станетъ гнѣваться; а я вѣдь для васъ это сдѣлала,

чтобъ вывѣдать изъ нихъ, сколь хорошо они объ васъ отзываются. Вы изволите знать, какъ я васъ почитаю.

Въстникова. Не впрямъли, Мавра, такъ хорошо они думаютъ?

Мавра. Право, сударыня; извольте хоть сами у нихъ спросить?

(Мавра имъ мигаетъ и даетъ знаки, чтобъ ей ласкали)

Молокососовъ. Я помню, сударыня, что милость ваша и къ матери моей была велика; еслибъ я могъ ласкаться. чтобъ вы....

Въстникова. Да, мы таки дружненько живали. Да ты, батька мой, спѣсивымъ мнѣ казался; а я таки и весь родъ-атъ вашъ знаю.

Непустовъ. Вы ошибаетесь, сударыня; онъ право не спѣсивъ; его видъ таковъ! А къ тому еще онъ и молодъ.

Въстникова. И подлинно еще молодъ; я ребенкомъ его зазнала; а и я не выстарокъ.... Ха! ха!... (Молокососову) батющка твой не таковъ былъ: онъ помилуй Богъ, какъ меня любилъ. Бывало, какъ привяжется, такъ изъ дому выжить нельзя: ночь всю насквозь, до разсвъта сиживали вмъстъ; иногда и одинъ на одинъ, а скучно не бывало; а гулянья то у насъ и подъ Марьиной рощей, и въ Подмосковныхъ; тамъ то пляски аа,... игранья, пънья аа!.. Ужъ куда

покойникъ-атъ какой охотникъ былъ до пѣсенъ, а пуще всего любливалъ мой голосъ; да я изряднешенько и пѣвала. Куда какія веселья у насъ бывали! Нынвче таки ничего не видно; какъ будто нѣтъ молодыхъ. Они право, такъ не веселятся, какъ бывало мы забавлялись. Только нынѣче и слышно, комедіи, да оперы, да наряды, а мы-то бывало, какъ съ постели, такъ и поскакали; и на головъ право оправиться некогда было. Зимою-то въ саняхъ, бывало, ночь на пролеть прокатаешься: всю Москву таки съ конца до конца изъъздишь; того и смотри, что попадешь въ полицію. Да что намъ до того бывало? Хотя-бъ и случилось переночевать тамъ, въдь всъ знакомые, все друзья; не сказавъ никому, и выпустять. Нынъ такія ли времена? Кажется люди то всв перемвнились; кромв, охъ! да охъ! ни чего не услышишь (Увидя на пальцъ Молокососова перстень). А! мой свъть, да это еще отцовскій на тебѣ перстенекъ-отъ. Тотъ, право, самый; онъ покойникъ, бывало, шучивалъ, что на поминъ душѣ своей его мнѣ оставитъ. Я знаю этотъ перстень.

Непустовъ. И я слыхалъ, что онъ съ вами въ короткой былъ дружбѣ.

Въстникова. Камешекъ то не величекъ, па чистехонекъ.

(Мавра магаетт Молокососову, итобъ онъ подарилт перстень Выстниковой.)

Въстникова. Право, свътъ мой, чисте-хонекъ!

Молокососовъ. Позвольте, сударыня, чтобъ я слово родителя своего сдержалъ и примите отъ меня этотъ перстень въ знакъ моего почтенія.

Въстникова. И... батька,.. вѣдь я не для того говорила.. (не отдавая) Ни какъ, мой свѣтъ, на что такъ убытчишься....

Молокососовъ. Пожалуйте, сударыня, сдѣлайте мнѣ это одолженіе, я должностью почитаю себѣ исполнять обѣщанія родительскія и радоваться стану, исполня толь пріятное завѣщаніе.

Въстникова. Благодарствую, благодарствую, мой свътъ; ежели могу сама чъмъ отслужить, съ охотою, ото всего сердца исполню.

Непустовъ. Вы можете, сударыня, великую ему сдѣлать милость.

Въстникова. Да какую бы...

Непустовъ. Уговорите, сударыня, сестрицу вашу, чтобъ она внучку свою за него выдала. Онъ ее любитъ и свое счастіе въ ней почитаетъ.

Въстникова. Добро, (*Молокососову*) душенька, добро; стану ей говорить, и она, можетъ быть, меня послушаетъ.

Непустовъ. Надобно знать, сударыня,

Въстникова. Явъсію минуту-бъее уговорила, да нельзя теперь; у нея Чудихина сидить; а при ней говорить я не буду. Все дѣло испортить можно.

Мавра. Если это только мѣшаетъ, то извольте безъ сомнѣнія штти къ сестрицѣ: а Чудихину я тотъ часъ изъ комнаты ея выживу.

Въстникова. Не скоро ее съ мѣста подымешь, гдѣ она усядется: особливо теперь; вѣдь она на картахъ загадываетъ.

Мавра. Это мое дѣло, я заведу рѣчь, что прежній этого дома хозяинъ за тридцать тому лѣтъ назадъ умеръ на томъ мѣстѣ, гдѣ она теперь сидитъ и гадаетъ. Вы увидите, какъ скоро она вскочитъ, броситъ и карты, и все, и уйдетъ изъ комнаты.

Въстникова. Хорошо, я пойду туда. (Отходит».)

Мавра. Извольте и вы удалиться; а я пришлю вамъ сказать, когда время будетъ: оставьте здѣсь слугу вашего.

явленіе уі.

(Когда Непустовъ и Молокососовъ сходять, тогда съ противной стороны входять).

ХРИСТИНА, МАВРА.

Христина. Маврушка, знаешь ли что? Мавра. Что такое, сударыня.

Христина. Вѣдь бабушка приказала серебряную ту парчу отослать назадъ къ купцу, такъ же и пунцовыя ленты отдала назадъ; а Молокососову во мнѣ совсѣмъ отказала.

Мавра. Послѣднее знаю, а первое слѣдствіе тому; да вы о чемъ больше жалѣете, о парчѣ, или о женихѣ.

Христина. Какіе у тебя всегда мудреные вопросы? Ты все шутишь; а бабушка очень гнѣвна! Гнѣвна такъ, что она всѣхъ дѣвокъ выгнала изъ спальни, и осталась одна съ Чудихиной и съ Вѣстниковою.

Мавра. Какая-жъ это диковинка?

Христина. Какъ не диковинка! Вѣдь ты знаешь, что бабушка хоть часто на дѣвокъ гнѣвается, однако отъ нихъ ничего тайнаго не имѣетъ , и обо всемъ она при всѣхъ говоритъ а теперь и входить никому не велѣла, до тѣхъ поръ, пока сама не кликнетъ.

Мавра. И впрямъ это странно! Пойду я посмотръть, что-то у нихъ дълается?

Христина. Я тебѣ скажу, только ты не промолвься.

Мавра. Да вы почемужъ знаетъ? Вѣдь и васъ также туда не впускаютъ?

Христина. По чему....

Мавра. Конечно вы у дверей подслушали, или въ замочную дырочку высмотрѣли?

Христина. Да, да! Только, пожалуй, бабушкѣ не сказывай.

Мавра. Этакая воровочка; я право и не думала, что за вами это ремесло водится! Чтожъ онъ говорять тамъ?

Христина. Вѣстникова уговариваетъ бабушку, чтобъ она за Молокососова меня выдала; а Чудихина отговариваетъ, онѣ двѣ спорятъ. А бабушка держитъ сторону Чудихиной, и выдавать меня не хочетъ.

Мавра. Да вамъ въ этомъ и нужды нѣтъ. Вѣдь для васъ все равно: идти ли замужъ, или нѣтъ! Не правда ли?

ХРИСТИНА. То... такъ... однакожъ....

Мавра. Изрядно, изрядно, пойдемъ отсюда: я пойду къ нимъ, и чѣмъ нибудь потщусь разорвать это сонмище.

Конецъ втораго дъйствія.

ДЪЙСТВІЕ ТРЕТІЕ

явленіе і.

ЧУДИХИНА бѣжитъ, а за нею ХРИСТИНА.

Чудихина. Ахъ! Погибла я!... Умереть мнѣ, умереть!... Ахъ... Ужъ умираю, чуть жива,... чуть дышу... нѣтъ больше мочи!

(Кидается у кулист на кресла.)

Христина. Что вамъ это сдълалось?

Чудихина. Проклятая Мавра меня уморила своими разсказами. Подумай, пожалуй, свъть мой: я сижу, да гадаю въ карты, и въ самое то время, какъ у меня винновой-отъ король *) съ крестовою кралею передо мною лежали, и я тому порадовалась; а она и сказала, что я на томъ мъстъ сижу.... Ахъ! тошно мнъ,... на томъ будто мъстъ, на которомъ человъкъ назадъ тому тридцать лътъ умеръ.

Христина. Такъ развѣ вы этого боитеся? Чудихина. Да какъ этого не бояться! Видно, что ты еще молодехонька и свѣта еще не знаешь. Я вѣдь испорчена, душа моя; злые люди меня съ молоду испортили; всего боюся!

^{*)} Пиковый.

Да какъ и не бояться? Вотъ гдѣ (указываетъ на животъ) у меня порча-то сидитъ и нынѣ.

Христина. Такъ вы животомъ недомогаете? Чудихина. У меня свѣтъ мой въ животѣ щука; съ молоду впустила ее туда мнѣ, сонной, мачиха моя; она была колдунья, и меня не любила; а въ спину засадила мнѣ собаку и когда онѣ тамо ссорятся, такъ я чувствую,... таки точнешенько слышу, какъ щука хвостомъ хлеснетъ по собакѣ; а собака отгрызается и ворчитъ. Ужасть какая у меня тогда боль сдѣлается! Охъ... охъ!... Боюсь... умру... Вѣрно умру...

(Христина, увидъвг у Чудихиной на кониъ шейнаго платка два маленькіе узелка завязаны.)

Христина. Что это за узелки, матушка, у васъ завязаны?

Чудихина. И... душа моя... ничего. Въ одномъ четверговая соль,... а въ другомъ росной ладонъ, отъ уроковъ *).

(Въ это время вынимаетъ платокъ изъ кармана, и съ нимъ выпадаютъ два корешка, крестъ на крестъ волосами перевязанные.)

Христина (поднявъ.) А это что такое?

^{*)} Вредъ, причиняемый завистливымъ взглядомъ или недоброжелательной похвалой.

Чудихина. А это корешки, свѣтъ мой, на которыхъ нашептано. Я ихъ ношу всегда, чтобъ и меня таки любили.

явленіе іі.

Прежнія, МАВРА.

Мавра *(Чудихиной.)* Что, сударыня, вы такъ стонете!

Чудихина. Окаянная, ты меня разсказами своими уморила.

Мавра. Да можноль было мнѣ вообразить, что вы отъ одного слова, которое ничего не значитъ, испугаетесь?

Чудихина. Ахъ! Умереть мнѣ нынѣшній годъ всемѣрно, (плачеть) всемѣрно умереть. Недаромъ третьяго дни курица у меня пѣтухомъ кричала. Я, правду сказать, приказала ее отъ того мѣста, гдѣ она сидѣла, чрезъ голову до порога кувыркать, чтобъ узнать, голову ли, или хвостъ у ней отрубить. Жеребій палъ на голову, и какъ мнѣ сказали, такъ велѣла ей отрѣзать голову. Хоть насѣдка и добра была, да провались она, свой животъ всего дороже! Однако мнѣ умереть... хоть еще и не такія лѣта,... а многія живутъ себѣ... да веселятся,... которымъ бы и давно уже умирать надобно. Охъ! охъ!

ЯВЛЕНІЕ III.

ВЪСТНИКОВА, ХАНЖАХИНА, ХРИСТИНА, ЧУДИ-ХИИА, МАВРА.

Чудихина. Сядемъ-те хоть здѣсь; Мавра, подай, на чемъ сѣсть.

Въстникова. (Мавръ, не въ слухъ.) Мавра, пошли къ Непустову, чтобъ онъ и съ Молокососовымъ поскорѣе сюда пріѣхалъ (Садятся. Мавра уходитъ; Чудихиной:) Неужто ты по сю пору не опомнилась, ништо тебѣ! Для чего ты отговариваешь сестрицѣ выдать внучку за Молокососова? Вотъ Богъ тебя за то наказалъ.

Чудихина. Я грѣшна! Что мнѣ дѣлать; люблю разбивать свадьбы, и, признаюсь, что для меня ничего нѣтъ пріятнѣе, какъ видѣть въ сватаньѣ разладъ. Вѣдаю, что дурно это, да удержаться не могу; какъ-таки не промолвить словца; а молвится всегда худое. Я ужъ и отцу духовному не одинъ разъ въ этомъ каялась. Всѣхъ амурщиковъ я съ природы ненавижу, и гдѣ только ни услышу про любовь, такъ тутъ врагъ меня и всунетъ!

Въстникова. Ну, такъ я тебя утѣшу. Въдь у Принковой разошелся ладъ съ Кратко-брадымъ. Мужъ свѣдалъ, и, сказываютъ, жену то прибилъ, да и бросилъ; а никто не знаетъ, какой дъяволъ ему на ухо шепнулъ. Кажется,

онъ не изъ премудрыхъ, и передъ ногами мало видитъ: а жена-то сама у себя.... какъ бы ему догадаться?... Не вѣдаю.

Чудихина. А я такъ вѣдаю, да и не дешево мнѣ стало это знать.

Въстникова. Скажи, пожалуй, какъ?

Чудихина. Я согрѣшила, окаянная; научила своего дворецкаго, чтобъ онъ подкупилъ
ихъ людей. Онъ это сдѣлалъ; а люди все и
проболтали.... Высказали, гдѣ у нихъ съѣзды;
какъ и долго ли они видятся. А послѣ я сама
посылала за ними своего человѣка верхомъ, подсматривать, и знала всегда о ихъ свиданьи. Потомъ удалось мнѣ и письма ихъ получить въ
свои руки, да какъ мнѣ до ихъ нужды нѣтъ,
такъ я чрезъ третьи руки приказала ихъ вмѣсто
жены отдать мужу. Вѣдь все равно, у жены ли
они или у мужа въ рукахъ: одинъ домъ, одна
семья.

Въстникова. Да тебѣ что въ томъ прибыли? Ни она твоя дочь, ни она твоя племянница; кто тебя къ ней приставилъ? Ну! пусть бы поразсказать кому, это иное дѣло; слово на вороту не виснетъ. А то... отдать мужу письма! На что это?

Чудихина. Можно ли этакой срамъ въ городъ терпъть? всъ любятся, да любятся, и никто за этакими пакостями не смотритъ: въ

чужѣ право досадно. Однакожъ я сдѣлала по своему; таки какъ разорвала, такъ разорвала; а право, мой свѣтъ, сто рублей мнѣ это стало: и жаль денегъ-то; да радуюсь, что удалось.... Боялись же они меня очень.

Ханжахина, Сто рублей! Куда какая бѣда! Какая ты мотовка! Не дивно, что у тебя почти никогда копейки въ домѣ нѣтъ. Лучшебъ ты сто-то рублей отдала въ ростъ; такъ однихъ указныхъ процентовъ дошло бы тебѣ по полтинѣ съ рубля въ мѣсяцъ; а закладъ закладомъ.

Чудихина. Что мнѣ въ полтинѣ? Свое удовольствіе стоитъ полтины. Чѣмъ нынѣче позабавиться, вѣдь и такъ въ безконечной живемъ скукѣ и печали; таки нигдѣ радости-то нынѣче не увидишь! Съ тѣхъ поръ, какъ свѣтъ совсѣмъ сталъ превратенъ, и науки-то чужія врагъ къ намъ принесъ, такъ все стало и дурно, и времято безтолково. Охъ-хо-хо! Хоть бы эту-то горесть ужъ съ рукъ сбыть, да пристроить бы малаго-то куда-нибудь къ мѣсту! Николашку-то моего бѣднаго... Онъ меня съѣдаетъ.

Въстникова. Въдь время еще не ушло. Сынъ твой Николашка еще молодъ.

Чудихина. Осьмнадцать ужъ лѣтъ, матушка.

Въстникова. А собою очень хорошъ. Чудихина. Хорошъ, по несчастью: ты не

повѣришь, сколько и пригожство-то его мнѣ слезъ навело. Кто ни увидитъ, всякъ ему дивится, куда какъ хорошъ, куда какъ пригожъ! всякій это и говоритъ: а онъ урочливъ ¹), мой свѣтъ, такъ урочливъ, что нельзя больше. То и дѣло, и я, и мама поперемѣнно его слизываемъ... ²) Только и то уже не помогаетъ. Не одну уже и огневую ³) онъ сватилъ отъ уроковъ, и отъ пригляда.

Ханжахина. Да ты бъ лучше за нимъ смотрѣла: да не всюду бы пускала; такъ и онъ бы и лошадки-то бы здоровы были.

Чудихина. И такъ, кажется какъ глазъ свой его берегу. Во всю зиму ст. лежанки онъ у меня не сходитъ; а когда боленъ, то кромѣ блиновъ и сластей ничѣмъ не кормлю. Одинъ разъ такъ-то въ болѣзни ни вѣсть какъ захотѣлось ему тёши 4) съ кислыми щами; это любимое его кушанье, да еще тѣльное такъ же онъ любитъ; однако я не дала, хоть онъ не сердился. Какъ не беречь, свѣтъ мой? Онъ у меня одинъ, какъ порохъ въ глазу! 5). Еще до

Прим. ред.

¹⁾ Легко подвергающійся вреду отъ завистливаго взгляда или недоброжелательной похвалы.

²) Очищаемъ при помощи языка.

³) Горячка.

⁴⁾ Нижняя часть большой рыбы недалеко отъ жаберъ.

^{5) &}quot;Одинъ, какъ порохъ въ глазу", это выраженіе означаетъ: досаждаетъ, озабочиваетъ, милъ, дорогъ. (По Дамо).

самой прошлой осени все мама у него въ головахъ спала, что бы таки и ночьюбъ-то чего непричудилось. Больше никакъ уже смотрѣть нельзя; а онъ со всѣмъ тѣмъвсе худѣетъ, все печалится. Вѣдь онъ здѣсь въ командѣ, такъ нападки на него великія...

Въстникова. Отъ кого нападки?

Чудихина. Отъ командировъ. Онъ въ Питерѣ-то не бывалъ, а все въ здѣшней командѣ числится; да не могу выпросить, чтобъ и капраломъ-та его сдѣлали. Ужъ я и даривала, кому надлежитъ, да все не помогаетъ; говорятъ, что не грамотенъ; а онъ мой голубчикъ и азбуку уже доучилъ, да скоро и часословъ начнетъ.

(Христина, закрываясь, смъется, а Ханжахина говоритг).

Ханжахина. Ты чему, матка моя, смѣешься? Христина. Да какъ, бабушка сударыня, не смѣяться; восьмнадцати лѣтъ парень часовникъ учитъ; вѣдь онъ не дѣвушка, ему не стыдно умѣть письма писать.

Xанжахина. Аты бы этого не примъчала. Перестань.

Чудихина. Кабы и у меня дочь была, меньше бы и я имъла заботы. Начто дѣвку учить грамотѣ? имъ ни къ чему грамота не надобна; меньше дѣвка знаетъ, такъ меньше вретъ. Я принуждена была матушкѣ своей побожиться,

что до пятидесяти лѣтъ пера въ руки не возьму. Да полно что! нынѣче и дѣвокъ-то всему сказываютъ въ Питерѣ учатъ... Быть добру! А (Христинт) ты еще молоденька; тебѣ бъ и не надобно надъ нами старушками смѣяться; сама, мой свѣтъ, стара будешъ... Эхъ! какъ я засидѣлась; а мнѣ пора ѣхать, нужда велика! Надобно мѣстахъ въ двухъ побывать, да кое о чемъ поговорить. Прощайте.

 $(\overline{\Pi}$ оклонясь, уходить).

Ханжахина (въ слъдъ). Прости, Богъ съ тобой; не забудь, что услышишь, и намъ сказать.

явление и.

ВЪСТНИКОВА, ХАНЖАХИНА, ХРИСТИНА

Въстникова. Насилу эту дуру выжили. Ханжахина. За что ты ее бранишь, сестрица?

Въстникова. За то, что она вздоръ несетъ, а тебя сестрица, съ пути сбиваетъ.

Ханжахина. Да вѣдь и сама ты давича отговаривала мнѣ выдавать внучку за Молокососова; за чтожъ теперь всю вину кладешь на Чудихину? Куда, сестрица, какъ ты вѣтрена!

Въстникова. Ужъ будто я вътрена! Я немножко жива только, да какъ бы то ни было,

оставимъ это. Христина родилась въ сорочкѣ; ты это сама мнѣ сказывала; а Молокососовъ и хорошъ, и пригожъ, и богатъ, и знатенъ, такъ чего-жъ этого лучше; она и будетъ счастлива.

Ханжахина. Да, сестрица, у меня у самой пятнадцать было детокъ, считая и отца Христинина, да всѣ за грѣхи мои померли. Одна она отъ покойнаго сына моего Василья осталась, да, правду сказать, и родилась она со встми счастливыми примътами, и въ сорочкъ, и въ волоскахъ, и три раза, родясь, прокричала для того, сестрица, я всю надежду мою на старости въ ней полагаю. Правду сказать, было у меня и шестнадцатое дитя, да то не кормилецъ. Какъ шестнадцатымъ-то была я брюхата, такъ злые люди выкрали ребенка, а вложили камешекъ, и я помню, съ какимъ великимъ болемъ его родила, и теперь ношу его у себя за пазухой, каковъ ли ни есть, да мнѣ милъ такъ, какъ и настоящее дитя.

Въстникова. И, сестрица! Какъ ты мнѣ никогда этого племянничка-то не показала, я бъ... да вонъ г. Непустовъ...

явление у.

ХАНЖАХИНА, ВЪСТНИКОВА, ХРИСТИНА, НЕПУ-СТОВЪ.

Въстникова. Добро пожаловать, сударь; сестрица моя желаетъ васъвидѣть, чтобъ окончить начатое дѣло.

Непустовъ. Мнѣ весьма это пріятно, сударыня; а паче, что намъ нельзя долѣе здѣсь жить, и давича бъ къ концу мы пришли, еслибъ вы этого молодаго человѣка столько не оскорбили.

Въстникова. И, батька! Кто старое помянеть, тому глазъ вонъ.

Ханжахина. Да, хорошобъ сегодня окончить, и я съ благословеніемъ Божіимъ сама того желаю, только одно меня стращитъ...

Непустовъ. А чтожъ бы это такое? Чего вы опасаетесь.

Ханжахина. Сегодня вѣдь понедѣльникъ, да къ тому жъ и первое число мѣсяца, а я ничего въ такіе дни никогда не начинаю. Примѣта худа! Много образцовъ бывало, да и покойный мой мужъ меня утвердилъ въ этомъ; за десять лѣтъ до смерти своей, помяни его Господи! предсказалъ онъ однажды въ понедѣльникъ, что онъ умретъ. А то и сбылось!

Непустовъ. Да это дѣло надлежитъ окончать, а не начинать сегодня.

Въстникова. Это правда, сестрица, сватовство то вѣдь не сегодня началось! Такъ скажи начисто, отдаешь ли ты за Молокососова внучку или нѣтъ. Но вотъ онъ и самъ идетъ.

явление VI.

ХАНЖАХИНА, ВЪСТНИКОВА, ХРИСТИНА, НЕПУ-СТОВЪ, МОЛОКОСОСОВЪ, МАВРА.

Молокососовъ. Я бы не осмѣлился, сударыня, еще разъ передъ вами показаться, если бъ другъ мой не увѣдомилъ меня, что вамъ это противно не будетъ.

Въстникова. Полно, батька мой, объ этомъ говорить, старое все позабыто; скажит-ко намъ, имѣешь ли ты прежнее намѣреніе жениться?

Молокососовъ. Я бъ весьма былъ счастливъ, если бъ желаніе мое исполнилось, и могъ бы я получить соизволеніе отъ той, въ чьей власти и невѣста моя и благополучіе мое состоитъ.

В в с т н и к о в а. (Ханжахиной). Слышишь ли ты, сестрица? Что жъ ты не отвѣтствуешь, видишь ты, какой это изрядный молодецъ.

Ханжахина. Я еще и съ Христиною не

поговорила; въдь надобно и ее спросить, не противенъ ли ей женихъ-атъ?

Въстникова. Какъ быть противну? Я бъ право и сама его полюбила, таковъ-то онъ. Однако, спросимъ Христину. (Христинъ). Христинушка, не противенъ ли тебѣ суженый, котораго мы тебѣ выбрали?

Мавра. Я за нее отвътствую, сударыня, что она изъ воли бабушкиной не выступитъ.

Въстникова. Да для чего жъ ты, душа моя, сама не говоришь; скажи, милъ ли онъ тебѣ?

(Между тъмъ Ханжахина шепчетъ).

Христина. Воля бабушкина, сударыня.

Въстникова. Да долго ли этому быть, сестрица, нутка благословясь, да рука въ руку. (Берет Ханжахиной руку, и дает ее насильно Непустову). А я за тебя скажу: господинъ Непустовъ, сестра моя согласна, внучку свою отдаетъ за господина Молокососова и, при благословении Божескомъ, жалуетъ ей въ приданыя пятьдесятъ тысячъ рублей: это уже я давно знаю.

Ханжахина. (*деріая Въстникову за платье*). Сестрица, съ умомъ ли ты? Этого много. Я не могу столько дать. Охъ!.. бѣдная я!

Молокососовъ. Не приданое меня прельщаетъ, сударыня; вы хоть столько дайте, хотя нѣтъ: для меня все равно; лишь только внукомъ своимъ меня называйте.

Ханжахина. Ну... быть такъ... что дѣдать, разставаться съ деньгами... разставаться съ душею... Христина... охъ... горе мнѣ! Христина, вотъ тебѣ женихъ.

Непустовъ. Для прекращенія лишнихъ убытковъ, не согласитесь ли, сударыня, въ будущую среду въ моей Подмосковной сдѣлать свадьбу!

Ханжахина. Хорошо, батюшка, я согласна. Середу я паче прочихъ дней отмѣнно всегда любила: да вѣдь и коштъ-атъ вашъ тамо будетъ. Мнѣ не изъ чего, не изъ чего, право, дѣлать теперь банкетовъ.

Непустовъ. Объ этомъ не заботьтесь сударыня.

Ханжахина. (*Молокососову*). Да деньги-то приданыя отдашь-ли въ ростъ? Вѣдь не шутка, мой свѣтъ. Потомъ они наживаны... потомъ... Охъ!

Въстникова. Полно объ этомъ говорить, пойдемъ рядную писать. Да въ крестовой священникъ есть, такъ благословясь, да помолвимъ.

Ханжахина. Ну... чтожъ дѣлать... пойдемъ-те. (Отходит»).

явленіе послъднее.

Мавра. (одна). Вотъ такъ нашъ вѣкъ про-ходитъ! Всѣхъ осуждаемъ, всѣхъ цѣнимъ, всѣхъ пересмѣхаемъ и злословимъ, а того не видимъ, что и смѣха и осужденія сами достойны. Когда предубѣжденія заступаютъ въ насъ мѣсто здраваго разсудка, тогда сокрыты отъ насъ собственные пороки, а явны только погрѣшности чужія: видимъ мы сучекъ въ глазу ближняго, а въ своемъ — и бревна не видимъ.

Конецъ третьяго действія и комедіи.

именины госпожи ворчалкиной.

КОМЕДІЯ

въ пяти дъйствіяхъ

СОЧИНЕНА ВЪ ЯРОСАВЛЪ

1772 г.

Дѣйствіе первое.

Дъйствіе происходить въ домъ Г-жи Ворчалкиной, у которой двъ дочери: Олимпіада и Христина. Ихъ служанка Прасковья уговариваеть кокетку Олимпіаду не быть слишкомъ строгой въ выборъ жениховъ. За Прасковьей ухаживаеть Антипъ, слуга Гремухина, желающаго выгоднымъ бракомъ на какой либо изъ дочерей Ворчалкиной поправить свои средства. Антипъ, котораго Прасковья за назойливое ухаживаніе ударяетъ по лицу, между прочимъ говоритъ.

Прасковья (ударивь по щекть) Воть тебѣ поцѣлуй!

Антипъ. Тяжеленька твоя рука! однако, я милостивъ; прощаю тебѣ. Я не сержусь и на господина, когда онъ меня бьетъ.

Прасковья. А по сю пору онъ бѣшенствато съ тебя не сбилъ-таки.

ЯВЛЕНІЕ IV.

Прежніе, Фирлюфюшковъ.

Фирлю́ фюшковъ. Не опоздаль ли я? Госпожа Ворчалкина, я чаю, уже обѣдаетъ.

Прасковья, Нѣтъ еще. Только скоро за столъ сядутъ.

фирлюфюшковъ. Сударушка, этотъ домъ сокровище, право: никогда въ немъ не опоздаешь. Какъ онъ милъ! та foi, какъ онъ милъ! Какъ ни пріъдешь... все еще во-время.

Прасковья. Да гдв вы такъ долго про-

были? Дѣла за вами, я думаю, не много, а теперь ужъ очень вѣдь поздно.

Фирлюфюшковъ. Belle demande! Гдѣ я пробылъ. А та toilette.... Гдѣ можно такъ рано индѣ бытъ. — Вчера послѣ ужина я всю ночь проигралъ въ карты. Легъ те соиснег въ шестомъ часу аргès minuit. Всталъ сегодня въ часъ, и теперь такая мигрена, и такъ въ носу грустно, что сказать не можно. Нѣтъ ли еаи de luce понюхать? боюсь.... чтобъ отъ слабости не упасть.... Поддержите меня....

Антипъ. Не изволите ли на стулъ сѣсть? Вотъ....

Фирлюфюшковъ. Ужъ мнѣ сидѣть на стулъ! да въ такой еще слабости! по крайней мѣрѣ подай мнѣ хоть кресла.

Прасковья. Я чаю, изъ прихоти вы еще захотите канапе или кровать.

Фирлюфюшковъ. Это бы и не худо. Какъ не стыдно хозяйкѣ этого дома, что нѣтъ у ней въ каждой комнатѣ по крайней мѣрѣ по одной chaise longue; здѣсь и обмереть съ благопристойностью нельзя, ah! mon Dieu, quel temps et quels gens!

Антипъ. Да на что обмирать? развѣ вы больны?

Прасковья. Развѣ карета васъ растрясла?

Антипъ. Такъ бы лучше ѣздили вы вер-

Фирлюфюшковъ. (вскочивт со ступа.) Мнѣ, мнѣ верхомъ ѣздить? Я этого и вздумать не могу; (ст препебреженіемт) мнѣ вчужѣ жалко и дивно, когда я вижу кого верхомъ. Какъ могутъ люди азардовать свой животъ, повѣряя его скотинѣ! cela est ignoble. Что до меня касается, я, и въ каретѣ сидя, ни одного моста никогда не переѣзжаю, а перехожу изъ предосторожности пѣшкомъ.

Прасковья. Диво, что вы въ нынѣшнюю погоду и воздуха не боитесь, чтобъ лице не обвѣтрило.

Фирлюфюшковъ. Бываетъ и то въ здѣшнемъ пакостномъ климатѣ; но я къ ночи натираю лице французскою помадою, и тѣмъ его лѣчу... аh, diable... ха, ха, ха! ... ты дѣвушка... ха, ха, ха! разумная... ха, ха, ха! а какъ одѣта, fi donc... ха, ха, ха! въ нынѣшній saison на тебѣ батавія... да еще и не батавія... а самый легкій круазе, ха, ха! уморишь, радость! возможно ли снести....

Прасковья. Что вамъ такъ это смѣшно? Мнѣ что дають, то я и ношу. Вѣдь мы не дворяне, въ долгъ намъ никто не вѣритъ; знаютъ и купцы, что намъ платить не чѣмъ; не такъ, какъ вы, сударь, богатые люди....

Фирлюфюшковъ. Ахъ, какъ ты, свътъ мой, глупа. Ты думаешь, что я плачу, забирая въ долгъ у купцовъ? Никогда, mon coeur, никогда. Я не плачивалъ, не плачу и никогда платить не намфренъ. Былъ бы я, голубушка, одъть, быль бы я весель; а до тъхъ дураковъ мнѣ нужды нѣтъ, которые, по глупости своей, мнѣ вѣрятъ. Они могутъ и тѣмъ быть довольны, что въ тридорога на счетъ пишутъ. D'ailleurs, и въ фамиліи нашей того не водится, чтобъ платить долги. Я следую въ этомъ похвальному отца моего примъру: онъ никогда и никому не плачиваль, да съ тѣмъ и умеръ. A dire la veritè, многіе мепризабельные люди пропустили слухъ, будто мы по-уши въ долгу, jusqu'aux oreilles; да и правительства дѣлывали намъ угрозы, только не очень это страшно. Весь свътъ знаетъ, сколько они правосудны: на этакой вздоръ не очень я гляжу и знаю, какъ въ случат поступить съ ними. Есть у меня молодцы, кои меня въ нуждѣ не выдадутъ; они уже не одну и выемку отбили.

Антипъ. А сами бывали ль вы притомъ? Фирлюфюшковъ. Вотъ еще! стану ли я съ такою подлостью encanaillipоваться и жизнь свою рискировать. Довольно, я издали съ балкона смотрѣлъ.

(Вг то время, какг Фирлюфюшковг рычь сію

оканииваеть, Прасковья оть скуки зъваеть и уйти хочеть.)

Фирлюфюшковъ. Куда и ты идешь?

Прасковья. Я? я иду сказать барынѣ, что вы пріѣхали. (Убываеть. Антипъ хочеть также уйти.)

Фирлюфюшковъ. (взявъ Антипа за руку.) А ты куда бѣжишь?

Антипъ. Кажется, мнѣ здѣсь дѣлать нечего; такъ я иду искать обѣда: я еще не ѣлъ сегодня.

Фирлюфюшковъ. Останься на часъ здѣсь

Антипъ. Да для какой нужды?

Фирлюфюшковъ. Для такой нужды, что я одинъ въ комнатѣ остаться не могу.

Антипъ. Да вѣдь вы не маленькое дитя; къ тому жъ у васъ свои слуги есть, для чего вы ихъ съ собою не имѣете, коли всего боитесь?

Фирлюфюшковъ. Какъ бы то ни было, только ты останься. Я боюсь тамъ быть, гдъ никого людей нътъ.

Антипъ. (увидя Некопийкова.) Вотъ онъ съ вами побудетъ.

(Бъжить вонь.)

Послѣ этого обанкрутившійся купецъ Некопѣйковъ объявляетъ Фирлюфюшкову о своемъ проектѣ доставить Россіи столько денегъ, что всякій будетъ имѣть только трудъ поднимать ихъ съ улицы. Фирлюфюшковъ радуется, что онъ тогда тотчасъ же себѣ сошьетъ двѣнадцать новыхъ кафтановъ, говоритъ, что великое
будетъ дурачество, если кто привяжется къ
книгамъ и письмамъ, сочувствуетъ Некопѣйкову,
что тотъ торговалъ безъ всякихъ книгъ и записей, и удивляется его неумѣнію отдѣлаться
отъ полиціи, не дозволявшей ему обирать малолѣтнихъ сиротъ.

ЯВЛЕНІЕ УП.

Тѣ же и Ворчалкина, Таларикинъ (сватающійся за Христину) и его дядюшка Дремовъ.

Ворчалкина. А! здравствуйте, государи мои. Добро пожаловать. Я рада, отъ сердца рада гостямъ; да и больше бы еще радовалась, еслибъ злые люди въ покоѣ насъ оставляли.

Дремовъ. Какіе злые люди, и что вамъ они сдѣлали, сударыня?

Ворчалкина. Развѣ вы не слыхали ничего? новыя-то чудеса не дошли развѣ до васъ?

Дремовъ. Какія?... Я никакихъ не знаю.

Ворчалкина. О, батька мой! житья намъ, бѣднымъ старухамъ, нѣтъ, а ужъ о почтеніп и говорить нечего. Вотъ, сказываютъ, сдѣлана камедь намъ въ ругательство; да играютъ ее. Что дѣлать!

Дремовъ. Вольно вѣдь вамъ брать на свой счетъ.

Ворчалкина. Да какъ не возьмешь. Сказывають, что сватья моя, да кума туть представлены; да таки точнешенько туть описаны.

Фирлюфюшковъ. Очень живо, parbleu, очень живо. Я видѣлъ комедію, и точь въ точь онѣ описаны. Какая была хохотня!

Ворчалкина (Дремову). Вотъ, батька, я не солгала: всв видъли, какъ насъ потчуютъ.

Таларикинъ. Если вы о новой комедіи говорите, то и я могу васъ объ ней ув'вдомить. Я былъ, какъ ее представляли. См'вялись очень много для того, что см'вшные изображены въ ней характеры. Но я не знаю, на кого бы тутъ м'вчено было. Сочинитель этой комедіи хот'влъ вывесть на театръ три порока и вывелъ въ образ'в трехъ женщинъ: одна была скупая, другая — взбалмочная в'встовщица; а третья — суев'ърка.

Ворчалкина. Знаю, батька мой, знаю, что и ты намъ много посмѣялся.

Таларикинъ. Я смѣялся такъ, какъ и всѣ, порокамъ, а отнюдь не приходило мнѣ на умъ, чтобъ тутъ съ кѣмъ нибудь было сходство; это донесено вамъ неправильно.

Фирлюфюшковъ. А я-такъ по именамъ

всѣхъ узналъ. (Ворчалкиной.) И точно тѣ, о коихъ вы говорите.

Ворчалкина. Такъ, мой свътъ, всъ такъ сказываютъ.

Таларикинъ (*иронически*.) Всякій судить по своему сердцу и чувствованіямъ. А я не ищу туть злаго, гдѣ его нѣтъ.

Дремовъ. Мнѣ кажется, что когда бъ тутъ были такія рѣчи, которыя кого нибудь трогають, то бъ и играть не дозволили. Вѣдь за тѣмъ смотрятъ.

Ворчалкина. И.... батюшка! свѣтъ нынче таковъ: всему дурному потачка есть. Кому смотрѣть? кому запретить? и сами тѣ, кому бъ не допускать-то надобно было, хохочутъ изо всей мочи, когда руганье другимъ слышатъ.

Фирлюфюшковъ. Я того и смотрю, какъ и меня на театръ выведутъ... Но если это сбудется, то morbleu! та foi (ногой топиеть) достанется всъмъ.... Я.... я (принимаясь за шпагу), я формально просить стану!

Некопъйковъ. А я вамъ и проектъ челобитной составлю, если изволишь; да напишу и приложеніе, какимъ образомъ таковые и симъ подобные непорядки исправить.

Дремовъ. Ну, какъ вздумается кому представить на театрѣ безчётнаго дурака, кто тогда станетъ въ этомъ зеркалѣ находить себя? Я

думаю, что тоть напередь будеть должень признаться, что онъ сходень образцу.... Однакожь я объ закладъ ударюсь, что хоть въ свътв и есть дураки, но, по самолюбію, ни кто на свой счеть не возьметь, а будеть находить кого нибудь другаго.

Таларикинъ. Что объ этомъ говорить. Комедія представляеть дурные нравы и осмѣ-хаетъ то, что смѣха достойно, а отнюдь лично не вредитъ никого. Потому, еслибъ я примѣтилъ въ ней себя самого представлена и узналъбы чрезъ то, что смѣшное во мнѣ есть, то-бъ я старался исправиться и побѣдить мои пороки; не сердился бы я за это, но, напротивъ того, почиталъ бы себя обязаннымъ.

Ворчалкина. Хорошо вамъ такъ говорить для того, что васъ не трогаютъ; а намъ, бѣднымъ, спасибо! довольно достается. Что дѣлать, вступиться не кому, и....

Затѣмъ Ворчалкина гостепріимно приглашаетъ всѣхъ отобѣдать.

Дѣйствіе второе.

Нѣкто Геркуловъ беретъ съ Фирлюфюшкова письменное дозволеніе называть его нечестнымъ человѣкомъ, если въ теченіе недѣли тотъ съ нимъ не расплатится. Затѣмъ является судья Спесовъ.

явление и.

Геркуловъ. Дѣло извѣстное: Дремовъ старается женить Таларикина на Христинѣ.

Спесовъ. На Христинѣ! это дѣло нестаточное. Христина не такова подла. Она и другихъ жениховъ, получше природою, сыскать можетъ.

Геркуловъ. Это все правда; только мнѣ кажется, что она отъ этого не прочь... Однако, мать еще не согласна. Она продолжаетъ время, говоря, что Христина еще молода, и что она меньшой прежде большой дочери не выдастъ, а у большой еще и жениха нѣтъ. Но это только отговорка; а въ самомъ дѣлѣ, сказываютъ, будто матери-то не хочется съ приданымъ разстаться... Она любитъ дочерей и желаетъ ихъ пристроить, только богатство любитъ еще больше ихъ.

Спесовъ. Ну да ты женись на большой, а меньшая ужъ не будетъ безъ жениха.

Геркуловъ. А для чего жъ бы не на меньшой мнѣ жениться?

Спесовъ. Вотъ какой вопросъ, для чего? куда какъ ты безтолковъ! для того... что я самъ... я... можетъ быть, женюсь на меньшой,

и время, кажется, мнѣ открыть госпожѣ Ворчалкиной: когда они сами не догадались, такъ быть-такъ, начать говорить. Однако, я чаю, что она, узнавъ мое намѣреніе, не говорю я, снисхожденіе, конечно съ радостью его приметь и откажеть Таларикину; а тѣмъ сдѣлаю два добра; и самъ женюсь на неубогой и нарочито знатной невѣстѣ и сихъ вредныхъ людей изъ дому этого выживу.

Геркуловъ. Это не дурно вздумано: женимся; только одного я боюсь...

Спесовъ. Чего? со мной, мой другъ, не сгинешь.

Геркуловъ. Боюсь того, чтобъ долго насъ на словахъ не проманили. Я вамъ уже сказывалъ, что трудно матери съ приданымъ разставаться. Особливо вдругъ за двумя надобно отдать.

Спесовъ. Можетъ быть и то. Однако я думаю, что таки и природа моя что нибудь поможетъ; впрочемъ что жъ дѣлать? вѣдь родители и по Уложенью *) вольны въ своихъ дѣтяхъ и приданомъ; а при сочиненіи стараго Уложенья все люди знатные были. Дѣдъ мой, будучи бояриномъ, тогда присутствовалъ, и вмѣсто его дьякъ руку приложилъ.

^{*)} Уложеніе Царя Алекстя Михапловича.

Геркуловъ. Каково вамъ покажется? мнѣ приходитъ на умъ маленькій способъ; отвѣдаемъ: авось либо онъ къ исполненію намѣренія нашего удастся.

Спесовъ. А какой?

Геркуловъ. Пропустимъ чрезъ кого нибудь слухъ, что скоро выйдетъ отъ правительства запрещеніе десять лѣтъ не вѣнчать свадебъ, и что въ это время, слѣдственно, никто ни за-мужъ выйти, ни жениться не можетъ. Госпожа Ворчалкина довольно вѣроятна и всякому слуху, хотя-бъ этого нелѣпѣе былъ, тотчасъ повѣритъ; слѣдовательно въ этомъ не усумнится и, принявъ его за правду, поспѣшитъ выдать дочерей своихъ.

Спесовъ. Какъ этому статься? повъритъ ли она такой баснъ?

Геркуловъ. Конечно, повѣритъ. Особливо когда и мы тоже подтвердимъ; вѣдь она знаетъ, что вы со многими знатными въ роднѣ.

Спесовъ. Нестаточное дѣло...

Геркуловъ. Ну, да если она этому не повъритъ, такъ мы другое что нибудь выдумаемъ и пропустимъ новый какой нибудь слухъ, или сыщемъ способъ обманомъ достигнуть до желанія.

Спесовъ. Изрядно. Я согласенъ и подкръплять всею природою моею буду... Ты весьма запинки летять. Мы, знатной природы люди, не таковы прытки умомъ. Полно, и на что намъ разумъ! много такихъ и безъ насъ, которые должны думать, а мы судить только рождены, и потому, правду сказать, я болѣе пяти, шести слуховъ на своемъ роду не пропускивалъ; да и тѣ были не очень удачны.

Геркуловъ. А!... мы конечно не одни; кто нибудь подслушиваетъ (Осматриваются.)

Дѣйствіе третье.

Христина, узнавъ, что мать рѣшила выдать ее за Спесова, еще разъ, въ присутствіи Дремова, принимаетъ предложеніе Таларикина, который на колѣняхъ цѣлуетъ ея руку. Ворчалкина, увидавъ это, грозитъ Христинѣ, что сошлетъ ее въ деревню, и отказываетъ отъ дому Таларикину. Съ Христиной же дѣлается обморокъ, который приводитъ въ смущеніе всѣхъ ищущихъ ея руки.

Дѣйствіе четвертое.

Антипъ совътуетъ Гремухину отказаться отъ Христины и свататься за Олимпіаду, такъ какъ и этимъ бракомъ можно одинаково поправить свои средства.

ЯВЛЕНІЕ IV.

Гремухинъ, Олимпіада, Фирлюфюшковъ. (Входить, поючи пъсню французскую), Антипъ.

Олимпіада. Ахъ! радость! куда какъ ты несносенъ! гдѣ такъ изволилъ по сю пору шататься?

Фирлюфюшковъ. Ah, ma princesse! bon jour. Я вздилъ гулять, взять немного воздуха. Вы знаете, что я умру, если долго въ одномъ мъстъ останусь. Я ничего не люблю, что uniforme; одна только красота ваша навсегда поселилась въ мою голову. Oui, votre beauté est enracinée dans mon coeur.

Олимпіада. Ха, ха, ха! куда какъ ты славенъ!... (*Гремухину*) Мнѣ кажется, онъ и впрямъ вздумалъ меня любить! ха, ха, ха! какія чудеса! безпримѣрно.

Гремухинъ. Какія чудеса, сударыня? не мудрено васъ полюбить: вы достойны любви.

Олимпіада. Немудрено! а мнѣ кажется мудрено. Да вамъ съ чего это немудренымъ представляется?

Гремухинъ. Это само по себѣ разумѣется: съ того, что вы прекрасны, что вы пріятны, что вы....

Фирлюфюшковъ (ухвативъ Іремухина за руку.) Permettéz, madame, представить вамъ mon

rival. Миъ-такъ сдается, что онъ въ васъ по уши влюбленъ.

Олимпіада. Ха, ха, ха! нельзя статься. Вы оба ужасть какъ неславны.

Фирлюфюшковъ. Оба! вы шутите! vous badinéz, madame, нельзя статься, чтобъ я безприкладно не былъ славенъ для васъ. Я двѣ недѣли, deux semaines entières, всякой день ѣзжу сюда, и вамъ дѣлаю мой соиг, будто я не славенъ? Я еще отъ роду ни въ какомъ домѣ такъ долго не бывалъ.

Олимпіада. Легкое ли діло! велика мніз до тебя нужда!... Скучно; гдіз Геркуловъ и Спесовъ? ужъ куда какъ они несносны. Воля ихъ, какъ заболтаются, такъ мочи нізтъ. Я въ токой теперь дистракціи, чтобъ отъ скуки чего нибудь повла. (Къ Антипу). Послушай, мой дружокъ, скажи моей дівушкіз, чтобъ она мніз чего нибудь принесла.... à propos, ха, ха, ха! Знаете ли вы, что Геркуловъ на мніз вздумаль жениться? Ахъ, какъ онъ не важенъ! чтобъ я пошла за него. Ужъ подлинно! безпримізрно-бъ это было, чтобъ я пошла за такова дурака! онъ весь свізть передізлать хочетъ, ха, ха, ха! какая пустошь въ голову его вселилась, с'ést un fou!

ЯВЛЕНІЕ У.

Прежніе, Геркуловъ.

Олимпіада. А! здравствуй душа моя, неважной! куда какъ мнѣ давеча досадилъ, я не знаю, какъ я жива, такъ я на тебя сердита; ужасть, ужасть!...

Геркуловъ. Да за что такой гнѣвъ, сударыня?

Олимпіада. За что? это я знаю... и никогда не забуду.—Уморишь... ужъ подлинно, радость, уморишь. (Фирлюфюшкову, который съ тъхг порг, какг Геркуловг вошелг, въ великую пришелг трусость.) Скажи ему, что я терпъть его не могу.

Фирлюфюшковъ. Тотчасъ! tout à l' heure je dirai.

Олимпіада. Eh bien, mon ami! Помогай мнѣ. Не правда ли, что онъ такъ смѣшонъ... безпримѣрно смѣшонъ... да что ты не говоришь ему ничего?

Фирлюфюшковъ (*Геркулову*.) Очень смѣшонъ и не славенъ.

Геркуловъ. Слушай ты, молодчикъ! съ тобою я перевъдаюсь.

Фирлюфюшковъ. Да какъ же мнѣ ее не слушать? Cela sera impoli de ma part.

Геркуловъ. Зажми ротъ, я тебъ сказываю.

Олимпіада (Геркулову.) Ахъ, радость! какъ ты бранчивъ.... боюсь! пожалуй, уйми свой гнѣвъ.... прилично ли браниться съ ребенкомъ?

Фирлюфюшковъ (прячется за Олимпіаду.) Ah, ma déesse! какое на васъ прелестное платье, quel gout!

Олимпіада (Гремухину.) А вы чему изво-

лите смъяться? полно важничать.

Гремухинъ. Я радуюсь, что Фирлюфюш-ковъ пользуется покровительствомъ вашимъ.

ЯВЛЕНІЕ VI.

Тѣ жъ, Прасковья.

Прасковья (*Олимпіадп.*) Матушка приказала васъ къ себѣ позвать. Она васъ ждать изволитъ.

Олимпіада. Тотчасъ.—Господинъ Гремухинъ, не изволишь ли проводить меня! (въ сторону) я выправлю и этого: il est goche! il est goche!

(Олимпіада ст Гремухинымт и Прасковья уходятт; Фирлюфюшковт также уйти хочетт, но Геркуловт его останавливаетт.)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Геркуловъ, Фирлюфюшковъ.

Геркуловъ. Постой, мой другъ, мнѣ есть нуждица до тебя.

Фирлюфюшковъ. Да мнѣ нѣтъ никакой; притомъ мнѣ и недосугъ.

Геркуловъ (его держа.) Недосугъ тебѣ? развѣ ты позабылъ, что ты мнѣ дозволилъ, когда чрезъ часъ не дашь письма, называть тебя плутомъ, мошенникомъ, и....

Фирлюфюшковъ. Вѣдь это была только шутка между нами.... c'est un badinage.

Геркуловъ. Такъ ты, братъ, объщаніями своими шутишь! Однако, мнѣ нѣтъ до скаредныхъ твоихъ обычаевъ нужды. Отдай мои деньги, отдай сейчасъ.

Фирлюфюшковъ. Гдѣ мнѣ теперь ихъ взять? со мною нѣтъ ни полушки; я завтра или тотчасъ къ тебѣ пришлю.

Геркуловъ. Нѣтъ, братъ! я вижу, что мнѣ инако съ тобою раздѣлываться надобно.

Фирлюфюшковъ. Говори потише; люди всѣ услышатъ.

Геркуловъ. Что мнѣ нужды до людей; хотя бъ и сама Олимпіада, эта покровительница твоя, при которой ты меня дурачить хотѣлъ, здѣсь была и слышала все. Я болѣ спускать

тебѣ не хочу—или деньги, или, вотъ, палка.... (беретъ палку.)

Фирлюфюшковъ. Неужто за этакую бездълицу ты и драться станешь? Пусти меня.

Геркуловъ. Увидишь, какъ я самъ себѣ твой долгъ платить стану! (бъетъ его палкою и приговариваетъ) Не обманывай честныхъ людей; держи данное свое слово; не дозволяй поступать съ собою, какъ съ бездѣльникомъ; вотъ... плутовъ бьютъ, обманщиковъ бьютъ, бездѣльниковъ бьютъ, мошенниковъ....

Фирлюфюшковъ. (во все время кричита: ой! ой! и наконеца упадаета, а Геркулова, бива его, сколько хотъла, и переломава палку, уходита. Фирлюфлюшкова, лежа на землы) Ой! ой! караулъ! караулъ! быютъ до смерти, рѣжутъ! (на крика его прибыгаюта Антипа и Прасковъя.)

Дъйствіе пятое.

Обманъ Спесова и Геркулова открывается, а Гремухинъ уѣзжаетъ по случаю смерти отца. явленте viii.

Ворчалкина, Дремовъ, Спесовъ, Олимпіада, Прасковья.

Олимпіада. Всѣ мнѣ, матушка сударыня, сказывають, что вы сестрицу для того только выдать за-мужъ не хотите, что я большая; и если это одно препятствіе, такъ сдѣлайте минъ милость и на старшинство мое не глядите; я за-мужъ не хочу, и рада вѣкъ быть дѣвкою и жить съ вами. Отдайте ее: да мнѣ только одну обѣщайте милость.....

Ворчалкина. Какую? чего ты хочешь?

Олимпіада. Я во всемъ вашей волѣ покоряться готова; не выступлю никогда изъ должнаго послушанія, только позвольте мнѣ всегда,
когда я захочу, ѣздить въ комедіи, на балы, гдѣ
бы они ни были: въ этомъ только мнѣ дайте
полную свободу и не прекословьте никогда;
впрочемъ, я вѣкъ ни за кого не захочу и съ
вами не разстанусь.

Ворчалкина. Вотъ еще какая диковинка! какое желаніе! да не раскаяваться бы послѣ?

Олимптада. Если и раскаюсь, сударыня, такъ тогда на себя пенять стану; а впрочемъ, время не уйдетъ, я и тогда еще жениха себъ сыщу. Теперь не хочу мѣшать сестрину счастію, если она такъ замужство почитаетъ; выдайте ее за господина Таларикина: они другъ въ друга смертельно влюблены и умрутъ съ печали, если вы откажете.

Ворчалкина. Ну, добро,... быть такъ.... я ее отдамъ за него и позабуду давешнюю досаду.... хоть она и горька мнъ....

Дремовъ. Примите жъ, сударыня, мое бла-

годареніе и позвольте послать за племянникомъ моимъ....

Прасковья. Извольте, я сбѣгаю. Онъ отсюда недалеко, я знаю; да и невѣсту я сыщу.

(Прасковья уходитг).

Ворчалкина. А вы, господинъ судья, господинъ знатной природы, Спесовъ, не изволите ль изъ дому моего удалиться: вы видите, что вы въ немъ лишній. Здѣсь все мелкіе дворяне, все равные, такъ пожалуй, батька мой, оставь насъ въ покоѣ. Знайся съ буяномъ Гркуловымъ, котораго въ домъ къ себѣ также пускать я не велѣла: да если изволишь, съ господиномъ Фирлюфюшковымъ, который знатной же природы, хоть палками бить себя и позволяетъ. Скажи имъ обоимъ, что я всѣхъ васъ трехъ видѣть и терпѣть у себя по многимъ причинамъ не хочу; а первому прибавьте и то, что я хотя стара, хоть, по мнѣнію вашему, легковѣрна, но не такъ скоро провесть меня можно!

Спесовъ. Къ чему эти пустыя слова? я и безъ того, въ разсужденіи знатности моей природы, хотѣлъ презирать васъ всѣхъ. Прощайте.... дойдетъ нужда до нашего рода, тогда спокаетесь.

(Уходить съ презръніемь).

Дремовъ. Какая глупая гордость! хвалиться родомъ, это называется хвалиться чужимъ; во-

рона всегда будетъ ворона, хотя бъ она и павлиновыми украсилась перьями.

ЯВЛЕНІЕ ПОСЛЪДНЕЕ.

Прасковья (одна). Дёло наше, кажется, кончилось. Дураки съ ихъ пороками прогнаны и наказаны, а добродётель награждена, что мнё очень пріятно. Правда, госпожа Ворочалкина, не столько богата, какъ Ханжихина съ товарищи, но если снисхожденіе съ одной стороны сравняется съ усердіемъ другой, то приданымъ нашимъ и глаза и уши довольны быть должны. Мы потчуемъ по пословицё, чѣмъ богати тѣмъ и ради.

Конецъ пятаго действія и комедіи.

б) Комедіи противъ сектантовъ.

Въ царствованіе Имп. Екатерины ІІ въ русскомъ обществъ распространялись разныя таинственно - религіозныя ученія еретическаго характера. Одни распространяли ихъ въ силу своего убъжденія, другіе только для того, чтобы, пользуясь таинственностью, обманывать и обирать простодушныхъ людей. По этому поводу Государыня написала нъсколько произведеній. Ея комедія: "Шиманъ Сибирскій" представляеть шарлатана, который будто-бы "по лицу узнаетъ умоначертаніе человъка" и умъетъ излѣчивать опасныя болѣзни. "Обманывая тѣхъ, которые сами хотять обманываться, которыхъ глупость и невъжество видитъ колдовство тутъ, гдъ смыслъ обыкновенный ихъ кратокъ находится", Шиманъ Амбанъ-Лай обманываетъ преклоняющихся передъ нимъ до тъхъ поръ, пока полиція его не арестуетъ. Очень недружелюбно относились Государыня къ сектъ массоновъ, которые сильно развились въ противовѣсъ холодной, разсудочной философіи XVIII въка. Массоны у насъ и на Западъ проповъдывали любовь и братство, во всемъ видѣли таинственное и, не допуская контроля за своими дъйствіями со стороны разума, впадали въ тайнелѣпую и даже смѣшную обрядность. ную, таинственностью нерѣдко пользовались Этой злонамъренные люди и обкрадывали наивныхъ людей. Государыня, видя въ массонахъ против-

никовъ новой философіи (Вольтера, Дидро и т. д.), въ которой были свои свътлыя стороны, и послъдовательницей которой она сама являлась. къ сожалѣнію, мало цѣнила ихъ проповѣдь любви и ихъ благотворительную и просвѣтительную дѣятельность у насъ, напротивъ, исключительно выдвигала ихъ склонность къ нелѣпой таинственности и отождествляла ее съ обираніемъ неразумныхъ людей. Это она и осмѣяла въ двухъ своихъ комедіяхъ. Въ одной изъ нихъ: "Обольщенный" рисуется отецъ семьи, который легков фрно отдался разсказамъ недобросов фстныхъ людей. Другая комедія: "Обманщикъ" выводитъ типъ такого шарлатана. Подобное же отношеніе къ массонамъ мы видимъ и въ небольшомъ сатирическомъ произведении Императрицы: "Тайна противо - нелѣпаго общества (anti-absurde), открытая непричастнымъ оному". Здѣсь осмѣивается какъ вступленіе въ секту, такъ и ея катехизисъ.

в) Историческія представленія.

Произведенія Имп. Екатерины II замѣтно отражають на себѣ вліяніе Шекспировскаго генія. Это мы видимь между прочимь въ двухъ ея "историческихъ представленіяхъ": "Изъ жизни Рюрика" и "Начальное управленіе Олега". По самому своему заглавію обѣ пьесы представляють "подражаніе Шекспиру безъ сохраненія театральныхъ обыкновенныхъ правилъ", т. е. ложноклассическихъ единствъ. Національность этихъ произведеній, выразившаяся въ помѣщен-

ныхъ тамъ народныхъ пъсняхъ и въ изображеніи древнихъ обрядовъ, можно тоже считать результатомъ вліянія великаго драматурга. Такое же стремленіе къ народности встрѣчается и въ операхъ Государыни. Кромъ слабыхъ передѣлокъ, на русскомъ языкѣ еще не появлялось переводовъ Шекспировскихъ произведеній; большая часть европейской критики еще враждебно относилась къ великому генію; Вольтеръ, ревностной поклонницей котораго являлась Императрица, называлъ его "дикаремъ". Между тѣмъ Государыня пытается ему подражать и тымъ способствуетъ ослабленію у насъ ложноклассическаго направленія. Что касается содержанія этихъ "историческихъ представленій", то оно интересно только темъ, что выражаетъ взглядъ автора на отношеніе княжеской власти къ народу. Здъсь проявилась господствовавшая тогда, такъ называемая, идея просвъщеннаго деспотизма, въ силу которой предполагалось, что счастье и благополучіе народовъ вполнъ зависять отъ правящей власти. Къ тому же требованія ложнаго классицизма дозволяли произвольно обращаться съ героями древности, а не разработанная еще исторія не полагала на то предѣловъ.

начальное управление О**ЛЕГА**.

подражание шакеспиру,

БЕЗЪ СОХРАНЕНІЯ ӨЕАТРАЛЬНЫХЪ ОБЫКНОВЕННЫХЪ ПРАВИЛЪ.

1786 годъ.

ПРЕДУВЪДОМЛЕНІЕ.

Въ семъ Историческомъ представленіи болѣе есть исторической истины, нежели выдумки; ибо Исторія повѣствуетъ, что "при концѣ жизни Великаго Князя Рюрика, когда былъ вельми боленъ и началъ изнемогати, видѣвъ сына своего Игоря во младыхъ лѣтахъ, отдалъ княженіе и сына своему шурину Олегу, Князю Урманскому" *) Олегъ, по сему опредѣленію Рюрика, въ самомъ дѣлѣ былъ цядя и дядька Игоря.

Въ запискахъ касательно Россійской Исторіп **) подъ заглавіемъ Великій Князь Игорь І включено, что "Олегъ началъ опекунское свое управленіе объёздомъ областей Русскихъ: при-

^{*)} Венгры.

^{**)} Составленной самой Императрицей.

шедъ на мѣсто, гдѣ рѣки Москва, Яуза и Неглинная соединяются, построилъ малый градъ, назвалъ его Москва и далъ его во владѣніе единому изъ своихъ свойственниковъ".

Основываясь на сей истинъ, заложеніемъ Москвы начинается первое дѣйствіе. Тутъ къ Олегу приходять присланные отъ Кіевлянъ съ жалобами на Оскольда. Въ "Запискахъ касательно Россійской Имперіи" написано о сихъ жалобахъ тако: "Писатели думаютъ, что причину къ тому подало то, что Оскольдъ во время своего похода въ Царьградъ принялъ въру Христіанскую, что узнавъ, Кіевляне донесли Олегу, жалуяся, что Оскольдъ безъ въдома Великаго Князя крестился и хочетъ перемѣнить народную вѣру". Итакъ, Олегъ тѣмъ паче побужденъ ѣхать въ Кіевъ, что онъ съ Сѣвера, Запада и Полудня имфетъ увъдомление о крещении родственниковъ его Гаралда, Короля Датскаго, и Бориса, Царя Болгарскаго, такожде Борзивоя, Князя Чехскаго; въ самомъ дѣлѣ крещенія сін происходили прежде, послѣ и около того времени, о чемъ свидѣтельствують выписки изъ Исторіи тѣхъ народовъ, кои къ "Запискамъ касательно Россійской Исторіи" припечатаны.

Второе дѣйствіе начнется проходомъ Угровъ мимо Кіева, и въ то же время Игорь съ Олегомъ съѣдутся; тутъ отъ исторіи отступлено, понеже Игорь малъ бѣ, когда Олегъ смѣнилъ Оскольда, слѣдовательно жениться не могъ, но бракомъ сочетался съ Прекрасою уже нѣсколько лѣтъ спустя въ Кіевѣ. Оскольдъ убитъ былъ при смѣнѣ, но здѣсь онъ уходитъ къ Уграмъ; по смѣнѣ Оскольда, Олегъ и Игорь въѣдутъ въ Кіевъ, куда и Прекраса перевезена.

Третье дъйствіе открывается свадебнымъ нарядомъ Прекрасы, и почти все дъйствіе сіе занимается древнимъ обрядомъ при свадьбѣ наблюдаемымъ. Въ концѣ онаго Олегъ сбирается ѣхать въ Царьградъ, что сходственно съ Исторіею, такъ равномѣрно, какъ число людей и судовъ, съ нимъ бывшихъ; при отъѣздѣ Олегъ наречетъ Прекрасу Ольгою, и сіе обстоятельство съ Исторіею сходно.

Въ четвертомъ дѣйствіи Олегъ предъ Царьградомъ заключаетъ славный миръ; сіе происшествіе слово отъ слова почти взято изъ Исторіи Россійской и другихъ земель, гдѣ о томъточно упоминается.

Въ пятомъ дѣйствіи ни мало не отступлено отъ Исторіи, ибо Олегъ дѣйствительно имѣлъ свиданіе съ Восточнымъ Императоромъ Леономъ; равнымъ образомъ и кончится сіе Историческое представленіе согласно съ Исторіею тѣмъ, что Олегъ щитъ Игоревъ укрѣпляетъ на Иподромъ.

Дѣйствіе третіе.

явленіе І.

(Оеатръ представляетъ палату Княжескаго дома въ Кіевѣ; двѣ боярыни свахи вводятъ Прекрасу подъ руки въ чертоги; она въ тѣлогрѣѣ парчевой, рукава кисейные, въ перевязкѣ, въ косахъ висящихъ, и фатою флеровою покрыта).

Тріянъ *). Государскимъ велѣніемъ, Княжна Прекраса, привезли мы тебя благополучно изъ Изборска въ сей славный градъ Кіевъ, введена ты въ чертоги Княжескіе и наречена Государынею Княжною Великою и невѣстою Князя Великаго.

(Свахи сажают Прекрасу за дубовый столь за скатертьми браными; потомы четыре свахи садятся на одной лавкт врядь, а четыре сидячія барыни на другой лавкт врядь. Стоящія дъвушки поють, и музыка шраеть).

хоръ.

Перекатно красно солнышко, перекатно, И ты, звѣзда, закатилася, Перехожа наша подруженька, Изъ горницы въ горницу, въ столовую во новую, Садилась за дубовый столъ за скатертьми за браными,

^{*)} Бояринъ Новгородскій.

Сидючи она задумалася, Что задумавши заплакала, Во слезахъ слово молвила: Государь родимый батюшка И родимая матушка, Можно ли думы раздумати, Меня дъвицу не выдавати За могучаго великаго богатыря?

Тріянъ. Подобаетъ теперь нареченную невѣсту Княжну Великую Прекрасу нарядить по своему чину, какъ ей Государынѣ итти на мѣсто, въ платье и въ вѣнецъ золотой съ городы *), съ каменьи и съ жемчуги.

(Тріянг уходить и мужчинь нъть ни единаго).

(Свахи, барыни и дъвушки наряжають Прекрасу, какт выше сказано, и верхнее Русское платье на нее налагають, и пока наряжають, поють свадебныя тьсни, и музыка играеть).

ХОРЪ.

По сѣнечкамъ, сѣнечкамъ, Тутъ ходила, гуляла Молодая боярыня. Во рукахъ она носила Блюдо серебряное, На блюдечкѣ носила Два яхонта червчатые,

^{*)} Древнее названіе фестоновъ. Прим. ред.

Двѣ алмазныя запоны, Сама проговаривала: Ахъ вы яхонты, яхонты, Двѣ алмазныя запоны, Полежите малешенько, Покуль я молодешенька Схожу въ свътлую свътлицу, Во столовую горницу, Гдѣ сидитъ мой сердечный другъ, Гдѣ нынѣ прохлажается, Музыкой забавляется, А мной похваляется: У меня де жена умная, У меня душа разумная, Походка навлиная, Тихая рѣчь лебедпная, Очи яснаго сокола, Брови чернаго соболя.

(За симъ слъдуетъ пляска однъхъ дъвушекъ).

(Нарядивши Прекрасу и покрывь ее покрываломь, а на покровь убрусцомь, а убрусець низань жемиугомь съ дробницами золотыми, посадять ее по прежнему, а свахи и боярыни сидячія сядуть по своимь мьстамь, потомь поють).

Х () РЪ.

Ты расти, расти чадо милое, Отцу, матери на честь, хвалу, Роду, племени на похвальбу, Всему міру на завидость; Пусть люди дивуются, . У боярина дочь хороша, Калачами была вскормлена И сытой была воспоена.

ЯВЛОЕІЕ ІІ.

Прекраса, свахи, боярыни сидячія, дівушки, дружка.

Дружка (входя поклонится Прекрасть). Государь Князь Великій велёль теб'є Княжніє Великой Прекрасть итти на місто.

(Прекраса, свахи и боярыни сидячія встаютг, двъ свахи берутг Прекрасу подъ руки бережно, дружка идетг напередъ, свахи и боярыни и дъвушки идутг за нею ст веатра долой).

ЯВЛЕНІЕ ІІІ.

(Өеатръ представляетъ площадъ града Кіева). Двое мѣщанъ кіевскихъ.

Первый мъщанинъ. Здорово, братъ. Второй мъщанинъ. Здорово.

Первый мъщанинъ. Ты знатно за тѣмъ же сюда пришелъ, за чѣмъ и я?

Второй мъщанинъ. Я шелъ смотрѣть ходъ Князя Великаго изо дворца ко храму для свадьбы.

Первый мъщанинъ. И я за тъмъ же сюда пришелъ.

Второй мъщанинъ. Что за свертокъ у тебя въ рукахъ?

Первый мъщанинъ. Я досталь изо дворца списокъ, какъ кому за кѣмъ въ ходу изъ дворца слѣдуетъ итти.

Второй мѣщанинъ. Лишь бы скорѣе пошли, мнѣ недосугъ долго здѣсь мѣшкать, я подрядился возить сухари на суда... у насъ спѣшатъ.

Первый мъщанинъ. Ужъ идутъ.

Второй мъщанинъ. Прочти же мнѣ... я читать не умѣю...

Первый мъщанинъ. Добро... (читает»). Во первыхъ, предъ Государи камки червчаты и желты будутъ слать Стольники; впереди идутъ поъзжане...

ЯВЛЕНІЕ IV.

(Ходг идетг чрезг веатрг, и народа много).

Двое мѣщанъ Кіевскихъ.

Первый мъщанинъ. (Онг поперемънно то на ходг, то въ бумагу глядить). А строилъ и уряжалъ Бояринъ...

Второй мъщанинъ. За повзжанами кто идетъ?

Первый мъщанинъ. Дружки,... а за друж-

ками Бояры... да Окольничіе... да Думные люди... Тысяцкій ведеть Князя Великаго подъ руки, а Конюшій Бояринъ идетъ возлѣ него...

Второй мъщанинъ. Посмотри, какъ Государь то наряженъ!

Первый мѣщлнинъ. Онъ наряженъ въ кожухъ золотный, аксамитный, на соболяхъ, да въ шубу русскую, соболью, крытую бархатомъ золотнымъ.

Второй мъщанинъ. Государь идетъ, заметавъ полы назадъ за плеча...

Первый мъщанинъ. А поясъ на Государѣ кованый, золотой...

Второй мъщанинъ. А бояре и окольниче, и стольники, и дворяне всѣ въ золотѣ...

Первый мъщлнинъ. И въ черныхъ шапкахъ и въ ожерельяхъ стоячихъ и отложныхъ...

Второй мъщанинъ. Вотъ нареченная невъста... Свахи ее подъ руки бережнехонько ведутъ...

Первый мъщаннъ. За ней меньшія свахи... да боярыни сидячія...

Второй мъщанинъ. Это что за робятки по сторонамъ идутъ?

Первый мъщанинъ. Робятки, видишь, для сбереженія, чтобы между Государя Князя Великаго и Государыни Княжны Великой пути не переходилъ никто... Это дѣтки боярскіе...

Второй мъщанинъ. Изголовье на что... и сорокъ соболей?

Первый мъщанинъ. На изголовь женихъ и невъста сядутъ... а соболями ихъ опахиваютъ... такъ водится...

Второй мъщанинъ. А колодочки на что? Первый мъщанинъ. Чтобъ поставить подъ ноги.

Второй мъщанинъ. Что Князя Олега въ ходу не видать?

Первый мыщанинъ. Самъ возишь сухари на суда... а спрашиваешь... Онъ, знатно, занятъ вооруженіемъ... Сказываютъ, будто по окончаніи веселья онъ съ первымъ благополучнымъ вѣтромъ отправится съ войскомъ въ Греческую Державу.

Второй мъщанинъ. Ахти!... побъгу я, чтобъ за сухарями дъло не стало... прощай.

Первый мъщанинъ. Прощай...

(Оба уходять).

Сцена измѣняется и представляетъ "чертоги княжескіе".

г) Оперы.

Стремленіе къ національности особенно проявилось въ операхъ Государыни, но стихи въ нихъ принадлежатъ не ея перу. Эти произведенія неинтересны въ чтеніи, но своими пѣснями,

балетомъ и вообще своею постановкою доставляли большое удовольствіе зрителямь въ дворцовомъ эрмитажномъ театръ. Этому содъйствовало именно то, что вст они хоть внтшнимъ образомъ, но связаны съ русскою жизнью. Для приводимой ниже оперы: "Новгородскій Богатырь Боеслаевичъ" Императрицъ послужили новгородскія былины, а для другихъ оперъ русскія сказки и пѣсни. Нѣкоторыя изъ нихъ, бывшія у Государыни въ рукописныхъ сборникахъ, безъ всякихъ даже измѣненій вошли въ ея произведенія; такъ напр., въ оперъ: "Федулъ съ дътьми" помъщена пъсня: "Во селѣ, селѣ Покровскомъ", которая потомъ долго распъвалась въ великосвътскихъ гостиныхъ; опера "Өевей", какъ сказано въ заглавіи ея. "составлена изъ словъ сказки, пѣсней русскихъ и иныхъ сочиненій". Такія же народныя пѣсни мы встрѣчаемъ и въ "историческихъ представленіяхъ" Императрицы. Вся ложно-классическая критика съ Вольтеромъ во главъ считала народную поэзію противорѣчіемъ просвѣщенію, п писатели, ръшавшіеся черпать изъ нея, вмъняли себя въ обязанность улучшать ея "неисправный слогъ", противоръчившій ихъ эстетикъ. Поэтому, если мы примемъ во вниманіе, что при такомъ состояніи критики Императрица т'ємъ не мен'є любила народную поэзію въ ен подлинномъ видъ, то намъ придется за Государыней — авторомъ признать заслугу въ сближеніи между собою народной и искусственной поэзіи.

НОВОГОРОДСКІЙ БОГАТЫРЬ БОЕСЛАЕВИЧЪ. ОПЕРА КОМИЧЕСКАЯ,

составлена изъ сказки, пъсней русскихъ и иныхъ сочиненій. 1786 г.

Дѣйствіе открывается балетомъ, въ которомъ богатырь Василій Боеслаевичъ вступаетъ въ кулачный бой съ Новгородскою чернью и прогоняетъ ее. Посадники просятъ его мать Амельфу Тимовѣевну унять свое милое чадо.

явление VI.

Василій, Амельфа, Умила.

Амельфа (къ Василью).

Охъ, ты мое чадо милое! перестань ты ходить на улицу на Рогатицу; полно тебѣ играть съ мужиками Новогородскими, вижу я въ тебѣ силу богатырскую, но ты еще дитя младое; твои шутки не удалыя: ты на кулачномъ бою всѣхъ прибилъ, скорбятъ на тебя посадники и люди Новогородскіе; когда они на насъ подымутся, на кого намъ понадѣяться? въ сиротствѣ мы съ тобой осталися! хоть твоя сила велика, но стать ли тебѣ на тысящу? А побіешь ты тысящу, за тысящью ихъ и смѣты нѣтъ. Послушай слова добраго, перестань ходить ты на улицу.

Василій (поклоняется своей матери). Государыня ты моя матушка, не боюсь я посадниковъ, не страшны мнѣ люди Новогородскіе, я боюсь твоихъ рѣчей родительскихъ, мнѣ страшно твое слово доброе; не пойду я уже на улицу; но чемъ же мнъ позабавиться? съ къмъ отвъдати могуча плеча? не сидѣть ты меня породила; не даромъ мнѣ моя звѣзда счастливая дала силу богатырскую; какъ придетъ моя пора, укрочу я всёхъ посадниковъ, мнё поклонится земля Словенская и Старорусская; а теперь я во твоей волѣ, но прикажи ты мнѣ потѣшиться; благослови выбрать товарищей, съ кѣмъ бы было мнѣ слово молвить, съ кѣмъ отвѣдать мнѣ своей руки. Ты вели мнѣ дать зелена вина и наварить пива: я дамъ почесть всему граду, и найду чрезъ то товарищей, чтобъ были они на мою руку.

Амельфа. Добро, я прикажу. (Уходить).

Послѣ балета, изображающаго пиръ у Боеслаевича, театръ представляетъ Новгородскую думу.

явление иу.

Сатко, Чудинъ, Рагуилъ *).

(Посадники входять и по скамьямь сядуть).

Чудинъ. (Когда посадники усплися, встаетъ Чудинъ, выходитъ онъ на средину горницы, на всъ

^{*)} Посадники Новгородскіе.

четыре стороны поклоняется, онг поглаживаетг свою съдую бороду, трижды ударяеть о поль посохомъ, и начинаетъ): Вы, гой еси, мужи Словенскіе и всѣ посадники Новогородскіе! не стало Князя въ нашей области, Боеслай оставилъ вамъ мало дѣтище. Мы правимъ всею землею Словенскою и Старорусскою, уповаемъ мы на это дътище Княженецкое; мы ждемъ въ немъ обороны кръпкія и управы добрыя, ждемъ лишь въ немъ ума зрѣлаго, чтобъ поставить его во главу себъ. Но сіе дътище неудалое, пропадаетъ отъ него земля Словенская и Княжество Старорусское. Василій Боеслаевичъ дошелъ едва лѣтъ пятьнадесяти, а ужъ замыслы его не робятскіе, и забавы его не обычныя. Прежде онъ своими шутками изуродовалъ людей смѣты нѣтъ, а теперь прибираетъ къ себѣ богатырей изъ всея земли Русскія и народъ поитъ, кормитъ; въ чемъ будетъ его такова дума?

Первый посадникъ *(сидя.)* Онъ хочетъ насъ прибрать во свои руки и владѣть нами своей волею.

Второй посадникъ *(сидя)*. Пропадетъ наша вся слава добрая!

Третій посадникъ (сидя). Насмѣется намъ бѣлой свѣтъ, что мы мудрые посадники покорилися малому дѣтищу. Оле намъ стыда сего!

Сатко *(сидя)*. О, вы посадники могучіе, соберите вы свое единодушіе.

Рагунлъ *(сидя)*. Призовите вы свой крѣпкой умъ!

Чудинъ (стол). Не дѣтищу нами ругатися! подсѣчемъ мы зло въ его корени, поколь оно не утолщено! мы сдѣлаемъ пиръ на цѣлый міръ лучше его; призовемъ мы на оный Василья Боеслаевича, и учнемъ выпытывать.

Рагуилъ. Хорошо; поднесемъ мы ему братину вина заморскаго.

Сатко. Буде не станеть пить, инъ онъ зло мыслитъ.

Первый посадникъ. Буде выпьетъ, во хмелю онъ промолвится, и что есть на сердцѣ, онъ все выскажетъ.

Второй посадникъ. Коль примѣтимъ мы, что не кормилецъ онъ земли Словенскія, мы промыслимъ себѣ князя по сердцу.

Третій посадникъ. Насъ бѣлой свѣтъ не осудить въ томъ.

Сатко. Не одинъ онъ роду Княженецкаго на святой Руси.

Чудинъ. Буде же нѣтъ, проживемъ мы, братцы, и своимъ умомъ.

> (Посадники съ мъстъ своихъ поднимаются и до пояса они передъ Чудинымъ поклоняются и поютъ).

хоръ.

Быть по твоему, Какъ придумала Твоя голова умная! *(уходять)*.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Амельфа, Умила, Сатко, Чудинъ, Рагуилъ, Василій.

Сатко. Князь Василій Боеслаевичъ! просимъ тебя всѣ усердно почестить нашъ пиръ своимъ присутствіемъ.

Василій. Буде матушка благословить къ вамъ итти, то буду.

Амельфа (къ Василью). Я тебѣ не прещаю, мое милсе чадо, побывать на пиру. (Посадники поклонясь уходять).

Ты пей мой другъ, Не пропей ума! Люди сін суть хитры, Лихорадливы.

Обойдуть тебя словомь лестливымь; но ты, когда до похваль дойдеть, не хвались ничѣмъ у нихъ: лѣта твон младыя, не груби ты ни въ чемъ посадникамъ.

Василій (поклоняется своей матери). Благодарствую, матушка, Что меня надоумила, Я одинехонекъ на пиръ пойду, Безъ Фомы, безъ Потанюшки я иду*).

^{*)} Богатыри, друзья Боеслаевича.

Посадники даютъ пиръ, на которомъ всѣ хвастаются, такъ, одинъ изъ нихъ поетъ народную пѣснь:

1-й посадникъ.

Жена моя боярыня, Родомъ она Болгарыня, Черноброва. Черноглаза, Черноволоса, Съ поволокою глаза, Съ примашкою голова, Съ прищелкою рука, Съ притопкою нога.

Долго не могутъ заставить расхвастаться Боеслаевича, но вино беретъ верхъ.

Рагуплъ. Князь Василій Боеслаевичь, для чего ты ничѣмъ не похвалишься, для чего невесело сидишь?

Василій. Ой есп, вы посадники Новогородскіе! се похвальба Василья Боеславича, что спдёть ему надъ землей Словенскою и княжить на старой Руси; быть Нову-Граду всему за нимъ.

Сатко. Не бывать за тобою Нову-Граду!..

Чудинъ. Не сидѣть тебѣ надъ землею Словенскою и не княжить на Староруссіи!

Рагуилъ. Не доживъ поры, ты похваля-ешься.

1-й посадникъ. Не стерпѣть сего намъ, Посадникамъ!

2-й посадникъ. Младъ еще, не зрѣлъ твой умъ.

3-й посадникъ. Намъ нечего отъ тебя дожидаться.

Сатко, Чудинъ, Рагуилъ, 1-й посадникъ, 2-й посадникъ, 3-й посадникъ,

На утро ты иди изъ земли нашей, не пойдешь, инъ погонимъ тебя съ честію.

Василій. Не боюсь явасъ, Посадниковъ; собирайте вы всю силу Новогородскую, я иду съ нею перевъдаться; не изгнать вамъ меня изъ земли Словенскія, таки быть за мною всему Новуграду! (Сказавъ сіе, встаетъ онъ изъ-за стола дубоваго, отдаетъ поклонъ посадникамъ и идетъ. Посадники въ изумленіи даютъ ему широкій путь).

Потомъ мать за это порицаеть его, а посадникамъ посылаетъ каменья самоцвѣтные. Они ихъ не принимаютъ, и балетъ изображаетъ, какъ толпа идетъ къ погребамъ, какъ Василій вылѣзаетъ и гонитъ всѣхъ осью дубовою. Посадники опять просятъ Амельфу Тимоөѣевну укротить сына.

ЯВЛЕНІЕ ІІ.

Василій, Фома, Потанюшка, Сатко, Чудинъ, Рагуилъ.

(Посадники кладуть на голову запись).

Сатко. Здравствуй, батюшка нашъ, Словенскій Князь Василій Боеслаевичь!

Чудинъ. Покорилась тебѣ земля Словенская и все княжество Старорусское!

Рагуилъ. Поклонились къ ногамъ твоимъ всѣ посадники; вотъ ихъ запись крѣпкая.

(Подает запись Василью).
В а с и л і й. Безъ благословенія матушки моей принять не могу.

явленіе іп.

Василій, Фома, Потанюшка, Сатко, Чудинъ, Рагуилъ, Амельфа, Умила.

Василій (къ Амельфъ). Благословляешь ли. матушка, мнѣ принять отъ нихъ запись?

Амельфа. Пріими, мило чадо, княженіе (берет Умилу за руку) и отъ меня сей залогъ всѣхъ вѣрности, и укроти свой сильный гнѣвъ.

(Василій береть Умилу за руку и запись от посадниковь; они ему кланяются).

Пьеса оканчивается хорами, въ которыхъ восхваляются Василій и Умила, вступающіе между собою въ бракъ.

ОПЕРА КОМИЧЕСКАЯ,

храбрый и смълый витязь

АХРИДБИЧЪ.

1786 г.

Среди общаго веселья. на глазахъ нянь и мамъ похищаются въ облакъ двъ царевны: Луна и Звъзда. Объ этомъ узнаетъ ихъ мать, царица Дарья, и "обмираетъ", а отецъ, парь Ахридъй, не знаетъ, что и дълать. Тогда ихъ сынъ Иванъ Царевичъ хочетъ итти "въ далекія государства и провъдывать о любезнъйшихъ сестрицахъ". Послъ этого всъ уходятъ "съ пантомимою печальною, — Царь же Ахридъй и Иванъ Царевичъ съ пантомимою пренебрежительною къ женскимъ слезамъ".

Дѣйствіе второе.

ЯВЛЕНІЕ І.

(Өеатръ представляетъ большой и пустой льсъ. Два льше дерутся).

Иванъ Царевичъ, два лѣшіе.

Иванъ Царевичъ (идет съ топором»). Что за шумъ?... послущайте: о чемъ вы деретесь?... скажите мнѣ, авось я васъ помирю.

1-й лъшій. Добрый человѣкъ, разсуди, пожалуй, нашу ссору, вотъ посмотри: мы двое шли дорогою и нашли вотъ эту шляпу невидимку, съ которою преодолѣваются опасности; эти сапоги самоходы, ими укращается путь; да еще скатерть хлѣбосолку: какъ развернешь ее, такъ будетъ, что ѣстъ, пить и веселиться; двѣнадцать молодцевъ, да двѣнадцать дѣвицъ изъ нея всякій разъ выпрыгнутъ и наставятъ на ту скатерть разнаго кушанья и напитковъ и станутъ потчевать того, кто скатерть развернетъ.

2-й льшій. Они потчевають также и другихъ, ежели имъ приказано будетъ.

1-й льшій. Изь этой находки беру сапоги да шляпу, а скатерть товарищу моему даю; а онь хочеть, чтобъ всѣмъ завладѣть, и для того началъ со мною драку.

Иванъ Царевичъ. Хорошо, я дѣло ваше разберу, только скажите мнѣ: не знаете ли вы хотя напримѣръ хозяина тѣхъ вещей?

2-й лъштй. Народная молва у насъ шла, будто судьбою приготовлены давно какому то Царскому сыну, который за тридевять земель въ тридесятое государство пойдетъ одинъ, какъ перстъ, отыскивать увезенныхъ своихъ сестеръ.

Иванъ Царевичъ. Какъ же вы дѣлить хотите между собою чужое добро?

1-й лъшій. Вѣдь находка та наша... а прочее басня...

иванъ царевичъ.

Послушайте меня, лѣсные господа. Дѣлить васъ мнѣ досталась череда: Вы три версты бъгите. Другъ друга передите, Пусть въ спорѣ помиритъ Васъ скорая походка, И кто кого опередить, Тому достанется находка.

2-й лъшій. (*первому льшему*). Ну, становись со мною рядомъ...

Иванъ Царевичъ. Первый, другой, разомъ!

(Лъшіе побытуть съ веатра).

явлдніе ш

Иванъ Царевичъ (одинъ).

ПВАНЪ ЦАРЕВИЧЪ.

Смёшные нынѣ вѣки!
Дерутся лѣшіе, какъ будто человѣки.
Подъ шляпу невидимку
Я скрою бѣлую личинку;
Сапожки самоходы
Отслужатъ всѣ походы,
Уйдуть отъ зайца и отъ волка:
А скатерть хлѣбосолка
Накормитъ, напоитъ.
И сердце взвеселитъ.

(Ивант Царевич надънетт на себя сапоги самоходы и шляпу невидимку, а ска-терть хльбосолку возьметт подт мышку и идетт вт путь).

ABREHIE IV.

(Осатръ представляеть въ томъ же большомъ и густомъ лѣсу маленькую избушку къ лѣсу передомъ, а къ Ивану Царевичу задомъ).

Иванъ Царевичъ (подходя къ избушкъ). Вотъ еще какая диковинка! Слыхалъ я, что въ подобномъ случат въ сказкъ говорятъ: избушка, избушка, стань къ лѣсу задомъ, а ко мнѣ обернись передомъ...

> (Избушка обернется къ лъсу задомъ, а къ Ивану Царевичу передомъ, и изъ избушки выходитъ Яга-баба).

явление V.

Иванъ Царевичъ, Яга-баба.

Яга. Фу, фу, фу, какъ доселѣва русскаго духу слыхомъ не слыхано, а нынѣ русскій духъ во-очью совершается: за чѣмъ ты, добрый молодецъ Иванъ Царевичъ, сюда зашелъ? волею или неволею? Я здѣсь живу уже сорокъ лѣтъ, а никакой человѣкъ мимо не прохаживалъ и не проѣзживалъ, ни звѣрь не прорыскивалъ, ни птица не пролетывала, а ты какъ сюда забрелъ?

Иванъ Царевичъ. Сколько волею, а вдвое того неволею, иду я искать моихъ родныхъ сестрицъ, Луну и Звѣзду, которыя у насъ изъ саду пропали, и гдѣ мнѣ ихъ сыскать, самъ не вѣдаю.

Яга-ваба.

Охоту многую им'вешь Шататься для сестриць своихъ; Но прежде ты, дружекъ, вснот'вешь, Пока еще дойдешь до нихъ. Въ твоей теперь осталось волі:
Прямо дорогою птти,
И, не сбиваяся съ пути,
Ты вдругъ увидншь въ чистомъ полі:
Веселенькій широкій дворт.
И бізнокаменны палаты,
На нихъ узорчатый уборъ,
Оні: безъ пестроты богаты,
И въ нихъ сестра твоя Луна
Живетъ, однакожъ не одна:
Живетъ Медвідь тамъ молодецъ,
Волшебникъ умный и хитрецъ.

ПВАНЪ ЦАРЕВИЧЪ.

Бабинька Яга,
Ты желѣзная нога,
Ты почто меня пугаешь?
Смѣлости во мнѣ не знаешь:
Въ воду и въ огонь пойду,
И сестрицъ своихъ найду.

Ягл-вава. Добро Иванъ Царевичъ, утро вечера мудренъе.

Иванъ Царевичъ. Прощай, я иду...

Ѣга баба. Что же ты, Иванъ Царевичъ, со мною прощаешься, а не спросишь, куда тебѣ надобно и въ которую сторонушку? поди ты вотъ по этой дороженькѣ... пойдемъ, я тебѣ покажу...

(Иванг Царевичг и Яга-баба уходять съ одной стороны, а два льгийе вбълуть съ другой).

явление ут.

Два лѣшіе.

1-й лаши.

Здѣсь прежде я,

2-й лъшй.

Нѣтъ, братецъ, я, Находка-та моя.

(Оба льшіе вмысты).

Ба! гдѣ же нашъ судья? Какой любезный другъ! Онъ насъ обралъ вокругъ.

1-й лъний.

Пойдемъ его искать по лѣсу...

2-й лъшій.

А не найдемъ, пойдемъ домой... (Оба лъшіе свистят»).

явление уп

Яга-баба, два лѣшіе.

ЯГА-БАБА.

За чѣмъ вы здѣсь шумите. Какъ глупы лѣшіе, бурлите: Смотрите, не шутите Вы бабою Ягой. Прибью васъ кочергой:

Я вздорныхъ унимаю И кости имъ ломаю.

оба лешие (кланяются и поють).

Боимся гнѣва твоего, Но мы не виноваты, Что были глуповаты, Лишились мы богатства своего.

ЯГА-БАБА.

Лѣсовики, не лгите, Пустаго не кричите, Я знаю все, молчите.

TPIO.

Царевнчу принадлежить находка: Въ немъ разумъ, младость, красота, Геройска сила и походка; А въ лѣшихъ дикость, простота.

конецъ втораго дъйствія.

Въ слѣдующихъ трехъ дѣйствіяхъ разсказывается, какъ Иванъ Царевичъ попадаетъ въ
бѣлокаменныя палаты сестры своей Луны, гдѣ,
при помощи шляпы — невидимки и скатерти—
хлѣбосолки, спасается отъ Медвѣдя — молодца
и узнаетъ, гдѣ живетъ его сестра Звѣзда. Проникнувъ къ ней въ мѣдный замокъ Морскаго
Чуда, гдѣ на сторожѣ стоятъ морскія чудовища
съ пушками на плечахъ, онъ получаетъ отъ нея
указаніе, какъ при помощи подвиговъ храбро-

сти, а также ловкости освободить объихъ сестеръ. Кузнецы куютъ ему мечъ — кладенецъ, и, съ нимъ въ рукахъ, Иванъ Царевичъ вступаетъ въ ожесточенный бой со змѣемъ о двѣнадцати головахъ, испускающимъ огненное пламя, и одолѣваетъ его. Тогда двѣнадцать дѣвицъ съ пѣніемъ ведутъ Царевича въ палаты къ Царь-Дѣвицѣ, которая его торжественно встрѣчаетъ. При содѣйствіи колдуна, заключеннаго у нея въ погребѣ, она освобождаетъ его сестеръ и вступаетъ съ нимъ въ бракъ. Затѣмъ открывается балетъ, послѣ котораго на свадебный ниръ слетаются въ колесницахъ сестры и родители Царевича.

д) Сатирическіе очерки

Участіе Государыни въ сатирической литературъ выразилось прежде всего въ сатирическомъ журналѣ: "Всякая Всячина". Хотя его редакторомъ считался Козицкій, но небезизвъстно было русскому обществу, что на самомъ дълъ изданіемъ руководила сама Императрица. У насъ, какъ и въ Западной Европѣ, особенно съ 60-хъ годовъ прошлаго столътія, писатели постоянно черпали для своихъ журнальныхъ статей матерьяль и форму изъ англійскаго журнала: "Спектаторъ", издававшагося съ начала столътія. Въ немъ преобладала сатира, и потому первый сатирическій журналь въ Россіи: "Всякая Всячина", естественно, сталъ ему подражать. Всему журналу была дана такая окраска, въ силу которой изъ смѣха "исключалось все

то, что не въ улыбательномъ духѣ",... "что скуку возбудить можетъ и наппаче горесть и плачъ разогрѣвающія драмы". Несмотря на такую легкость сатиры, не затрагивающей ни нечальнаго положенія крѣпостныхъ въ то время. ни другихъ коренныхъ вопросовъ общественной жизни, этотъ журналъ Императрицы имълъ большое значеніе въ исторін литературы XVIII въка. До него не было у насъ такихъ журналовъ, а за нимъ, въ томъ же 1769 году. появляется еще семь сатирических в изданій. отчего "Всякая Всячина" и считается "пробабушкой" такихъ журнзловъ. Ифкоторые изъ нихъ, отличавшіеся серьезнымъ направленіемъ, какъ напр., "Трутень" Новикова, вступили даже въ горячую полемику съ изданіемъ Государыни. Быстрое развитіе сатиры объясняется между прочимъ тъмъ, что, при отсутствии романа и повъсти изъ обыденной русской жизни, общество нашло въ этихъ произведеніяхъ типпичныя картины пзъ знакомаго ему быта, на которыхъ могло отдохнуть отъ сухой морали и докучливыхъ пріемовъ ложнаго классицизма. Да и слогъ сатиры былъ живой и легкій, какъ требовала того сама Императрица, напр., въ своемъ шутливомъ "Завѣ-(стр. 190). Къ сожалѣнію, однако, усиѣхъ такой литературы долженъ былъ скоро упасть, такъ какъ поднятые въ ней вопросы своею серьезностью испугали Императрицу, которая опасалась, чтобы такая сатира не всколебала общественнаго строя. Въ 1770 г. "Всякая Всячина" прекращается, и только черезъ

тридцать лѣтъ снова выступаетъ Государыня съ своими сатирическими очерками. Именно, въ 1783-мъ году Княг. Е. Р. Дашкова, состоявщая директоромъ Академіи Наукъ, предпринимаетъ изданіе журнала: "Собесѣдникъ любителей Россійскаго слова", въ которомъ участвуетъ сама Императрица и помѣщаетъ рядъ своихъ сатирическихъ очерковъ: "Были и Небылицы". Въ нихъ авторъ осмѣиваетъ чванство, излишнюю склонность ко всему французскому, пустоту и щегольство мужчинъ и женщинъ, нападки на новые порядки и полемизируетъ съ тѣми, которые хотятъ придать сатирѣ болѣе серьезное направленіе.

Изъ "Былей и Небылицъ".

Дѣдушка мой говоритъ, будто въ молодости его люди лучше знали цѣну вещамъ и людямъ, нежели нынѣ знаютъ, и будто въ то время болѣе умными разговорами занимались и веселонравнѣе были. Въ третій день пріѣзда моего къ нему, онъ насъ, внучатъ своихъ (числомъ 15 человѣкъ), собралъ и часа съ три о семъ велъ рѣчь. По счастію, мы всѣ предъ нимъ (за неимѣніемъ въ той горницѣ стульевъ) стояли; сему только и приписываю, что мы отъ сей проповѣди не задремали, однако-жъ глаза протирать часто нужду имѣли; зѣвалъ ли же кто, я точно не примѣтилъ; но всѣ шляпой,

картузомъ или колпакомъ, у кого что въ рукахъ случилось, уста свои нерѣдко закрывали. Кончилъ дѣдушка разговоръ свой сравненіемъ, который, сокративъ для памяти, я записалъ: Когда мы молоды были, говориль онъ, тогда праздность, въ конюховой одеждъ закутанная, подъ видомъ прогулки для здоровья, по улине шаталась. Сіе тогда почитали безчинствомъ. Сонъ нашъ продолжался до полудня; оставшуюся часть дня провождали, сидя у окошка, играніемъ въ карты до разсвѣта и далѣе: должность, къ которой невольно напряжены бывали, немного съ лѣнцою отправляли; но понеже казалось, что въ свѣтѣ кое-что поправки требовало, то люди охотнъе упражнялись нынъшняго въ разговорахъ, касающихся до поправленія того, сего; разговоры же сін вели въ полголоса, или на ушко, дабы лишней какой бѣды оные кому изъ насъ не нанесли; слѣдовательно; громогласіе рѣдко между нами слышно было: бесѣды же получали отъ того нѣкоторый блескъ и видъ вѣжливости, которой слѣды не столь примѣтны нынѣ; ибо разговоры, смѣхъ, горе и все, что вздумать можешь, открыто и громогласно отправляется. Дфдушка примфчаетъ, что вообще чистосердечіе отъ того въ людяхъ выиграло, потому что скрытаго за пазухой мало остается; для изъясненія своей мысли употребляеть онъ

сравненіе, говоря, будто мысли и умы, долго бывъ угнетены подъ тягостью тайны, вдругъ, яко плотина отъ сильной водополи, прорвались, а накопленная вода стекаетъ до тъхъ поръ, пока, не осущивъ дна, онаго не откроетъ. Выговоря сіе, дѣдушка имѣлъ, мнѣ казалось, голову разгоряченную, взглядъ его казался мнѣ быстрѣе обыкновеннаго, на щекахъ его игралъ румянецъ. Онъ всталъ съ креселъ своихъ и, возвысивъ голосъ, сказалъ: Припомните мои слова; всѣ теперешніе пороки ничего не значатъ; они схожи на стекающее полноводіе; вода же, пришедъ въ прежнія границы и берега свои, возъимъетъ течение естественнъе прежняго; берега суть воспитаніе. Проговоря сіе съ жаромъ, онъ паки сѣлъ, какъ будто отдыхать хотѣлъ, н углубился въ задумчивость. Мы думали, что онъ кончилъ рѣчь свою, и хотѣли откланяться, но онъ, не примътя того и бывъ въ восхищеніи (Богъ въсть отъ чего), паки началъ говорить, но съ вельми степеннымъ видомъ и голосомъ, тому виду приличнымъ: "Ни чему я такъ не радовался последніе сіи годы, какъ тому, что къ совъстному разбирательству *) по-

^{*)} т. е. разбирательству во вновь учрежденномъ тогда судѣ, въ которомъ извѣстный разрядъ дѣлъ разрѣшался не на основаніи внѣшнихъ доказательствъ, а исключительно на основаніи совѣсти судей. Прим. ред.

всюду оказалось много охотниковъ. Маятникъ сей подаетъ объ общемъ расположении добрую надежду подобно, какъ пульсъ врачу о состоянии больнаго".

Примъчаніе.

Дъдушка посредствомъ Совъстнаго Суда въ семи намъстничествахъ, помирился съ сосъдями своими, съ коими тягался лътъ болъе тридцати.

NB. Въ Смоленскъ имълъ онъ распри по наслъдству.

Въ Великихъ Лукахъ ябедою продолжившееся дѣло.

Въ Ингерманландіи вексельный искъ.

Въ Курскъ споръ по стариннымъ отказнымъ книгамъ.

Въ Москвъ судное по кръпости дъло.

Въ Нижегородской губернін хлопоты по рыбнымъ ловлямъ.

Въ Новѣгородѣ прадѣдовскіе поемные луга, кои у него отнять хотѣли.

Сочинитель Былей и Небылицъ, разсмотрѣвъ присланные вопросы отъ неизвѣстнаго, *) на оные сочинилъ отвѣты, кои совокупно здѣсь прилагаются.

^{*)} Вопросы эти были присланы въ редакцію Фонвизинымъ. *Прим. ред.*

ОТВЪТЫ НА ВОПРОСЫ*).

Вопросы:

- 1. Отъ чего у насъ спорятъ спльно въ такихъ истинахъ, кои нигдѣ уже не встрѣчаютъ пи малѣйшаго сомнѣнія?
- 2. Отъ чего многихъ добрыхъ людей видимъ въ отставкѣ?
- 3. Отъ чего всѣ въ долгахъ?
- 4. Если дворянствомъ награждаются заслуги, а къ заслугамъ отверзто поле для всякаго гражданина, отъ чего же никогда не достигаютъ дворянства купцы, а всегда или заводчики, или откупщики? **)
- 5. Отъ чего у насъ тяжущіеся не печатаютъ тяжбъ своихъ и рѣшеній Правительства?

. Отвъты.

- На 1. У насъ, какъ и вездъ, всякій споритъ о томъ, что ему не нравится, нли непонятно.
- На 2. Многіе добрые люди вышли изъ службы, вѣроятно, для того, что нашли выгоду быть въ отставкъ.
- На 3. Отъ того въ долгахъ, что проживаютъ болѣе, нежели дохода имѣютъ
- На 4. Одни, бывъ богатве другихъ, имѣютъ случай оказать какую ни на есть такую заслугу, на которой получаютъ отличіе.

На 5. Для того, что вольныхъ типографій до-1782 года не было.

- *) Вопросы эти были присланы Фонвизинымъ въ редакцію "Собесъдника".
- **) Лицо, купившее единоличное право на производство въ извъстной мъстности торговли какой-либо, сборовъ податей и т. д.; отъ винной торговли у насъ многіе разбогатъли.

6. Отъ чего, не только въ Петербургѣ, но и въ самой Москвѣ перевелись общества между благородными?

- 7. Отъ чего главное стараніе большей части дворянь состоить не въ томъ, чтобъ поскорѣй сдѣлать дѣтей своихъ людьми, а въ томъ, чтобъ поскорѣе сдѣлать ихъ, не служа, гвардіи унтеръ-офицерами?
- 8. Отъ чего въ нашихъ бесѣдахъ слушать нечего?
- 9. Отъ чего извѣстные и явные бездѣльники принимаются вездѣ равно съ честными людьми?
- 10. Отъ чего въ вѣкъ законодательный никто въ сей части не помыни-ляетъ отличиться?
- 11. Отъ чего знаки почестей, долженствующіе свидѣтельствовать истинныя отечеству заслуги, не производятъ, по большей части, къ носящимъ ихъ ни малѣйшаго душевнаго почтенія?

- На 6. Отъ размножившихся клубовъ.
- На 7. Одно легче другаго.

- На 8. Отъ того, что говорять небылицу.
- На 9. Отъ того. что на судъ не изобличены.
- На 10. Отъ того, что сіе не есть дѣло всякаго.
- На 11. Отъ того, что всякій любитъ и почитаетъ лишь себѣ подобнаго, а не общественныя и особенныя добродѣтели.

- 12. Отъ чего у насъ не стыдно не дълать ничего?
- 13. Чѣмъ можно возвысить упадшія души дворянства? Какимъ образомъ выгнать изъ сердецъ нечувственность къ достоинству благороднато званія? Какъ сдѣлать, чтобъ почтенное титло дворянина было несомиѣннымъ доказательствомъ душевнаго благородства?
- 14. Имъя Монархиню честнаго человѣка, что бы мъщало взять всеобщимъ правиломъ удостоиваться Ея милостей одними честными дълами, а не отваживаться проискивать ихъ обмаковарствомъ? НОМЪ И Отъ чего въ прежнія времена шуты, шпыни *) и балагуры чиновъ не имѣли, а нынче имѣютъ и весьма большіе?
- 15. Отъ чего многіе прівзжіе изъ чужихъ краевъ, почитавшіеся тамо умными людьми, у насъ почитаются дура-

На 12. Сіе не ясно: стыдно дѣлать дурно, а въ обществѣ жить не есть не дѣлать ничего.

На 13. Сравненіе прежнихъ временъ съ нынѣшними покажетъ несомиѣнно, колико души ободрены либо упали. Самая наружность, походка и проч. то уже оказываютъ.

На 14. Для того, что вездѣ, во всякой землѣ и во всякое время родъ человѣческій совершеннымъ не родится. Предки наши не всѣ грамотѣ умѣли. NВ. Сей вопросъ родился отъ свободоязычія, которато предки наши не имѣли; буде же бы имѣли, то начли бы на нынѣшняго одного десять прежде бывшихъ.

На 15. Отъ того, что вкусы разные, и что всякій народъ им'ьетъ свой смыслъ.

^{*)} Колкій шутникъ.

ками, и на оборотъ: отъ чего здѣшніе умницы въ чужихъ краяхъ часто дураки?

16. Гордость большей части бояръ гдѣ обитаетъ: въ душѣ, или въ головѣ?

17. Отъ чего въ Европѣ весьма ограниченный человѣкъ въ состояніи написать письмо вразумительное, и отъ чего у насъ часто преострые люди пишутъ такъ безтолково?

18. Отъ чего у насъ начинаются дѣла съ ве-ликимъ жаромъ и пыл-костью, потомъ же оставляются, а нерѣдко и совсѣмъ забываются?

19. Какъ истребить два сопротивные и оба вреднѣйшіе предразсуд-ка: первый, будто у насъ все дурно, а въ чужихъ краяхъ все хорошо; второй, будто въ чужихъ краяхъ все дурно, а у насъ все хорошо?

На 16. Тамо же, гдѣ нерѣшимость. *)

На 17. Отъ того, что тамо, учась слогу, одинако пишутъ; у насъ же всякъ мысли свои, не учась, на бумагу кладетъ.

На 18. По той же причинѣ, по которой человѣкъ старѣется.

На 19. Временемъ и знаніемъ

^{*)} Государыня приписывала сначала эти "Вопросы" И. И. Шувалову, котораго передъ тѣмъ она изобразила въ одномъ изъ своихъ сатирическихъ очерковъ, какъ очень нерѣшительнаго человѣка.

Прим. ред.

20. Въ чемъ состоитъ нашъ національный характеръ?

На 20. Въ остромъ и скоромъ понятіи всего; въ образцовомъ послушаніи и въ корени всѣхъ добродѣтелей, отъ Творца человѣку данныхъ.

Записная книжка сестры моей двоюродной, мъ-сяца юля, 1 седмицы, 1783 года.

Первая страница содержить имена тѣхъ, коихъ посѣтить намѣреніе имѣетъ, также лавочниковъ, разносчиковъ, продающихъ женскіе уборы. За симъ слѣдуетъ:

Вторникъ.—Я встала съ постели въ первомъ часу по полудни.

NB. Я встала такъ рано для того, что легла рано: лишь три часа было за полночь.

NB. Мужъ на своей половинѣ. У насъ, въ Парижѣ, всякъ живетъ про себя.

Парикмахеръ чесалъ мнѣ сегодня волосы такъ порядочно, что я принуждена была болѣе часа растрепываться, чтобы въ люди было можно показаться.

Отобѣдала въ 5 часу.

Скучно въ Петербургѣ лѣтомъ: день и ночь равно свѣтлы. Я принуждена сидѣть съ опущенными занавѣсами. Солнечные лучи неблагородно видѣть.

Въ комедію я повхала, хотвла видвть К... Я подозрвваю, что онъ глазветь на А. Въ саду его не было.

Случайно свёдала я, что онъ весь день шграль въ вискъ у 3....

А... сегодня дурно одѣта была; она похожа на шефирку. За ужиномъ меня уморить хотѣли, потчевали котлетами.

Середа.—Сегодня мнѣ удачи ни въ чемъ нѣтъ отъ того, что лѣвой ногой съ постели встала, да и кошку во снѣ видѣла.

Ъздила на биржу товаровъ покупать; но ничего не нашла по моему вкусу, а что и нашла, того въ долгъ отдать не хотъли.

NB. Мит на сихъ дняхъ необходимо надобно сказаться больною: мужъ денегъ не даетъ, а сердечный мой не догадывается, что кошелекъ мой пустъ.

К... поѣхалъ утокъ стрѣлять, авось-либо увижу его за городомъ. Не знаю, для чего за нимъ вездѣ бѣгаю; онъ хорошъ, но право глупъ.

Прівзжала къ М.... Ужасно, какъ она скучна: непрестанно говорить о двтяхъ и ихъ воспитаніи.

Вздила къ Д...., кого тамъ ни навхало, всѣ до крайности несносны.

Уетвергъ.—Я четвергъ люблю паче другихъ дней, сама не знаю за что.

Ахти! съ недѣлю я у батюшки не была. Заѣхать было къ Ф..., помнится, что по дорогѣ, лишь бы не встрѣтить похоронъ. Смѣшно, право! сегодня портной, башмачникъ и разносчикъ за долгомъ приходили; я велѣла сказать, что меня дома нѣтъ.

NB. Третій день какъ К.... не встрѣчаю. Я домой пріѣхала не весела.

Пятница. — Сегодня изъ комедін на балъ. М.... влюбленъ въ С.... Какая это смѣшная тварь, а шляпу, однакожъ, къ лицу надѣваетъ.

3..... любится съ Г..... Онъ легокъ, а она дунь-полети.

Суббота. — Дома гостей имѣла.

Л..... не прівзжаль, я для него нарядилась и всѣхъ дѣвокъ перебранила: ни одна угодить не умѣла.

NB. Сказывають, что П.... изъ окошка опустила на ниткъ бумажку, а Ф...., шедши мимо, бумажку отвязалъ.

И.... ушла отъ отца черезъ заборъ, а Н... отъ мужа.

Воскресенье. — Б.... прівхала въ половину службы. Всв обратились, какъ вошла.

NB. Впредь надобно стараться позже прівзжать.

Понедъльникъ.—Я встала весела и писать не буду.

Послѣ сей добровольной исповѣди, напечатанной по собственному прошенію кающагося вочинителя Вылей и Небылиць, не остается чтолибо сказать, тѣмъ паче, что онъ въ душѣ своей увѣренъ, что сей поступокъ господина сочинителя вопросовъ сходствуетъ съ обычаемъ, достойнымъ похвалы православнаго Христіанина, по которому за грѣхомъ вскорѣ слѣдуетъ раскаяніе и покаяніе; но въ семъ случаѣ разрѣшеніе зависитъ не отъ кого инаго, какъ отъмногоголовной публики; мое же дѣло тутъ постороннее.

Примвчлите.

Чтожъ касается до даннаго мнѣ совѣта, чтобъ я описаніе ябедника и мздоимца на себя взяль, на то въ отвѣтъ скажу, возблагодаривъ напередъ за похвалы, въ коихъ себя нимало не узнаю, что въ Быляхъ и Небылицахъ гнусности и отвращеніе за собой влекущее не вмѣщаемы; изъ оныхъ строго исключается все то, что не въ улыбательномъ духѣ и не по вкусу прародителя моего, либо скуку возбудить

Ирим. ред.

^{*)} Этимъ строкамъ предшествуетъ письмо: "Къ Г. Сочинителю Былей и Небылицъ отъ сочинителя вопросовъ", т. е. Фонвизина, въ которомъ онъ выражаетъ глубокое сожалѣніе, что "нъкоторые вопросы не умѣлъ написать внятно", почему имъ и приданъ былъ другой смыслъ, чѣмъ онъ хотѣлъ.

могущее, и наипаче горесть и плачъ разогрѣвающія драмы. Ябедниками и мздонмцами заниматься не есть наше дѣло; мы и грамматику худо знаемъ, гдѣ намъ проповѣди писать!

Господинъ писатель Былей и Небылицъ!

Недавно скончался брать мой; онъ оставиль на попеченіе мое шестерыхъ дѣтей: три сына и трехъ дочерей; но я не знаю, какъ мнѣ съ ними быть; примъчаю въ нихъ необычайные нравы. какъ вы сами изъ слѣдующаго усмотрите. Трое изъ нихъ имъютъ склонности, много похожія на обезьянъ; большой инаго ничего не дълаетъ. какъ только старается перенять, что ни увидитъ, и для того цълый день бъгаетъ по улицамъ и изъ дому въ домъ, двадцатью въ день голову перечесываетъ, то кудри очутятся вверхъ растаращены, то внизъ опущены, то поперекъ поставлены, то по лбу висящіе, а иногда сплететь ихъ за уши назадъ. На сихъ дняхъ вздумалъ онъ гнущаться природнымъ своимъ языкомъ, и четыре дня мы кром' исковерканных словъ н слоговъ не слыхали. Мы не знали съ женою, что ему сдѣлалось, наконецъ уже узнали, что заходиль въ французскую комедію. Послѣ смерти отца своего началъ онъ мотать; множество подщипанныхъ кафтановъ себъ нашилъ, назвалъ фраками; къ каждому жъ изъ нихъ сдѣďХН

лалъ короткіе бостроки *), накупилъ себѣ разныхъ хлыстиковъ и, что пуще всего, всякому цвъту кафтановъ своихъ придаетъ имена, какихъ бы я при отцѣ своемъ, опасаясь оплеушины, громко назвать не смѣлъ. Когда жъ я его унимаю и браню, тогда говоритъ въ отвътъ: ахъ дядюшка! вы не знаете, нынъ всъмъ цвътамъ имена даны: по вашему пакостные, а по нашему они модны. Всв тв фраки, какъ онъ ихъ прозвалъ, сшилъ онъ въ долгъ, не платя ни купцу, ни портному. Я говорилъ ему, что это дурно, что изъ того добраго не выйдетъ, и что ему второе платить достанется отъ того, что въ долгъ забираетъ; но въ отвътъ я получилъ паки: дядюшка! вы ничего не знаете; такъ водится. На сихъ дняхъ онъ за полночь часу въ четвертомъ домой пріфхалъ, какъ будто не доброй его растеребилъ. Я на то время всталъ, обходивъ уже дворъ, шелъ изъ конюшни, а онъ на задній дворъ, но тайкомъ, взъвхалъ и бъжитъ крадучись на крыльцо, и уже отъ людей его, кои ночь на дождѣ простояли, я свъдалъ, что нелегкая его занесла въ трактиръ, гдъ такъ промотался, что часы н отцовскую золотую табакерку оставилъ въ закладѣ, и то, чаю, для того единственно сдѣ-

^{*)} Собственно куртки.

лалъ, что слышалъ, что кто-то другой тоже сдълалъ. Но полно про сію обезьяну говорить. Средній его брать иного совсѣмъ сложенія; тотъ цѣлый день провождаетъ на дворѣ, играетъ въ свайку, въ бабки, въ городки съ ребятами; на немъ кафтана, окромъ за объдомъ, не увидишь. Не могу его пріучить, чтобы къ чему нибудь иному прилежалъ, да и не очень ловко съ нимъ говорить: вспыльчивъ, за все про все споритъ, сердится и, какъ разгорячится, со встви дерется; онъ же мастеръ бороться и удалой боецъ; его, не мъшкавъ, думаю записать въ какой нинаесть полкъ, пусть служитъ; о первомъ же не знаю, что предпріять; опасаюсь, что никуды не поспѣетъ, развѣ, какъ перенявъ еще болѣе шалостей, свою судьбу самъ рѣшитъ, п тъмъ жребій свой додълаетъ. Сестры ихъ собою статны. Старшая изъ нихъ главнымъ попеченіемъ имѣетъ наружностью своею быть похожею на выпачканную ея служанку; почему, какъ встанетъ съ постели, такъ волосъ не причешетъ и платка не перевяжетъ. — NB, Но здѣсь я моей женѣ перо уступаю. — Она сама описать похожденіе третьягоднишжелаетъ няго дня.

Господинъ сочинитель Былей и Небылицъ!

Я хотѣла взять племянницу съ собою въ гости и для того велѣла ей почище одѣться;

она пришла ко мнъ напудрена, но не причесана, волосы повсюду около головы висѣли, какъ у львицы, а помада клочками видна была; на ней было напутано флеру много и высоко, на флерѣ цвѣты туды и сюды; на цвѣтахъ красныя фольги *), на сихъ великое множество крупныхъ бусъ, подобно какъ зимой ледяныя сосули на кровляхъ висятъ, а сверхъ всего сего голубыя замаранныя запудренныя ленты приколоны были; ушей и глазъ она не вымыла, и пудра въ нихъ кучами лежала, на лбу и на щекахъ видны были полосами грязь, пудра, румяна и изъ бровей сурмила. Флеровое на ней платье надѣто было такъ, что она на одну полу спереди наступала, пока другая на боку вздернута висѣла. Платье бусовыми сосульками было выложено; но какъ она на оное непрестанно наступала и почти, такъ сказать съ позволенія ващего, верхомъ вътхала въ комнаты, то бусы оторвались и разсыпались; но меня однакожъ хотѣла увѣрить, что съ головы упали. Я доказала ей, что съ платья, и принуждена была оставить ее дома; мнъ стыдно показалось таковую чучелу въ люди казать; она же бѣлья по недѣлѣ не перемѣняетъ... Мужъ мой допишетъ... Дома сидя, она у дъвокъ

^{*)} Тонкія плоскія украшенія изъ олова или м'єди. Прим. ред.

навѣдалась, что лучше, чтобъ бусы съ головы или съ платья сорвались. Изъ того можете видѣть остроту ума ея; что мнѣ съ нею дѣлать? Сестра ея середняя совсѣмъ сложенія инаго, но также необычайно ходитъ, не инако какъ въ мужскомъ платьѣ, скачетъ на прерѣзвыхъ лошадяхъ, говоритъ о собакахъ, о травлѣ звѣриной, стрѣляетъ изъ лука, ружья и пистолета и самой гренадерской выступкою ходитъ.

NB. За сію нынѣ сватается нѣмецкій баронъ. — Третій брать перенимаеть всѣ женскіе обычаи; онъ бы бълился и румянился, буде бы я его до того допускалъ; говоритъ женскимъ голосомъ и слова не договариваетъ, цѣлый день лежитъ или на постели или на сундукъ. — NB. Канапе я велѣлъ вынести изъ горницы, чтобъ менње валялся. — Всего притворно бонтся, крайнее попеченіе им'веть о своей красот'в, даже до того, что прошедшее лѣто пришилъ флеръ къ своей шляпъ и носилъ надъ собою подсолнечникъ, чтобъ отъ солнца не загоръть. Онъ вообще похожъ на вощаную куклу; такова и меньшая сестра, которую онъ очень любитъ; они оба отмѣнно нѣжны, отъ всего обмираютъ; сверхъ того, близоруки. Не знаю, откуда имъ Богъ далъ стекла, сквозь которыхъ инаго не дълаютъ, какъ цълый день изъ оконъ на улицы зѣваютъ, изъ дома же ни куды не выходятъ,

опасаясь суровости воздуха, либо солнца, вѣтра, сырости, засухи или невѣсть чего еще инаго. Прошу описаніе сіе вмѣстить въ Собесѣдникѣ; авось либо удастся, для блага ихъ, изъ того сдѣлать имъ доброе употребленіе, тѣмъ одолжите слугу вашего Михайла Передкова.

Завъщанте.

Сего утра сочинилъ я вчернѣ слѣдующее мое завѣщаніе.

Собственное мое имѣніе Были и Небылицы отдаю я (имреку) съ тѣмъ,

- 1. Что ему самому, или кому онъ отдасть, повърить, продасть, или заложить, для продолженія оныхь, не писать шероховато, либо съ трудомь, аки подымая тягости на блокъ.
- 2. Писавъ, думать не долго и не много, наиначе не потъть надъ словами.
- 3. Краткія и ясныя израженія предпочитать длиннымъ и кругловатымъ.
 - 4. Кто писать будетъ, тому думать по-русски. Всякая вещь имѣетъ свое названіе.
- 5. Иностранныя слова замѣнить русскими, а изъ иностранныхъ языковъ не занимать словъ; ибо нашъ языкъ и безъ того довольно богатъ.
- 6. Краснорѣчія не употреблять нигдѣ, развѣ само собою на концѣ пера явится.

- 7. Слова класть ясныя и, буде можно, самотеки.
- 8. Скуки не вплетать нигдѣ, наипаче же умничаньемъ безвременнымъ.
- 9. Веселое всего лучше; улыбательное же предпочесть плачевнымъ дѣйствіямъ.
- 10. За смѣхомъ, за умомъ, за прикрасами не гоняться.
- NB. Не запрещается однакожъ оныхъ употреблять вездѣ тутъ, аки струи.
- 11. Ходулей не употреблять, гдѣ ноги могуть служить, то есть надутыхъ и высокопарныхъ словъ не употреблять, гдѣ пристойнѣе, пригожѣе, пріятнѣе и звучнѣе обыкновенные будутъ.
- 12. Врача, лѣкаря, аптекаря не употреблять для писанія Былей и Небылицъ, дабы не получили врачебнаго запаха *).
- 13. Пропов'тдей не списывать и нарочно оныхъ не сочинять.
- 14. Гдѣ индѣ коснется до нравоученія, тутъ оныя смѣшивать наипаче съ пріятными оборотами, кои бы отвращали скуку, дабы красавицамъ острокаблучнымъ не причинить истерическихъ припадковъ безвременно.
 - 15. Глубокомысліе окутать ясностью, а пол-

^{*)} Сатирики того времени очень часто придавали своимъ произведеніямъ форму обращенія за наставленіемъ къ врачу. *Прим. ред.*

номысліе легкостью слога, дабы всѣмъ сноснымъ учиниться.

- 16. Пустомысліе и слабомысліе откинуть вовсе, буде можно.
- 17. На всякія мысли смотрѣть не съ одного конца, но съ разныхъ сторонъ, дабы избирать удобно было видъ тотъ, который разсудку пріятнѣе представится.
- 18. Стихотворческія изображенія и воображенія не употреблять, дабы не входить въчужія межи.
- 19. Желается, чтобъ сочинитель скрылъ свое бытіе и вездѣ бы было его сочиненіе, а его самого не видно было, и нигдѣ не чувствовалось, что онъ тутъ дѣйствуетъ; и для того совѣтуется ему говорить такъ, чтобъ не онъ говорилъ, а безъ того умъ его или глупость равно не способны будутъ читателямъ.

Сіе пишу въ совершенной памяти и въ полномъ здравіи.

